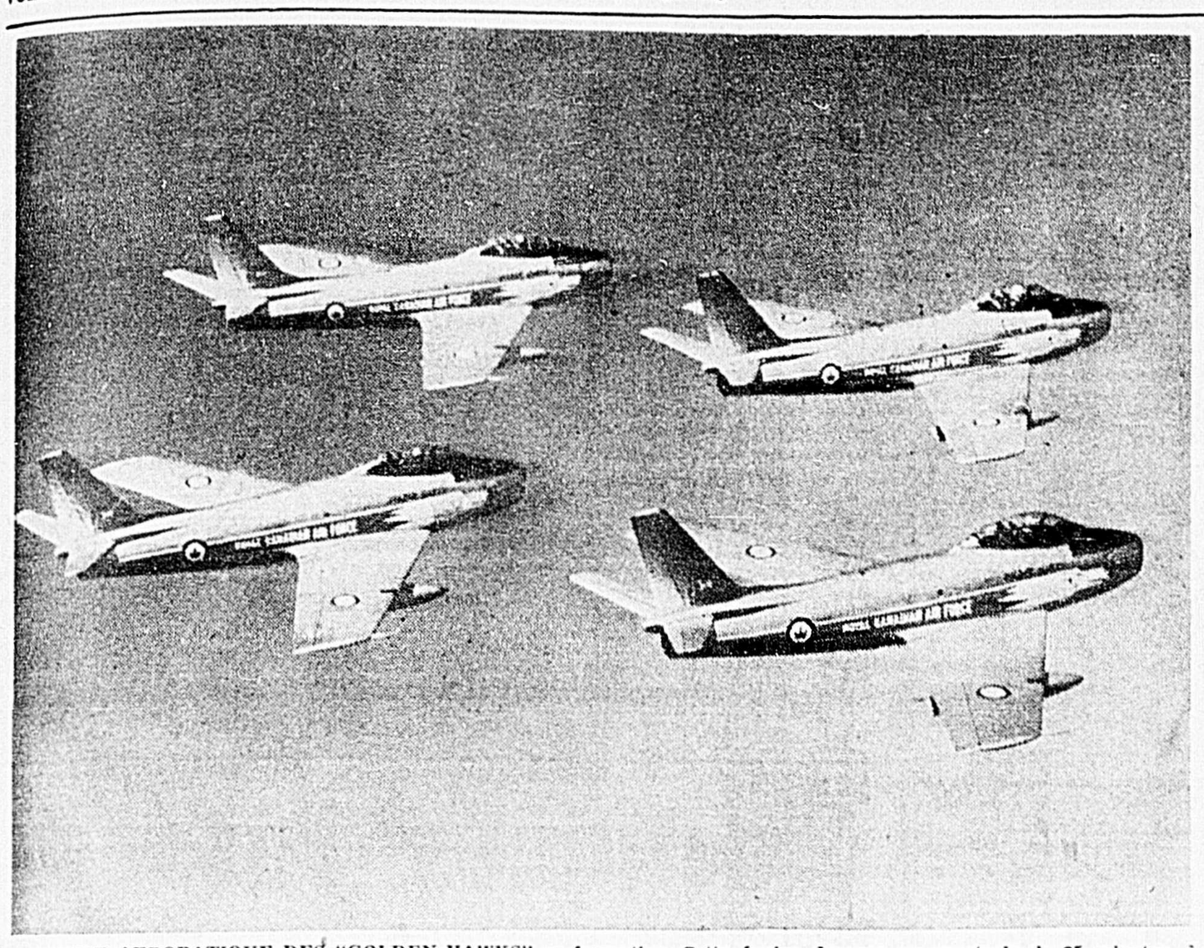
Faites vos achats
CHEZ
Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Nuageux et moins froid

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LES TROIS MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
EXPOSITION A L'INSTITUT
DE TECHNOLOGIE

VOLUME 70 — NUMÉRO 233 — IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — CHICOUTIMI, MARDI, 9 JUIN, 1959 — IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — PRIX: CINQ CENTS



L'EQUIPE AEROBATIQUE DES "GOLDEN HAWKS" en formation. Cette équipe donnera un spectacle de 25 minutes, à l'occasion du Jour de l'Aviation, le 14 juin prochain, à Bagotville.

Les "Golden Hawks" seront à Bagotville le 14 juin

CHICOUTIMI — Des milliers de personnes verront le 14 juin prochain, à l'aéroport de Bagotville, les "Golden Hawks", équipe aérobatique des F.A.R. du C. qui commence en mai sa tournée de quatre mois au Canada.

Organisée pour commémorer le cinquantenaire du vol d'avion et le 35e anniversaire de nos Forces aériennes, l'équipe des "Golden Hawks" sera un des rares groupes d'aérobatie de l'Aviation à donner des spectacles au Canada depuis la visite de la fameuse équipe "Siskin" qui fit une tournée au pays en 1931.

L'aérobatie en formation est depuis longtemps une activité du pilotage militaire. Les équipes aérobatiques comme les "Blue Angels" des Etats-Unis et les "Black Knights" de la R.A.F. sont connues à travers le monde. A ces pilotes de choix viennent se joindre les "Golden Hawks" des F.A.R. du C. avec leurs Sabre or, rouge et blanc.

Le chef d'escadrille F. Villeneuve, âgé de 31 ans et originaire d'Ottawa, dirige les "Golden Hawks". Villeneuve est un des meilleurs pilotes d'acrobatie aérienne du Canada.

L'équipe offre au public des

(suite à la 4e page, 3e col.)

Me Augustin Brassard parle de la brochure "Royal Tour of Canada"

CHICOUTIMI — Me Augustin Brassard a élevé la voix en Chambre pour poser une question au ministre du Nord canadien et des ressources nationales: "Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Nord canadien et des ressources nationales. Vu que le programme officiel de la visite royale n'a été imprimé qu'en anglais par l'Office du tourisme du gouvernement canadien, sous l'autorité du ministre et, vu également que des protestations sont parvenues à l'Office, je me demande si le ministre serait assez bon pour voir à ce qu'il soit remédié à la situation et à ce que le programme soit imprimé dans les deux langues officielles au Canada.

J'aimerais ajouter que Sa Majesté se rendra à Chicoutimi, Jonquière, et Kénogami; or, ces trois noms n'apparaissent pas dans le programme officiel".

Me Brassard a ainsi donné suite à la lettre qu'il a reçue de la Chambre de Commerce d'Arvida; celle-ci, ayant reçu des exemplaires de la brochure "Royal Tour of Canada" pour en faire la distribution, avait même logé une protestation officielle pour que la dite brochure soit imprimée en français.

Voici la réponse que l'hon. Alvin Hamilton (ministre du Nord canadien et des ressources nationales) a faite à Me Augustin Brassard: "Monsieur l'Orateur, avis de cette question m'a été remis durant l'heure du déjeuner. Comme je n'ai pas pu obtenir tous les renseignements nécessaires, je devrai répondre de mémoire.

(suite à la 4e page, 5e col.)

Au Séminaire de Chicoutimi

S. E. Mgr Melançon préside la distribution des prix

CHICOUTIMI — Son Excellence, Mgr Melançon, évêque de Chicoutimi, présidait hier après-midi, la distribution des prix du petit séminaire de Chicoutimi. Depuis cette année, cette cérémonie se fait dans l'après-midi, afin de permettre aux étudiants demeurant à l'extérieur de retourner dans leurs foyers avant la nuit.

Les élèves d'Eléments, de Syntaxe, de Méthode et des Belles-Lettres qui ont réussi leurs examens, sont actuellement en vacances; et ceux qui ont subi un échec, demeureront au petit séminaire, et auront droit à une reprise, du 9 au 11 juin. Ceux de Versification, de Rhétorique et de Philosophie, subiront leurs examens universitaires du 9 au 12. Ces derniers, en connaitront les résultats à la fin du mois.

La cérémonie a débuté vers 2h.30; les élèves montraient une surexitation, car depuis le midi, ils n'attendaient que ce moment, ce qui signifiait pour eux: la récompense de leur travail, et surtout la fin de cette attente angoissante: être libre de partir.

La proclamation des prix commença par les classes de philosophie, pour se terminer par les Eléments latins. Les élèves le visage illuminé par la joie, recevaient, soit des mains de Son Excellence Mgr Melançon ou de Mgr Alphonse-Elzéar Tremblay, supérieur du petit séminaire, les prix qu'ils s'étaient mérités. Une assistance assez nombreuse, comprenant les parents et les amis des séminaristes, sont venus participer à la réussite des élèves.

De nombreux prix spéciaux, offerts par des bienfaiteurs, furent distribués. Cette année, la médaille d'argent offerte par Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la Province de

(suite à la 4e page, 5e col.)



A LA DISTRIBUTION DES PRIX, au petit séminaire de Chicoutimi, les élèves recevaient leurs prix des mains de Son Excellence Mgr Melançon ou de Mgr Alphonse-Elzéar Tremblay, supérieur du petit séminaire. Ici, nous apercevons Mgr Tremblay présentant à Bernard Poirier, élève de Versification, les prix qu'il s'est mérités.
(photo "le Progrès" par Stan).

Exposition des travaux à l'Institut de Technologie

CHICOUTIMI — L'exposition des travaux des élèves à l'Institut de Technologie de Chicoutimi aura lieu le vendredi, 12 juin, de 7 h. 30 à 10 h. le soir et le samedi après-midi, 13 juin, de 2 h. à 5 h. Le vendredi après-midi, 12 juin, les portes seront ouvertes, mais plus particulièrement pour accueillir les élèves qui aimeraient profiter de cette occasion pour mieux visiter l'Institut.

Beaucoup de personnes n'ont jamais eu l'occasion de visiter cet Institut qui relève du Ministère de la Jeunesse. Ceux qui y pénètrent sont généralement très surpris de constater la vaste étendue des ateliers ainsi que l'excellence et la variété très imposante de la machinerie et de l'équipement mis à la disposition des élèves pour leur permettre d'apprendre le métier de leur choix.

Nous tenons à préciser cependant que, si la pratique à l'atelier joue un rôle important dans la formation des jeunes qui fréquentent les cours du jour, la partie théorique des études joue un rôle encore plus prépondérant.

Le public est donc cordialement invité à profiter de l'exposition des travaux des élèves pour se familiariser avec l'enseignement qui se donne à cet Institut, antérieurement connu sous le nom d'Ecole technique, et qui est situé tout à côté du Colisée de Chicoutimi. L'Institut compte déjà 28 ans d'existence

(suite à la 4e page, 5e col.)

Pas de buvette sur les quais

CHICOUTIMI — Les autorités policières de Chicoutimi mettent sévèrement en garde ceux dont le passe-temps favori est d'aller "prendre une p'tite bière" sur les quais en bordure du Saguenay.

Deux individus ont comparu hier matin en cour pour avoir effectué maintes visites du genre sur les quais. Ils ont été condamnés à une a-

(suite à la 4e page, 8e col.)

A Chicoutimi

La Saint-Jean-Baptiste sera dignement célébrée

$130,000 pour une école à Kénogami

JONQUIERE (DNC) — Le député du comté Lapointe, M. Léonce Ouellet, vient d'aviser la Commission scolaire de Kénogami qu'un octroi de $130,000 sera accordé par le Gouvernement provincial pour la construction de l'école élémentaire de 12 classes qui sera située à l'angle des rue Cabot et Bourassa, à Kénogami.

Les travaux de construction de cette école doivent débuter à la fin du présent mois. Cette école pour garçons sera située sur un terrain que la Commission scolaire de Kénogami a acquis il y a quelques années. Elle comprendra le cours élémentaire: soit de la première à la septième année. Environ 300 enfants pourront fréquenter la classe à cet endroit.

Grâce aux démarches de M. Ouellet, cet octroi sera versé à la Commission scolaire en trois montants de $26,000.

Après quatre années d'abstention-Parade

CHICOUTIMI — La célébration de la fête de St-Jean-Baptiste, patron des Canadiens-français, donnera lieu, cette année, à de belles manifestations à Chicoutimi. Un comité d'organisation est déjà en pleine activité au sein de la Société St-Jean-Baptiste de cette ville et déjà il est facile de prévoir que la journée du 24 juin 1959 fera oublier la tranquilité inhabituelle de cette journée, depuis les quatre dernières années.

Le comité d'organisation, présidé par M. Jules Larouche, a prévu des manifestations religieuses et extérieures pour toute la journée. La principale demeure cependant la parade traditionnelle qui, cette année, se composera de pas moins de douze chars allégorique d'envergure sans compter un nombre impressionnant de fanfares et Gardes paroissiales.

La parade

Basé sur le thème général: "L'éducation par nos institutions et le Civisme", la parade de la St-Jean-Baptiste comportera douze chars allégoriques qui auront à mieux faire ressortir l'importance de nos institutions religieuses, leur organisation, leur nécessité au point de vue éducatif. D'autres enfin traiteront, à leur manière, du Civisme.

Une vaintaine de groupements musicaux et Gardes paroissiales, de même qu'une démonstration spéciale du Patro de Jonquière, donneront encore plus d'éclat au défilé.

Le parcours

Le défilé sera organisé en façade de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi à 2 hres. Il se dirigera ensuite vers le centre de la ville en utilisant les rues: St-Vallier, Hôtel-Dieu, Bégin, Racine, Montcalm, Price, Ste-Marthe, Bossé, Ste-Anne et Jacques Cartier à nouveau.

Le cortège sera démentelé en face de l'école Jacques-Cartier. La foule réunie à cet endroit aura l'avantage alors d'entendre quelques allocutions prononcées par Son Honneur le maire Rosaire Gauthier, par M. Jacques Dufour, président de la Société St-Jean-Baptiste de Chicoutimi et par M. Jules Larouche, président du comité d'organisation des fêtes.

En matinée

L'avant-midi du 24 juin sera particulièrement consacrée à la célébration religieuses de St-Jean-Baptiste. A la demande de la Société St-Jean-Baptiste locale, une messe spéciale sera chantée dans toutes les paroisses de la ville, à heures différentes, tandis qu'à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, une messe solennelle sera célébrée pour les malades de cette institution et le personnel laic et religieux, dans l'impossibilité de quitter leur travail.

(suite à la 4e page, 6e col.)

Nos éducateurs moins rénumérés qu'ailleurs?

CHICOUTIMI — Les membres du tribunal d'arbitrage, composé de M. le juge Victor Trépanier, de Québec, Me Georges Gendron de la partie patronale et Me Marius, de Québec, qui représente la partie syndicale, ont entendu le litige entre la Commission Scolaire de Chicoutimi et l'Union professionnelle des instituteurs et institutrices, groupant environ 200 membres.

La preuve syndicale a été complétée durant la journée d'hier. Elle était faite par Me Robert Auclair, aviseur technique de la C.T.C.C. Il était accompagné de M. René Fournier, président de l'Union.

Me Auclair a tenté de montrer au tribunal que les instituteurs et institutrices de Chicoutimi étaient les moins payés de la province, si l'on tient pour dit que les autres Commissions Scolaires de la province donnent des rétributions supérieures. "De plus, de dire Me Auclair, il faut tenir compte que les salaires qui se paient dans la région sont supérieurs aux autres parties de la province."

Reproches à la Commission

On se rappelle qu'au début des séances du tribunal d'arbitrage, la Commission Scolaire avait refusé de se rendre à Québec pour siéger, alléguant que le litige avait lieu à Chicoutimi.

Devant les remarques de l'avocat de la partie syndicale, le juge a déploré la conduite de la Commission Scolaire et surtout les publications faites dans les journaux de la région.

La preuve de la partie syndicale étant terminée, la Commission Scolaire se fit entendre par

(suite à la 4e page, 2e col.)

M. l'abbé Charles Michaud est disparu

CHICOUTIMI — On est inquiet du sort de M. l'abbé Charles Michaud, propagandiste diocésain de l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi. M. l'abbé Michaud est disparu depuis vendredi le 5 juin et tout laisse croire qu'il s'est noyé dans la rivière Mistassini, à Mistassini. Les recherches se poursuivent pour le retrouver.

DOLBEAU (Spécial) — On a découvert un chapeau et un paletot près de la rivière Mistassini et ces choses pourraient appartenir à M. l'abbé Charles Michaud dont on est sans nouvelle depuis vendredi dernier. Il demeurait au monastère des Trappistes à Mistassini.

Seize personnes sont appréhendées

CHICOUTIMI — Seize personnes ont été arrêtées à la suite de deux perquisitions par la police des liqueurs, dans deux débits clandestins de Jonquière. Ils ont été relâchés hier, mais des mandats seront maintenant logés contre eux.

Trois autres visites ont été faites au terrain de course de Jonquière. La police doit procéder à des arrestations et des poursuites. On n'a fait qu'une courte visite à Laterrière.

Plus de 400 bouteilles de boisson ont été saisies. Cette boisson sera confisquée. Le travail de la Police provinciale des liqueurs s'est effectué sous les ordres de l'inspecteur Eugène Rhéaume.

Le "Jour du Saguenay" sera célébré cette année encore

CHICOUTIMI — Cette année encore, le "Jour du Saguenay" sera observé dans toute la région jeudi le 11 juin prochain, et la fête revêtira un caractère spécial à Grande-Baie, où une cérémonie commémorative a été organisée par la Chambre de Commerce de Port-Alfred, pour souligner la date d'arrivée des premiers pionniers dans le royaume du Saguenay.

Les atuorités civiles et religieuses des municipalités soeurs de la baie des Ha! Ha! seront de la fête, ainsi que le président de la Société Historique du Saguenay, Mgr Victor Tremblay. Les préfets des comtés du Saguenay et de Lac St-Jetn ont été invités à la démonstration, de même que les maires des principales vilels de notre beau royaume.

Les grandes lignes du programme de la fête comprendront: le dépôt de couronnes de fleurs au monument des Vingt-et-Un, un défilé dans les principales rues de la paroisse St-Alexis, des allocutions par Mgr Victor Tremblay et le préfet du comté de Chicoutimi, le Dr Georges-Henri Blackburn, maire de la municipalité de St-Ambroise.

Un cours d'histoire du Saguenay sera donné ce jour-là dans les écoles de la région. On a aussi demandé à tous corps

(suite à la 4e page, 5e col.)

Portes ouvertes à l'école de métiers de Port-Alfred

PORT-ALFRED (DNC) — Une activité fébrile règne présentement à l'école de métiers de Port-Alfred. Les professeurs mettent la dernière main aux étalages, qui mettront en relief les travaux exécutés par les élèves, au cours de l'année.

L'exposition sera ouverte au public, samedi et dimanche, les 13 et 14 juin, de 2 hres à 4 hres p.m., et le soir de 7.30 hres à 9.30 hres.

Le R. F. Julien, directeur, lance une invitation à toute la population qui désire visiter l'école, et se renseigner sur les programmes du cours de métiers, cours techniques ou cours du soir.

Plusieurs seront certainement intéressés par la vistie des ateliers d'ajustage, de menuiserie, d'électricité, de forge, les laboratoires de physique, de chimie d'électricité etc. Les chefs de sections et leurs aides, répondront avec plaisir aux questions qui leur seront posées.

Des anciens tiendront à venir se rendre compte des changements opérés, depuis quelques années, car de nombreuses machines ont été fournies par le ministère de la jeunesse, dans le but de favoriser tous les talents.

A l'extérieur de l'école, l'atelier de menuiserie a construit une cantine qui apportera l'attention de plusieurs jeunes.

(suite à la 4e page, 3e col.)

M. Lucien Houde gagnant du concours Bon Parler

ST-HONORE — Lucien Houde, élève de neuvième année au collège de St-Honoré, a fait rejaillir beaucoup d'honneur sur notre région en se méritant le trophée provincial lors du concours du bon parler français, dans la métropole.

Ce jeune étudiant, élève du professeur Jean Fortin, recevra l'hommage qui lui est dû à l'occasion d'un souper-causerie qui aura lieu au collège de St-Honoré, dimanche soir, le 14 juin, à 7 heures, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste régionale en collaboration avec la section de St-Honoré.

Le conférencier sera M. Desjardins, président de l'Union St-Joseph du Canada.

La soirée sera présidée par M. Joseph-Albert Perron, président régional de la St-Jean-Baptiste, de Dolbeau.

Parmi les invités on remarquera aussi le président provincial de la Société St-Jean-Baptiste; Mgr Victor Tremblay, aumônier diocésain; MM. Antoine Gravel et Pierre Bouchard, respectivement maires du village et de la paroisse de St-Honoré.

Cette nouvelle nous a été communiquée par M. Louis-Joseph Desbiens, secrétaire de la section de la St-Jean-Baptiste de St-Honoré.

Second concert de la fanfare de Chicoutimi demain

CHICOUTIMI — La Fanfare de la Cité de Chicoutimi présentera le deuxième d'une série de trois concerts en plein air, demain soir, 8 heures, en face de l'école Jacques-Cartier, située sur la rue du même nom.

Les membres de cet ensemble instrumental se sont fait entendre pour la première fois en plein air cette année, mercredi dernier, au cours d'un concert présenté de la façade de l'Académie Commerciale.

Cette série de concerts est patronnée par la Société St-Jean-Baptiste de Chicoutimi, en marge de la prochaine fête du patron des Canadiens-français.



L'INOCULATION DU VACCIN SALK, CONTRE LA POLIOMYELITE, était donné gratuitement hier à l'école Pie X, de Chicoutimi. Plusieurs centaines de personnes ont reçu ce premier vaccin préventif; le prochain sera donné le 6 juillet, probablement au même endroit. A gauche, le Dr Grégoire Bégin inocule à Yvon Barrette, de Chicoutimi, ce vaccin contre la poliomyélite.
(Photo le Progrès, par Stan).

FONDE EN 1887

LE PROGRES DU SAGUENAY

EGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

MEMBRE ET C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par Le Progrès du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque, tél LI-3-4474.

Le Canadian Presse est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste :
Chicoutimi-ville $13.00
Hors de Chicoutimi 7.50
Pays étrangers 13.00
Par porteurs dans la région 13.00

Tout abonnement est payable d'avance par mandat de poste ou chèque encaissable au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Pays sous-développé?

Durant les derniers mois, nos gouvernants ont eu l'occasion de se familiariser avec un des problèmes les plus urgents des pays sous-développés et qui se trouve aussi un problème d'actualité au Canada: les capitaux étrangers investis dans le développement des ressources naturelles.

Après la conférence du Commonwealth, tenue à Montréal en septembre, et où les pays sous-équipés de ce groupe, notamment ceux de l'Asie, ont exposé leurs besoins de capitaux de placement, notre ministre des Finances, M. Fleming, s'est rendu à Delhi où il a pris part aux réunions de la Banque Internationale et du Fonds monétaire international qui ont aussi traité de ces mêmes questions. M. Fleming a profité de l'occasion pour visiter plusieurs pays pauvres du sud-est de l'Asie. Puis notre premier ministre, M. Diefenbaker, a fait de son côté un tour du monde dont la plus forte partie a été consacrée à ces pays sous-développés du Commonwealth.

Dans un discours qu'il prononçait à Delhi durant le double congrès auquel il a pris part, M. Fleming a cité le Canada en exemple aux pays asiatiques qui ont besoin de capitaux de développement. Il a rappelé que notre pays est le plus fort importateur de capitaux dans le monde, et a formulé le principe suivant: "Il est important pour tout pays qui veut des capitaux privés de créer un climat favorable aux investissements étrangers plutôt que des conditions incertaines".

Le ministre a précisé que l'investissement de capitaux étrangers dans les pays sous-développés dépend, entre autres facteurs, des occasions de profits offertes à l'entreprise privée, des taxes imposées à ces profits, et de l'honnêteté envers les capitalistes étrangers. Il est bien évident que ces conditions existent à un degré éminent au Canada; cela suffit à expliquer l'affluence des capitaux américains. De ce point de vue, comme de bien d'autres, notre situation est fort différente de celle des pays sous-développés, mais l'on peut se demander si nous n'exagérons pas dans les avantages octroyés si généreusement aux capitaux étrangers. Car notre situation n'est pas sans danger.

Au service d'un idéal

L'homme qui est aimé et suivi est celui qui sert, qui rend service. L'entreprise qui réussit est celle qui sert et rend service. La mesure du service réel et personnel est l'aimant qui attire les hommes et les engage dans un mouvement à la suite d'un chef. Peu importent les antécédents et la réputation de ce chef, s'il aime les hommes jusqu'à leur rendre service et à se sacrifier pour eux, il les attirera et les entraînera à sa suite.

Ce n'est pas à coups de publicité qu'on obtient le succès, mais à force de dévouement éclairé et désintéressé.

Le chef qui entraîne et l'organisme qui réussit sont ceux qui s'approchent de l'individu, lui parlent, sympathisent avec lui et essaient réellement de l'aider et de lui rendre service. Ce n'est pas non plus l'argent qui donne le succès. Des moyens modestes utilisés avec sagesse par un grand coeur, éclairé par une foi et des convictions profondes, vont bien plus loin que toute la richesse et la publicité au monde. Le vrai chef va droit au coeur, et quand il a le coeur, il a tout l'homme et la collectivité des hommes.

Quand on aime les Canadiens français, on est sincère avec eux. On ne leur promet pas mer et monde. On leur donne ce qu'on a: son coeur, son intelligence, son temps et son dévouement. Le reste vient par surcroît. L'organisme qui réussit à entraîner les gens est celui qui agit de la sorte. Peu importent son nom, ses moyens ou son passé, il conduira les Canadiens français vers leur destinée et les aidera à prendre les moyens qui réussissent: la prière, le travail et le dévouement au service d'un grand idéal. Cet idéal est celui du chrétien et du patriote qui se dévoue pour les siens et l'humanité à l'exemple du Christ et des Pères de la Patrie.

La fin de la récession

Dans les pays occidentaux la tendance est générale: on va vers une reprise manifeste de l'activité économique. Les chiffres cités à cet égard par le ministre anglais des affaires économiques sont d'ailleurs révélateurs. D'après les statistiques données par ce ministre, la prospérité en Angleterre aurait atteint un nouveau sommet. Le chômage n'atteint plus que 480,000 personnes, c'est-à-dire, moins de 2.5% de la population active; or il est établi que le plein emploi est atteint avec 3% de chômeurs. Ce chômage est d'ailleurs encore inégalement réparti dans le pays. C'est ainsi qu'il est pratiquement inexistant dans l'agglomération londonienne qui pourtant compte 1/5 de la population totale du Royaume. Il est plus prononcé dans des contrées moins développées, telles que l'Ecosse et l'Irlande, mais là également, il tend à se résorber.

Aux Pays-Bas, la tendance est identique; le chômage y est revenu à des chiffres inférieurs encore à ce qu'il était il y a deux ans et la reprise est générale. Quant à la France, ce pays n'a jamais été fort touché par des crises économiques. Ce qui est frappant pour la France c'est le redressement de sa situation financière et économique générale. Ce redressement est à ce point évident que l'on a vu M. PINET, actif ministre français des finances, déclarer à Washington que non seulement la France ne faisait plus appel à des crédits ou des facilités de paiement supplémentaires mais allait même rembourser, aux échéances fixées, le crédit qu'elle avait reçu naguère.

Il n'y a que la Belgique qui continue à souffrir d'une certaine récession bien que là également, il se manifeste une certaine tendance dans certains secteurs. Depuis toujours, la Belgique a été fort allergique aux fluctuations économiques et commerciales mondiales. Elle est lente à en ressentir les effets, que ce soit dans le sens péjoratif ou dans le sens meilleur d'un redressement. Lorsque les premiers signes de crise économique se dessinèrent en Amérique, la Belgique pendant des mois continua à connaître la haute conjoncture, mais il en va de même pour son redressement, là également ce pays manifeste un certain retard sur les autres pays occidentaux.

En même temps que se dessine un redressement économique, on voit apparaître à nouveau une certaine menace d'inflation. C'est ainsi qu'en Angleterre le cours de la livre sterling a cessé de monter par rapport aux autres devises. Si l'on fait exception pour la France où comme nous l'avons dit, les mesures financières décretées par le gouvernement de Gaulle ont complètement modifié la situation, la tendance plus ou moins inflationniste est générale dans les autres pays de l'occident.

Jusqu'à présent, il n'y a encore aucun danger manifeste, mais il est certain que si le redressement continue à s'opérer et que la situation économique jette un nouveau pont en avant, tous les gouvernements devraient se mettre en garde contre une nouvelle menace d'inflation.

Et c'est ainsi que l'on voit toujours dans la situation économique de tous les pays, de hautes conjonctures accompagnées d'inflations, puis des mesures prises pour conjurer cette inflation et une certaine dépression. Mais en général, il semble que les prévisions établies par ceux qui prétendaient que la haute conjoncture allait avec quelques hauts et bas se prolonger jusqu'au moins en 1970 ont beaucoup de chance d'être réalisées. (UM)

Les jouets danois

Par JOHN CHADWICK

COPENHAGUE (Reuters) — Les Danois tentent de se mériter la réputation de plus grands manufacturiers de jouets et de miniatures.

En effet la reproduction en miniature de choses et de personnes réelles ou féériques est devenue une des plus profitables exportations du pays.

En plus des jouets pour enfants, toujours populaires, les manufacturiers danois produisent des ornements pour la maison et des modèles commerciaux pour les étalages et les expositions dans le monde entier.

Evidemment les enfants représentent leur plus grand marché et le Danemark, choisissant plusieurs de ces jouets chez les personnages des ravissants contes de Hans Christian Andersen, est cette année un des ateliers les plus occupés du Père Noel.

Car les jouets danois sont fabriqués selon une formule, un modèle, qui plaît dans le monde entier. Les ensembles de constructeur faits de plastic aux couleurs gaies, les voitures miniatures incassables, et les animaux de bois d'un dessin gracieux font le rêve de tous les enfants du monde.

Habileté admirable

Les magasins de Copenhague ont de la difficulté à répondre aux demandes de tous les touristes qui sont entichés de jouets, surtout des singes et des éléphants de bois habilement construits qui sont les grands favoris. L'habileté de Kay Bojensen, artisan et orfèvre, est admirée dans plusieurs pays grâce à l'allure déguingandée de son malicieux petit singe de bois.

Bojensen est le père des jouets danois modernes. Et pourtant ses dessins sont tous basés sur des modèles qu'il avait fabriqués pour son jeune fils, il y a 35 ans. Bojensen introduisit dans la fabrication des jouets un niveau artistique que le Danemark a toujours maintenu.

Et cette pratique rapporte beaucoup à des gens comme la jolie Lajla Dam, âgée de 18 ans, qui est le plus jeune des disciples contemporains de Bojensen. Installée dans un petit atelier de Copenhague, elle exporte une nouvelle sorte de jouets qu'elle fabrique avec son père! les gnomes danois, qui éventuellement deviendront peut-être aussi populaires que les fameux petits singes. Aidée de son père, qui était autrefois boulanger, elle fabrique 20 versions différentes de ces petits personnages d'une laideur étonnamment jolie.

Un autre produit d'exportation, qui est grandement en faveur, est l'ensemble de construction en plastic dont les briques de centaines de formes différentes permettent aux enfants de construire des édifices de toutes sortes à partir de la basilique de Saint-Pierre de Rome à l'Empire State Building de New York.

Les manufacturiers de jouets danois excellent aussi dans la fabrication de voitures miniatures. Une usine de Copenhague qui se spécialise dans la fabrication de jouets incassables fait des voitures et des trains minuscules qui sont si solides qu'un adulte peut marcher dessus sans les endommager. En fait l'usine emploie un homme très pesant qui n'a pas d'autre occupation que de grimper sur les jouets pour les vérifier avant qu'on ne commence à les fabriquer en série.

Une autre compagnie de Copenhague prétend être devenue le plus grands manufacturier de modèles d'avion. Au cours des deux prochaines années, elle produira 40,000 réactés miniatures qui sont la réplique exacte des plus nouveaux avions à jet.

Ces miniatures magnifiquement construites et d'un fini remarquable ont quelquefois plusieurs pieds de long et demandent jusqu'à 300 heures de travail; leur prix peut s'élever jusqu'à 6,000 couronnes (environ $870).

Les sorcières de Salem

(UM) — Vers la moitié du 17e siècle, au moment où se déchaînaient sur l'Europe occidentale, les derniers soubresauts des guerres de religion, le monde fut atteint par une véritable épidémie de chasse aux sorcières.

C'est par centaines que des femmes, jeunes et âgées, furent envoyées à l'échafaud et au bûcher sous l'inculpation de sorcellerie et de communion avec le Malin. Au moment où la vague paraissait s'apaiser en Europe, elle redoubla de violence en Amérique. Une des manifestations les plus connues de cette chasse aux sorcières eut comme théâtre, la petite ville de Salem dans le Massachusets.

Salem était alors une petite communauté enfermée dans les vallons et montagnes de cet Etat américain. Il n'y avait guère là que quelques maisons en briques, entourées d'une multitude de petites fermes de bois. L'affaire commença par l'arrivée au village d'une métisse indienne dont la langue inconnue, les yeux de braise, et les pratiques bizarres firent naître le soupçon de sorcellerie. Une petite fille du village était tombée malade après avoir été soi-disant touchée par l'Indienne; celle-ci fut arrêtée; mise à la question, elle reconnut avoir hérité des pouvoirs diaboliques de sa mère.

Mais le tribunal constitué spécialement afin de juger de ce cas de sorcellerie, ne se contenta pas d'un simple aveu si douteux fut-il; il lui fallait pour justifier son existence, d'autres noms. Par conséquent, l'Indienne fut mise à nouveau à la question et avoua dès lors avoir eu des relations de sorcellerie avec toutes les femmes dont on lui suggéra le nom. Et c'est ainsi que bientôt une vingtaine de femmes parmi lesquelles les plus sérieuses du village, furent arrêtées et jetées en prison.

Pour étayer ces accusations, le tribunal fit appel au témoignage d'un groupe de fillettes dont l'aînée ne dépassait pas l'âge de 13 ans. Ce fut ce groupe immortalisé depuis lors par la pièce de théâtre devenue célèbre, qui se chargea de traîner devant les tribunaux et jusqu'au bûcher, des dizaines de femmes irréprochables. Pour elles le diable était partout, elles le voyaient s'attaquant à elles au tribunal, ou se profiler derrière l'accusée; et le tribunal acceptait gravement ces accusations et condamnait à tour de bras.

Le Gouvernement de l'Etat du Massachusets qui avait commencé par encourager la chasse aux sorcières finit par se préoccuper du grand nombre de villageoises emprisonnées. Les choses allèrent si loin qu'à un certain moment l'ancien pasteur du village revenu à Salem pour y faire certaines visites fut arrêté et accusé par le groupe des fillettes d'être de connivence avec Satan. On trouve dans les pièces du procès du pasteur cette accusation, que l'on avait vu le clergyman élever par la pointe du canon un fusil long de plus de 2 mètres, ce qui aux yeux du tribunal était un exploit qui ne pouvait être accompli que par un géant. C'est sur cette accusation que le pasteur fut condamné à mort et envoyé à l'échafaud. Mais la mort du pasteur jeta la consternation dans les milieux calmes malgré l'excitation du tribunal et des groupes de fillettes. Devant l'attitude courageuse du pasteur à l'heure de sa mort, le Gouverneur fit interrompre les exécutions et relâcha finalement toutes les condamnées; cela ne fit pas l'affaire du tribunal qui regretta publiquement que la purge à laquelle il procédait fut interrompue et appréhendait de ce fait les plus graves dangers pour le pays. Ce qui évidemment ne se réalisa pas.

Les maladies du coeur

MONTREAL (PC) — Le Dr Lawrence W. Kinsell, spécialiste américain en hygiène alimentaire, a prononcé une allocution au congrès annuel de l'Association dis cardiologues canadiens qui s'est terminé samedi.

Il a expliqué que les corps gras sont les premiers facteurs en cause dans les maladies du coeur et des vaisseaux sanguins notamment l'artériosclérose — durcissements des artères — parce qu'ils contribuent à augmenter la teneur de gras dans le sang. Ils se déposent sur les parois des artères, qu'ils rendent plus épaisses et plus dures, nuisant ainsi à la circulation du sang.

Distinction

Les corps gras, selon le Dr Kinsell, peuvent se diviser en deux catégories: animal et végétal. Le substances animales, comme le beurre et le jaune d'oeuf, sont souvent nourrissantes et remplies de vitamines; mais elles ont la propriété de faire augmenter la quantité de gras dans le sang.

Les matières végétales, telles que la margarine et l'huile de maïs, au contraire, conservent le contenu de gras du sang à son minimum.

Le Dr Kinsell a précisé que les corps essentiellement gras sont difficiles à assimiler et voyagent avec difficulté dans l'organisme. Les autres substances qui se prêtent à la consommation ne présentent pas de problèmes analogues.

Il a recommandé la diètt comme l'un des principaux remèdes pour atténuer l'artériosclérose. Les traitements autres que la diète peuvent accroître la tendance d'une personne à contracter une maladie artérielle tandis que les régimes alimentaires sont plus facilement contrôlables.

Parmi les autres facteurs qui peuvent prédisposer aux maladies cardiaques et artérielles, le Dr Kinsell a cité l'hérédité, le manque d'exercice physique et le stress émotionnel.

Autres rapports

Au cours de la séance de samedi, les délégués ont entendu les rapports de dix médecins spécialisés dans la recherche sur les troubles cardiaques.

Le Dr George Feruglio, de Toronto, a donné la description d'une nouvelle méthode qui peut servir à déterminer le diagnostic d'une maladie cardiaque chronique. Ce nouveau procédé consiste à introduire dans le coeur un microphone miniature à l'aide d'un cathéter. Il enregistre les pulsations de l'organe et indique les anomalies d'une façon précise. Ce nouveau microphone a été mis au point en France il y a deux ans. Le Dr Feruglio a été le premier à parler de son emploi au Canada.

Etude sur l'hérédité

Le Dr J. A. P. Paré de Montréal a fait connaître les résultats d'une enquête concernant une famille canadienne, dont presque tous les membres sont atteints d'une affection cardiaque.

Le Dr Paré a fait savoir qu'une recherche intensive a été faite dans l'histoire de cette famille. A cette fin, les médecins ont remonté dans l'histoire jusqu'en 1600.

Plus de 500 médecins et profanes ont pris part au congrès organisé conjointement par l'Association des Cardiologues canadiens et la Fondation canadienne d'aide à la recherche en matière de maladies du coeur.

AUX INDES

Les voyages sans billet

Par RUSSELL ELMAN

NOUVELLE - DELHI (PC)— Les chemins de fer nationaux de l'Inde tentent d'éliminer un problème inusité — les voyages sans billet.

Chaque jour 4,000,000 d'Indiens empruntent la voie ferroviaire de 55,000 milles, la plus longue et la plus achalandée de l'Asie. Quatre-vingt-dix-sept pour cent de tous les passagers voyagent en troisième et parcourent en moyenne une distance de 30 milles.

Bien que les billets de troisième en Inde soient les moins chers du monde — moins d'un cent le mille — des milliers de personnes ne peuvent se payer de billet même pour de courts voyages. Il en résulte qu'un grand nombre d'entre eux voyagent à bord des trains sans payer leurs billets.

Le personnel du chemin de fer a de la difficulté à sévir contre ces voyageurs une fois qu'ils ont traversé la grille de la gare. La majorité des trains sont trop bondés pour permettre, en cours de route, une vérification efficace des billets.

Une campagne

Pour mettre un terme à ce problème grandissant, les chemins de fer ont entrepris, dans les journaux, les gares et les wagons, une campagne contre la malhonnêteté au moyen de l'annonce et de l'application sévère de la loi. Des affiches proclament: "Voyager sans billet est un mal social." Des organismes de vigilence ont aussi été formés afin d'étudier les plaintes de corruption.

Malgré de telles difficultés, les chemins de fer indiens ont apporté de substantielles améliorations à leur service au cours des dernières années, surtout dans les wagons de troisième. Des éventails électriques ont été installés dans tous les compartiments, des wagons modernes ont été mis en circulation, de l'eau potable est gratuitement distribuée aux passagers qui bénéficient maintenant d'un service des voyageurs.

Les voyages en troisième sont souvent longs et fastidieux en plus d'être effectués dans des conditions sanitaires peu propices. Votre compagnon de voyage pouvant être un paysan qui transporte des sacs de blé au marché.

D'habitude les familles qui voyagent apportent leur nourriture et leur breuvage dans les grandes jarres de terre cuite.

Mais il est une coutume généralisée: les Indiens, qu'ils voyagent en troisième ou en *première*, transportent toujours leur literie.

Tactiques russes

Par RELMAN MORIN
de la Presse Associée

Une étude d'une grande portée sur les techniques diplomadans le monde arabe revèle qie les Russes se concentrent sur les contacts personnels avec les personnes appropriées dans leur lutte pour s'attirer l'appui des nations neutres et des nations engagées.

S'occupant des niveaux moins élevés, les diplomates soviétiques surpassent les diplomates américains dans certains pays-clés.

Quelles sont ces personnes appropriées?

Ce sont les propriétaires de magasins, les éditeurs-adjoints des revues, les écrivains, les artisans, etc., dit-on aux Indes. A Tokyo on rapporte que les diplomates russes invitent souvent les Japonais à prendre des repas avec eux, dans leurs foyers ou dans des restaurants, et que ces égards sont bien reçus. Les Russes choisissent des invités parmi les nouveaux groupes sociaux qui percent partout et dominent la politique et les opinions dans plusieurs milieux.

Au Ceylan les chauffeurs russes comprennent la langue urdu et ainsi ils peuvent sans difficulté se mêler avec les hommes qui véhiculent les représentants des divers gouvernements. Certains de ces chauffeurs sont d'ailleurs depuis longtemps parmi les meilleurs agents d'information, dit-on au Pakistan.

Ces contacts personnels ne sont possibles que quand les gens peuvent parler la même langue. Les orientaux et les Arabes éduqués en occident parlent souvent le français ou l'anglais. Mais les classes ouvrières, le fermier et l'artisan ne connaissent pas d'autre langue que celle de leur pays. Dans plusieurs pays les diplomates soviétiques peuvent converser avec ces gens.

Mais il n'est pas exact de dire qu'en général les diplomates américains et leurs représentants sont moins versés dans les langues étrangères que leurs adversaires russes. Par exemple à Tokyo, le pourcentage de diplomates américains et soviétiques parlant le jaopnais est égal.

A Beyrouth, les débutants américains suivent un cours de deux ans en langue arabe.

Au Caire l'ambassadeur américain lui-même, M. Raymond Hare, parle l'arabe et connait bien le pays car il a passé deux ans comme professeur au Moyen-Orient et a occupé des postes en Iran, en Turquie et au Liban. Par contre l'ambassadeur russe ne parle pas un mot d'arabe.

Un livre publié tout récemment "The Ugly American", qui semble basé sur des faits, laisse entendre que les diplomates américains ne pourraient se comparer aux attachés soviétiques. Mais en fait ce n'est pas très exact. L'efficacité comparative des diplomates des deux camps varies considérablement d'une capitale à l'autre.

En Egypte, le personnel des ambassades américaine et soviétique se valent par leur manque de connaisse de la langue et des coutumes du pays.

En Birmanie, l'ambassadeur russe ne parle pas le birman, mais son personnel connait bien cette langue et les coutumes du pays. Toutefois tout n'est pas là. Car les Birmans trouvent que les diplomates russes ne sont pas diplomates, qu'ils critiquent trop vite les fautes du pays, ce qui irrite les dirigeants et le peuple.

Mais aux Indes, les Russes jouissent d'une haute réputation car on ne les a jamais entendus se plaindre du climat ni du pays en général, alors qus les Américains disent à qui veut l'entendre qu'un poste aux Indes est une punition. Une telle attitude, si insignifiante qu'elle puisse paraître, prend souvent une très grande importance auprès des gens du pays.

La responsabilité de nos syndicats

ST-ANDREWS, N.B. (PC) — Le procureur général de Terre-Neuve, M. L.R. Curtis est d'avis que chaque syndicat devrait être constitué en société entièrement responsable comme le sont les sociétés industrielles ou commerciales.

M. Curtis a passé en revue, devant l'Association des manufacturiers du Canada, les événements sociaux survenus cette année à Terre-Neuve et, à propos de la grève des bûcherons a fait quelques remarques sarcastiques à l'endroit de certaines personnalités du continent.

Il a notamment parlé de l'actuelle législation de sa province concernant le travail. "En considération de l'opinion publique dans les autres provinces Terre-Neuve reprendra cette législation en temps et lieu mais ne fera aucun amendement sous la menace d'une poignée de propagandistes payés par les syndicats".

M. Curtis voudrait qu'il y ait un chargé d'élections fédéral pour les syndicats sous juridiction fédérale et un autre dans chaque province pour les mouvements ouvriers sous juridiction provinciale.

Ces derniers seraient responsables devant le parlement ou les Législatures provinciales, et non devant les ministres. C'est à eux qu'imcomberait la responsabilité de nommer les rapporteurs des élections au sein des syndicats, des votes de grève et autres questions importantes.

L'arbitrage

Ils auraient le contrôle de tous les votes qui auraient lieu au scrutin secret. D'autre part, le vote devrait être obligatoire.

Le système actuel des commissions d'arbitrage, a-t-il ajouté, devrait également être révisé parce que ces organismes "ne procèdent suivant aucun principe reconnu de jurisprudence civile".

"C'est vraiment une ironie du sort, a ajouté M. Curtis, que le premier ministre Smallwood, qui plus que n'importe lequel des premiers ministres provinciaux a dépensé son activité dans les mouvements syndicalistes et à qui les ouvriers de Terre-Neuve doivent tant, soit devenu la cible de tant de critiques sur le continent canadien simplement parce qu'en tant que premier ministre il a fait ce qui lui semblait, à lui comme à 99 pour cent des Terreneuviens, être son devoir".

A propos des demandes de renfort de la gendarmerie royale pendant la grève des bûcheron, M. Curtis a déclaré:

"Nous n'avons pas eu les renforts que nous demandions et pendant que des renforts disponibles étaient maintenus à Moncton par un gouvernement qui s'était laissé influencer par une propagande malhonnête, un policier de Saint-Jean envoyé pour aider la gendarmerie royale à maintenir l'ordre, tombait sous les coups des fauteurs de désordre".

Garde triplée

LA HAVANE (Reuters) — Le premier ministre Fidel Castro a ordonné que le nombre des gardes protégeant les ambassades d'Haïti et de la République Dominicaine soient triplés, afin de prévenir toute tentative de représailles contre les agressions dont des diplomates cubains ont été victimes dans ces deux pays voisins. La semaine dernière, une trentaine d'exilés cubains ont envahi l'ambassade cubaine à St-Domingue après que l'un de leurs compagnons eut été abattu au cours d'une manifestation à la porte de l'édifice.

Grève nationale

MONTEVIDEO (PA) — Environ 34,000 fonctionnaires du gouvernement de l'Uruguay entreprendront une grève de 24 heures, mercredi, pour obtenir une hausse rétroactive de salaire. Les ouvriers se proposent d'interrompre le service de l'électricité durant la grève. Les employés du téléphone, des ports et des banques se joindront à l'arrêt de travail.

Le président du CPR est décédé

MONTREAL (PC)—M. George A. Walker, un homme qui, après avoir commencé à travailler messager au salaire hebdomadaire de $1.25, était devenu président du Pacifique Canadien, est décédé dimanche dernier dans un hôpital de Montréal à l'âge de 79 ans.

Walker a d'abord été à l'emploi de M. George Simpson en 1889. Pour 56 heures de travail par semaine, il était payé $1.25 en ce temps-là. Le propriétaire et le commissionnaire du magasin du coin sont devenus tous deux de grandes figures qui ont contribué à l'avancement du commerce et de la prospérité du Canada.

M. Walker est ensuite entré au service du Pacifique-Canadien comme commis de bureau; puis il a commencé à suivre des cours de sténographie et de dactylographie. Durant ses moments de loisirs, il étudia par la suite à l'Université de Toronto et obtint sa licence en droit en 1906.

Nommé président

Cinq ans plus tard, il était nommé solliciteur de la compagnie en Alberta. Il demeura à Calgary pendant 23 ans. En 1928 il épousait Mlle Gladys Graves de Elgin, N.-B.

Six ans après son mariage, il était promu solliciteur-général adjoint et, deux ans plus tard, il remplaçait son supérieur.

En mars 1948, il devint président de la compagnie de chemins de fer et occupa ce poste durant sept années. Le svelte gaillard a été au service du Pacifique-Canadien pendant plus de 65 ans.

Il laisse en plus de son épouse, une fille, Mme George M. Hobart de London, Ont. Les funérailles auront lieu demain

M. Erhard détient la clé de la crise berlinoise

BONN (Reuter) — Un homme qui arrive aujourd'hui à Bonn détient la clé de la crise politique vraiment très sérieuse causée par la décision qu'a prise M. Konrad Adenauer de rester chancelier de la République fédérale allemande.

Cet homme, c'est M. Ludwig Erhard, vice-chancelier et ministre de l'Economie du pays. Il revient des Etats-Unis où, dans une entrevue télévisée, il a sévèrement critiqué M. Adenauer, *son chef. On croit, dans* bien des milieux, qu'il aggravera la crise. Il n'aurait qu'à démissionner, ce qui très probablement diviserait le parti démocrate chrétien, où il est le premier lieutenant de M. Adenauer. Il a l'appui de presque tous les dirigeants de ce parti et peut-être aussi de la très grande majorité des membres. De plus, il n'est pas sans savoir que la presse est presque unanime à reprocher à M. Adenauer de se cramponner au pouvoir. Non seulement la presse de l'Allemagne occidentale, mais encore celle des autres pays de l'Ouest.

M. Adenauer ne veut pas devenir président de la République parce qu'il ne veut pas que M. Erhard le remplace à la tête du gouvernement.

Un bref de prohibition les protège

HULL, Québec (PC)—Le procès de six hommes accusés d'avoir négocié des valeurs sans l'autorisation requise des autorités provinciales a été remis pour une période indéfinie par suite de l'émission d'un bref de prohibition.

Le bref, qui vise à empêcher l'audition de la cause devant la Cour du magistrat, a été déposé au cours d'une audience présidée par le juge Paul Ste-Marie.

Les accusés, en liberté provisoire sous un cautionnement de $2,000 chacun sont: Roger Dufour, 44 ans, de Rimouski, Qué; Larry Woodson, 31 ans, de Calgary; J. Oliver Moss, 30 ans, Saul Kohn, 33 ans et Garfield Regan, 34 ans, tous de Vancouver et Hugh C. Jones, 34 ans d'Ottawa.

L'avocat de la défense, M. Redmond Quain, a soutenu que la Loi provinciale sur les valeurs, qui prévoit des amendes sévères et des peines d'emprisonnement allant jusqu'à deux ans pour ceux qui l'enfreignent, relève en fait du code criminel et est ultra vires pour la province de Québec.

Les hommes avaient été arrêtés lors d'une rafle de la police à Pointe-Gatineau, en mars dernier.

M. Spinelli est rentré de Genève

AMMAN (Reuters) — M. Pier Spinelli, représentant spécial du secrétariat des Nations unies en Jordanie, est arrivé de Genève pour étudier la nouvelle tension qui règne entre la Jordanie et la Syrie.

M. Spinelli assistait à la conférence des ministres des Affaires étrangères à Genève. Il est venu ici étudier les rapports selon lesquels la tension règne à la frontière entre les deux pays. Il doit rencontrer les représentants de la Jordanie et de la République Arabe Unie.

Samedi, le gouvernement jordanien a officiellement averti l'ONU que la frontière a été fermé vendredi à la circulation jordanienne.

Des rapports syriens veulent que les Jordaniens aient fermé la frontière à la circulation syrienne.

Les Jordaniens détenus en Syrie par suite de la fermeture de la frontière syro-jordanienne ont obtenu la permission de retourner dans leur pays, a annoncé aujourd'hui un porte-parole officiel de Damas.

Soixante-dix personnes, dont des étudiants et des hommes d'affaires, ont quitté la Syrie pour la Jordanie hier, a dit le porte-parole.



LES ELEVES DE L'INSTITUT familial ont tenu une exposition de leurs oeuvres dimanche dernier, le 7 juin. A cette occasion, le public a pu se rendre compte du magnifique travail exécuté dans les murs de cette institution. Près de 75 exhibits, préparés par les élèves des quatre classes de l'Institut, étaient en montre. Ici, Mlles Carmen Gagnon, (à gauche) et Pauline Gagnon (à droite) échangent leurs impressions sur quelques-unes des plaquettes exposées, Carmen, le doigt dans la bouche, semble se dire:" "Cela a du être "bougrement" difficile."
(Photo Le Progrès par Stan).

A Ottawa

La motion de non-confiance des libéraux est rejetée

OTTAWA (PC) — La majorité conservatrice - progressiste a rejeté hier soir une motion libérale de non-confiance qui accusait le gouvernement de n'avoir pas tenu ses promesses à l'égard des provinces atlantiques.

La motion libérale, rejetée par 121 voix contre 30, avait été présentée sous forme d'amendement à une proposition ministérielle invitant la Chambre de se former en Comité pour faire une étude détaillée des prévisions budgétaires d'un certain nombre de ministères.

Les libéraux ont été appuyés par les sociaux - démocrates présents en Chambre au moment du vote.

En réponse à M. J. W. Pickersgill, représentant libéral de Bonavista-Twillingate, qui avait présenté la motion, le ministre du Revenu national, M. Nowlan, a déclaré que le gouvernement conservateur - progressiste a fait [illegible] Maritimes depuis les deux ans qu'il est au pouvoir que la précédente administration libérale en 22 ans.

La motion libérale condamnait également l'inertie du gouvernement, qui, devant la crise aigue du chômage en cet endroit du pays n'a pas su prendre les mesures nécessaires pour raffermir l'économie locale.

M. Pickersgill a déclaré que si le chômage atteignait à travers le pays les proportions qu'il a prises dans les provinces atlantiques, ce serait un désastre national.

M. Nowlan a reconnu qu'il y avait "du vrai" dans cette déclaration. Mais il a fait remarquer que la situation serait pire encore n'eût été de l'intervention du gouvernement.

Du pareil au même

Il a tenu à souligner que les subventions au charbon ont permis de réduire à un minimum, connu nulle part ailleurs dans le monde libre, les périodes d'inactivité dans les houillères de la Nouvelle-Ecosse.

La conférence de Genève entre dans un "point crucial"

Eventualité d'une conférence au sommet à Genève au cours du mois de juillet

GENEVE (PA) — Les ministres occidentaux ont posé hier les conditions qu'ils considèrent comme l'absolu minimum, d'un règlement temporaire de la question de Berlin.

Le secrétaire d'Etat américain, M. Herter, a déclaré en séance privée à M. Grmyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, que les Russes doivent cesser leurs menaces à l'égard de Berlin-Ouest s'ils veulent une conférence au sommet.

Ces faits, survenus au cours d'une séance de deux heures et demie, ont été rapportés par des porte-parole occidentaux à la suite de la déclaration faite à des journalistes par un représentant soviétique que les négociateurs étaient sur le point de terminer leurs travaux. La conférence entre dans sa cinquième semaine.

Mais M. Mikhail Kharlamov, se faisant le porte-parole de M. Gromyko, a refusé de faire des prédictions quant au résultat des pourparlers.

A Moscou, un diplomate ayant des informations de première main a déclaré que la conférence de Genève se terminera presque certainement cette semaine et que les ministres des Affaires étrangères sont déjà occupés à la rédaction d'un communiqué.

Optimisme

Au dire de l'informateur moscovite, il semble que les ministres se soient mis d'accord sur une conférence au sommet, qui aurait probablement lieu à Genève au mois de juillet.

Des informateurs affirment que les conditions posées par l'Ouest pour la conclusion d'un règlement temporaire au sujet de Berlin sont exposées dans un document qui, advenant son acceptation, constituerait une partie du communiqué final.

En effet, cet accord déterminerait le statut de Berlin jusqu'à la réunification de l'Allemagne.

Dans ce document, l'Ouest réaffirme entre autres choses:

1. Le droit des Etats-Unis, de l'Angleterre et de la France de maintenir des troupes à Berlin.

2. Le droit des Alliés et des dirigeants de Berlin-Ouest de maintenir libre accès de Berlin par voie aérienne, maritime ou routière.

3. Le droit des Alliés de protéger la vie économique de Berlin-Ouest si le régime communiste de l'Allemagne de l'Est s'avisait de le mettre en péril.

"K" accueille chaleureusement les dirigeants de l'Allemagne de l'Est

MOSCOU (PA) — M. Nikita Khrouchtchev a accueilli chaleureusement hier à Moscou des dirigeants de la République démocratique allemande, dont M. Otto Grotewohl, premier ministre et M. Walter Ulbricht, chef du parti communiste, venus conférer avec lui sur divers problèmes reliés étroitement, à coup sûr, à la présente conférence ministérielle de Genève.

La RDA veut notamment qu'un traité de paix soit conclu avec elle. Elle veut de plus que soient sous sa direction les voies qui relient la République fédérale alemande et Berin-Ouest.

MM. Grotewohl et Ulbricht dirigent une délégation d'experts en politique, en technique et en économie. La délégation comprend une vingtaine de membres.

En mars dernier, M. Khrouchtchev déclarait en Allemagne orientale, à la foire de Leipzig, que l'URSS conclura peut-être un traité de paix avec le régime de Berlin-Est. Il ajoutait que l'URSS rendra certainement les Allemands de l'Est maîtres des voies qui relient Berlin et l'Allemagne de l'Ouest.

Il se peut que les Soviétiques songent à aménager en Allemagne orientale des bases de missiles. De telles bases contrebalanceraient le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest, pays qui est en train de devenir le plus puissant membre en Europe de l'Alliance Atlantique.

Merriam conseille de diminuer les taxes fédérales

MONTREAL (PC)—M. Robert E. Merriam, administrateur délégué des affaires interdépartementales à la Maison Blanche, a prononcé une allocution au

(Suite à la page 10)

Les Américains n'auront plus de bombardiers atomiques en France

PARIS (Reuters) — Les bombardiers atomiques américains ayant leur base d'opérations en territoire français seront bientôt dirigés vers d'autres pays de l'OTAN.

Le commandant suprême des forces alliées en Europe, le général Lauris Norstad, en aurait avisé le gouvernement de France, apprend-t-on de sources proches du gouvernement de de Gaulle.

Le gouvernement a pris connaissance de la décision du général Norstad sans faire aucun commentaire et en ne formulant aucune protestation, précise-t-on.

La France et les Etats-Unis sont en pourparlers, dans les cadres de l'OTAN, depuis quelques mois, en vue d'en venir à une entente selon laquelle es Etats-Unis auraient la permission d'entreposer des bombes atomiques sur e sol de France.

La position du gouvernement français demeure inchangée depuis que le président de Gaulle a exigé que son pays ait un mot à dire sur l'emploi des bombes atomiques entreposées sur son territoire et sur l'utilisation des projectiles qui doivent être lancés de ses centres d'expérimentation.

Pas d'entente

Les deux parties n'ont pas encore conclu d'entente sur ces questions; mais les hauts fonctionnaires du gouvernement français sont d'avis qu'il n'y a aucune raison de croire que l'accord ne pourra se faire à la suite des pourparlers en cours.

Dans les milieux gouvernementaux, on affirmait hier soir que, relativement à l'armement atomique, la politique du gouvernement français était de faire accepter la France comme une puissance atomique.

Nomination à La Maison Bienvenu



DOMINIK DLOUHY

Les administrateurs de la Maison Bienvenu Limitée, courtiers en valeurs, ont l'honneur d'annoncer la nomination de M. Dominik Dlouhy au poste de Vice-Président Exécutif.

Un sous-marin (muni de projectiles balistiques) doit être lancé par la Marine Américaine aujourd'hui

Les Américains pourront ainsi assumer un rôle vital dans une guerre atomique

GROTON, Conn. (PA) — La Marine américaine procédera mardi au lancement de son premier sous-marin pourvu de projectiles balistiques. La Marine sera ainsi prête à assumer un rôle de premier plan dans une guerre atomique.

Jaugeant 6,700 tonneaux, le submersible George Washington, qui est doté de 16 tubes pouvant servir au lancement sous la surface de l'eau de projectiles nucléaires Polaris, dont le rayon d'action est de 1,200 milles, quittera sous peu sa cale de construction.

A l'instar des autres submersibles en voie de construction, le George Washington est mû par l'énergie atomique, ce qui lui permet de parcourir des distances de croisière quasi illimitée en plus de pouvoir demeurer en plongée pendant des semaines et d'atteindre de grandes vitesses.

Ce lancement marque un bon point en faveur des Etats-Unis dans la lutte entreprise pour maintenir le pas avec la Russie en ce qui concerne la mise au point de sous-marins nucléaires dotés de projectiles balistiques.

La Russie aurait terminé ou serait en voie de parachever la construction d'une demi- douzaine de submersibles actionnés par l'énergie atomique.

Dispendieux

Il est cependant impossible pour le moment de savoir si la Russie possède un submersible pourvu de projectiles balistiques. La Russie a par ailleurs proclamé publiquement qu'elle possède depuis plusieurs années déjà des submersibles pouvant lancer en surface des projectiles ordinaires, comme le Regulus de la Marine américaine.

On n'a pas ménagé les efforts en vue de hâter le moment où les submersibles dotés du projectile Polaris pourront rallier la flotte et la Marine a bon espoir de pourvoir le George Washington des missiles qui lui sont destinés au cours de l'an prochain.

On a autorisé jusqu'à présent la construction de neuf submersibles de cette catégorie et certains membres du Congrès américain ont même insisté pour que le ministère de la Défense en mette d'autres en chantier. Le coût de construction du George Washington sera d'environ $100 millions.

Des Soviets nous rendront visite

OTTAWA (PC) — Cinq membres du Soviet Suprême — Parlement russe — feront sous peu visite de deux semaines au Canada.

Invités de l'ambassadeur russe, M. Amazasp Aroutunian, ils doivent faire leur arrivée au pays le 11 juin et ils visiteront les villes d'Ottawa, Montréal, Toronto et Niagara Falls, Ontario.

MM. Ivan Cabanov, ancien ministre soviétique du Commerce extérieur, et Alexander Volkov, président de la Commission soviétique du travail et des salaires, seront du groupe.

Des informateurs croient qu'il n'est pas impossible qu'ils tentent de convaincre les parlementaires canadiens de faire une visite en Russie.

L'efficacité du Bomarc est discutée

OTTAWA (PC) — Le Canada n'acquerra certainement pas de missiles Bomarc s'il devient avéré que ces projectiles de DCA sont inefficaces a dit hier aux Communes le ministre de la Défense nationale.

M. Pearkes répondait à M. Pearson qui lui avait demandé ceci:

— Est-il exact que vous avez déclaré à Winnipeg en fin de semaine que le Canada se donnera des missiles Bomarc même si les Etats-Unis n'en veulent pas?

— Je n'ai jamais dit cela, a soutenu M. Pearkes.

Le ministre a ajouté que le Canada ne pourrait certainement pas recevoir des Etats-Unis des missiles Bomarc avant la fin de 1961.

Le Canada commence néanmoins à aménager une base de missibles Bomarc à North Bay, en Ontario.

— Pourquoi? a demandé M. Pearson.

— Le gouvernement veut que les bases soient aménagées le jour où nous pourrons recevoir ces missies. Ca prend de 18 mois à deux ans pour aménager une base.

NOMINATION



Monsieur W.-René Giroux, président de Côté Boivin & Compagnie Inc., annonce la nomination de M. Auguste Gauthier comme gérant de son département de quincaillerie à Chicoutimi.



Formule pour formule, je préfère celle d'un 'p'tit coup d'coeur'

...le gin de Kuyper

évidemment

Blended Gin—Distillé au Canada

GERANT DE SERVICE
SEPT-ILES

Une réelle opportunité pour un homme possédant expérience des engins Diesel, des tracteurs (crawler) et de l'équipement lourd pour la construction. Cette position avec bon salaire est offerte à celui qui a un sens inné de la vente. Il sera responsable du service et de la réparation mécanique pour le compte d'un important distributeur.

Donner par écrit expérience et références. Toutes les applications seront tenues confidentielles.

S'adresser à

Case Postale 218 Dept. O

A VENDRE
FORD 1955
2 portes — 8 cylindres
TEL.: LI-3-4474
Demandez le comptable

DENTISTES



Confiez votre téléphone de bureau ou de résidence en toute confiance à S.T.S. qui se chargera de prendre vos appels durant votre absence.

Saguenay Téléphone Service
253 Racine Est
CHICOUTIMI
LI 3-0269

BULLETIN DES PAGES JAUNES



AD NO. MYP9-2F; 2 COLS x 85 LINES NEWSPAPERS 1959



LE DERNIER CONGRES DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION de la Province de Québec a été l'occasion de rencontrer plusieurs personnalités connues dans la province et même dans tous les coins du Canada. Cette photo a été prise avant le départ de M. Harrigton samedi dernier. Sur la photo de gauche à droite, MM. Raymond Brunet, O.B.E., ancien-président de la C.C.A., Gilles Simard de l'Association Saguenay-Lac St-Jean, Eric Harrigton, président de la C.C.A., Henri Tremblay, directeur de la Fédération provinciale, et Félix Guibert, vice-président de la C.C.A. (Photo Le Progrès par Stan)

Plus de 120 maisons seraient construites à Chibougamau

CHIBOUGAMAU (DNC) - Une rumeur que l'on veut persistante, et qui ait son chemin actuellement dans la ville minière de Chibougamau, soutient que l'on construirait pendant l'été, sur le mont Bourbeau à quelques deux milles et demi de cette ville, plus de cent vingt maisons, pour abriter le personnel de la nouvelle base de l'aviation Royale Canadienne.

L'envergure de ce projet, n'est que la suite d'un projet d'ensemble en vue d'une agglomération, qui serait plus considérable que celle du mont Apica, dans le parc des Laurentides, à proximité d'Hébertville.

Selon une personnalité bien placée dans la ville minière, ces maisons seraient construites dans la ville même de Chibougamau, afin de bénéficier des avantages que le conseil municipal est en mesure de fournir aux nouveaux propriétaires, dans le domaine des services publics.

Cette décision aurait été prise par les officiers de l'état-major, du ministère de la défense nationale, en raison du fait que la station de radar, projetée au mont Bourbeau, n'est que peu éloignée de Chibougamau même.



LE NOUVEAU BUREAU DE DIRECTION de la Fédération de l'Industrie de la Construction de la province de Québec est maintenant en fonction depuis lundi. Notre photo, prise immédiatement après les élections nous fait voir de gauche à droite, MM. Denys Dionne, avocat, secrétaire de la Fédération pour un autre terme, Eugène Marcoux, de Sherbrooke, premier vice-président, J. E. Laflamme qui a été réélu pour un autre terme à la présidence et F. R. Bourgeois de Victoriaville, deuxième vice-président. M. Henri Tremblay de Chicoutimi a aussi été nommé dans le bureau de direction comme directeur.

M L.-J. Couture suit un cours de perfectionnement

CHICOUTIMI — M. Louis-Joseph Couture, gérant de la Laurentian Life Assurance succursale de Chicoutimi, suit présentement un cours de perfectionnement de deux semaines en compagnie de 73 gérants de la même compagnie en vue de se perfectionner dans le domaine de l'assurance. Les cours se donnent jusqu'au 12 juin, au Chanteclerc, près de Ste-Adèle, et ils sont donnés par l'association des agences d'assurance-vie de Hartford Connecticut, un centre de recherches de 327 compagnies d'assurance.

Par des cours et des discussions, ces gérants apprennent les nouvelles techniques dans le domaine du recrutement, de la sélection et de l'entrainement des agents. Ils recevront leurs diplômes de l'association après des examens écrits, au terme des cours. Les 73 gérants réunis viennent de 9 provinces du Canada et des Guyannes anglaises. Ils représentent 31 compagnies, dont 30 canadiennes.

Ce cours unique en son genre est donné par cette association depuis 1929 et 9,300 gérants les ont suivis avec succès. Le dernier cours à être donné au Canada le fut en 1950.

Les "Goden Hawks"...

(Suite de la page 1)

manoeuvres aérobatiques de quatre avions en formation, ainsi que deux solos. Deux autres pilotes demeurent en disponibilité en cas d'urgence.

Les "Golden Hawks" exécutent pendant 25 minutes des tonneaux, boucles, entrecroisements, vrilles, *tire-bouchons* et figures en 8. Toutes ces manoeuvres font partie du répertoire normal des pilotes des F.A.R. du C., mais les "Golden Hawks" les exécutent en formation serrée.

Au cours de leur tournée qui commencera vers la mi-mai les "Golden Hawks" visiteront plus de 30 villes canadiennes de Terre-Neuve à la Colombie Britannique.

Steinberg acquiert 38 magasins

CHICOUTIMI — La compagnie Steinberg vient de se porter acquéreur de la chaine de magasins Grand Union Company. Trente-huit nouveaux magasins deviennent ainsi la propriété de Steinberg.

La transaction entrera en vigueur le 13 juin prochain. Le nombre des magasins de cette compagnie sera alors porté à 108.

Exposition des . . .

(Suite de la page 1)

au service des industries de la région, ayant ouvert ses portes en 1931 sous le nom d'Ecole d'Arts et Métiers.

L'entrée est libre. Le directeur de l'école transmet une invitation toute particulière aux futurs élèves, parents, éducateurs, industriels, membres des corps publics, enfin à tous ceux qui sont intéressés de près ou de loin à l'enseignement spécialisé. Des guides seront à la disposition des visiteurs et un bureau de renseignements sera ouvert à l'entrée de l'école.

Mtre Aug. Brassard...

(Suite de la page 1)

L'Association canadienne du tourisme a écrit au ministre des Transports pour demander qu'une brochure sur la visite royale soit imprimée. Le ministre a écrit à mon ministère, dont relève l'Office sur la visite royale. Je vois que cette brochure a débordé les cadres d'abord fixés et qu'elle renferme certains renseignements sur l'itinéraire.

L'Office du tourisme publie ces documents à l'intention des Etats-Unis, et on me dit que certains seront diffusés au Canada. Le ministère, jusqu'ici, n'a pas eu l'habitude d'imprimer ces documents en français. Permettez-moi de signaler qu'il ne s'agit pas de l'itinéraire officiel. Si l'honorable député désire obtenir de plus amples renseignements à ce propos, je lui conseille de s'adresser au ministre compétent."

Le "Jour du . . .

(Suite de la page 1)

publics, aux entreprises commerciales et industrielles et à tous les citoyens d'arborer le drapeau du Saguenay.

FETE REGIONALE

Comme le soulignait déjà Mgr Victor Tremblay, "le jour du Saguenay nous rappelle notre date de naissance: c'est le 11 juin 1838 que les premiers pionniers mettaient pied à terre à la Grande-Baie pour commencer la colonisation du Saguenay.

Partout, de Chibougamau aux Sept-Iles, donnons au 11 juin un air de fête. Hissons notre drapeau, portons les couleurs régionales à notre boutonnière, et quand c'est possible, ajoutons une réjouissance ou une manifestation qui donne place à l'hymne au Saguenay. Tout cela ne coûte pas cher et fait du bien; tout cela nous sort de l'anonymat et de l'insignifiance; tout cela nous aide à prendre conscience de nous-mêmes et de nos devoirs de solidarité régionale; tout cela nous rapproche: Saguenéens, de naissance ou d'adoption, d'hier ou d'aujourd'hui, de toute origine, de toute langue, coopérateurs et participants à la vie et au progrès de notre royaume.

"La fête du Saguenay est la fête de tous les Saguenéens".

S. E. Mgr . . .

(Suite de la page 1)

Québec, fut méritée par Louis-René Barrette, élève de Philosophie A, 1ère année.

Son Excellence Mgr Melançon, offrit au nom de l'autorité ecclésiastique qu'il représente, ses félicitations aux élèves et leur prodigua quelques conseils "Chers étudiants, disait-il, soyez donc loués pour le travail accompli au cours de l'année scolaire 58-59, travail confirmé par les résultats proclamés en ce jour, et qui vous invitent à continuer d'exploiter les talents octroyés par le ciel. Ces félicitations, elles s'étendent largement à vos professeurs, à vos parents et avec vous, nous disons que les uns et les autres ont sûrement la première part des mérites reconnus aujourd'hui." Plus loin, Son Excellence ajoutait: "On peut dire que pour tous, les vacances peuvent être un temps de véritable famine spirituelle. Chers étudiants est-ce que cette période n'est pas aussi une époque de guerre? L'âme privée de sa nourriture spirituelle aura besoin de force et il lui faudra combattre, car l'ennemi de son salut profitera de sa sous-alimentation pour l'attaquer de toutes parts. Il vous faudra triompher de toutes les attaques du malin s'acharnant contre votre honnêteté, contre votre prudence, votre obéissance, en un mot contre toutes vos nobles aspirations; ce sera la guerre..."

Et en terminant, Son Excellence déclarait: "Forts de vos victoires remportées dans une épreuve bravement subie, et au soir de la vie surtout, vous en retrouverez le mérite pour en être heureux à jamais."

Un octroi est consenti au Collège Classique

JONQUIERE (DNC) — Le gouvernement provincial accordera un octroi dont le montant n'est pas déterminé, en vue de l'agrandissement du Collège Classique de Jonquière.

M. Léonce Ouellet, député du comté Lapointe, a communiqué cette nouvelle dernièrement. M. Ouellet, rejoint au téléphone, a déclaré qu'ayant appris l'intention des Pères d'agrandir leur collège, il s'est rendu discuter de la chose avec les autorités avant d'entreprendre des démarches à Québec.

Le Premier Ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, a donné une réponse favorable à M. Ouellet, précisant qu'un montant substantiel serait accordé pour l'agrandissement projeté.

Une conférence de presse sera bientôt convoquée par les autorités religieuses du Collège Classique de Jonquière afin de préciser les détails concernant la construction d'une nouvelle aile. Cette rencontre aura lieu après réception de la lettre annonçant l'obtention de cet octroi.

Pas de buvette . . .

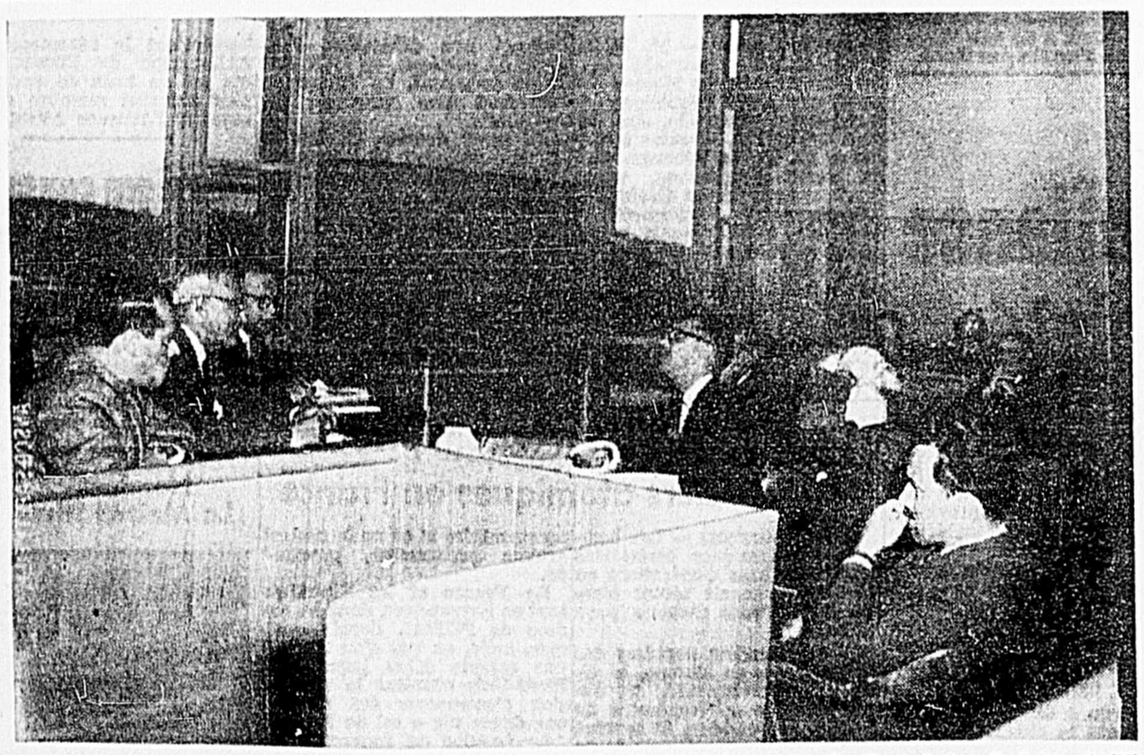
(Suite de la page 1)

mende de $5, mais maintenant que l'avertissement est lancé, ceux qui s'y feront prendre de nouveau pourraient bien écoper d'une amende plus substantielle.

Il est notoire que plusieurs choisissent ces endroits pour aller se rafraichir mais la police municipale entend bien mettre fin à la chose, et elle espère qu'un avertissement sera suffisant pour l'instant.



LES GAGNANTS du Road-e-o provincial de sécurité routière, tenu à St-Jérôme de Terrebonne récemment, apparaissent sur cette photo. Dans l'ordre habituel, Gratien Guimond, élève de belles-lettres du collège de Jonquière, fils de M. et Mme Adrien Guimond d'Arvida, s'est classé troisième, se méritant une réplique en bronze du trophée Esso et une somme de $50; Luc Lecomte, gagnant du trophée Esso, qui a reçu une réplique en or de ce trophée et un prix de $100; Le Dr Sarto Nadeau, adjoint au gérant de la division du Québec de l'Impérial Oil; Jacques Proulx, 19 ans, de Rouyn-Noranda, qui en se classant deuxième, s'est mérité une réplique en argent du trophée Esso et une somme de $75.



LE TRIBUNAL D'ARBITRAGE CHARGE DE REGLER le différend qui existe entre la Commission Scolaire et l'Union des instituteurs et instutitrices de Chicoutimi, a siégé ce matin au Palais de Justice de Chicoutimi. Nous voyons sur la photo, dans l'ordre habituel, Me Georges Gendron, arbitre patronal, le juge Victor Trépanier, Me Marius Bergeron de la partie syndicale, M. René Fournier, président de l'Association, Me Robert Auclair qui donne sa preuve au tribunal, Me Joseph Dandurand, avocat de la partie patronale et Jos Bonneau, secrétaire de la Commission Scolaire.
(Photo Le Progrès par Michel Hamilton)

Un faux $10 est trouvé à Normandin

NORMANDIN (DNC) — Selon un rapport de la police de Normandin, on a fait la découverte, hier après-midi, à Normandin, d'un faux billet de $10 dans un établissement public de cette municipalité. En l'occurence le bureau de poste.

La première personne à constater cette irrégularité a été l'assistante de ce même bureau, alors qu'elle s'apprêtait à faire le dépôt à la banque.

La police n'a fourni aucun autre détail sur la découverte, mais elle tient à mettre la population de cette localité et des environs en garde contre la circulation d'autres faux billets de $10.

On sait que récemment, une telle découverte avait été faite à St-Félicien mais aucun résultat appréciable n'avait été donné. On note cependant que la police est sur une bonne piste et découvrira le porteur de cette fausse monnaie.

Nos éducateurs . . .

(Suite de la page 1)

l'entremise de son avocat, Me Joseph Dandurand. Elle a débuté par le témoignage du comptable qui fait la vérification des livres de la Commission. Elle doit se continuer aujourd'hui par le témoignage de M. Jacques Riverin, commissaire, et plusieurs autres.

Portes ouvertes . . .

(Suite de la page 1)

Ceux qui sont passionnés par les expériences de chimie, de physique et d'électricité, trouveront satisfaction au laboratoire, où les Frères Gabriel et Edmond, professeurs spécialisés dans ces matières scientifiques, renseigneront les visiteurs. Enfin, les parents des élèves qui fréquentent cette école, seront particulièrement intéressés à visiter les locaux fréquentés par leurs grands garçons.

Est-il besoin de dire que l'école a été fréquentée cette année, par quelques 300 élèves, aux cours du jour et du soir. Que chacun tienne à venir se rendre compte du magnifique travail exécuté durant toute l'année scolaire.

La direction souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs.

Le J.-Commerce organise un voyage de pêche

KENOGAMI (DNC) — Le Jeune Commerce de Kénogami est présentement à organiser un voyage de pêche pour ses membres au lac Clair. Ce voyage fera suite à une invitation que le Jeune Commerce de Kénogami a reçue de M. Haldaige Laflamme, commerçant de St-Félicien. M. Laflamme offre au Jeune Commerce ses camps, ses lacs, ainsi que ses camions pour le transport en forêt. Ce voyage est organisé par le directeur-responsable, M. Laval Laflamme, et aura lieu les 20 et 21 juin prochain. Un premier départ s'effectuera de Kénogami samedi matin, un second samedi soir, toujours de Kénogami.

74 chefs d'accusation pour le même individu

CHICOUTIMI — Un individu de la région a comparu ce matin sous 74 chefs d'accusations d'avoir violé la loi de l'Assurance Chômage par des déclarations qui n'étaient pas véridiques.

C'est la première fois depuis plusieurs années, qu'un individu est traduit devant la justice de Chicoutimi sous une aussi forte sommes d'infractions à la loi.

Le prévenu a nié sa culpabilité. Il reviendra devant le tribunal le 29 juin pour subir son enquête préliminaire.

Un autre individu de Chicoutimi, coupable de quatre effractions à l'article 107 de la même loi, en faisant des déclarations non véridiques, a reçu une sentence de $40 et les frais ou 8 jours. Le juge Louis-René Lagacé lui a accordé huit jours de délai pour payer.

La St-Jean . . .

(Suite de la page 1)

Une messe en parties sera alors interprétée par une chorale confiée aux bons soins de M. Roland Bergeron, maitre de chapelle à la Cathédrale.

En soirée

"Les Amis de la Mélodie", chorale mixte de Chicoutimi, et "Les Baladins" une compagnie de danse de folklore, seront les deux points de mire de la foule attendue sur le terrain de l'école Jacques-Cartier, à compter de 8 h., pour témoigner une dernière fois de la vivacité de notre race.

Ces deux associations de jeunes de Chicoutimi interprèteront chants et danses de folklores tant canadiens qu'étrangers.

Organisation financière

La célébration de la St-Jean Baptiste à Chicoutimi diffère des manifestations organisées antérieurement surtout par sa structure financière.

Afin d'inviter le plus grand nombre possible de marchands de cette ville, les organisateurs de la célébration ont tenu à éviter l'aspect publicité habituellement donné à la chose et insistent plutôt pour que tous, gros et petits marchands y aillent de leurs deniers.

Pour cette raison, jeudi, durant toute la journée, une douzaine de jeunes filles rencontreront les marchands et hommes d'affaires pour obtenir leur contribution. Si minime soit-elle, cette contribution sera bien accueillie des organisateurs de cette journée qui, depuis le mois de février, travaillent de pied ferme à faire un véritable succès de cette journée. Ce comité est composé de 34 membres actifs.

A. Drapeau est reporté à jeudi

CHICOUTIMI — Albert Drapeau, qui devait comparaitre hier matin devant le juge Louis-René Lagacé de la Cour des Sessions de la paix, reviendra jeudi matin.

La couronne devant être à la Cour Supérieure, le président du tribunal a remis la comparution de Drapeau à plus tard. On sait que ce dernier a demandé au juge de le relever de son témoignage de culpabilité qu'il avait donné il y a quelques semaines. Drapeau était accusé d'avoir participé avec Jean-Marie Duval, à plusieurs vols avec effraction dans la région. Ces différents vols leur avaient rapporté au delà de $40,000. Pour sa part, son comparse Duval avait commencé à subir son enquête préliminaire sur plusieurs vols, mais Drapeau s'était refusé de parler dans les cambriolages d'importance.

Récital au Bon-Conseil ce soir

CHICOUTIMI — Les élèves de Madame Cécile Casanova, O.A., professeur diplômé du Conservatoire National de France, Médaille d'Honneur des Sociétés chorales et musicales, présenteront un récital de chant piano et violon, à l'Auditorium de l'Institut Notre-Dame du Bon Conseil de Chicoutimi, ce soir, à la demande et sous les auspices des autorités religieuses du Bon Conseil, pour le bénéfice des élèves de cette institution.

Les artistes se feront les interprètes de pièces choisies parmi les semi-classiques, populaire, etc. Sont inscrits au programme: Mlle Marie-Mance Vallée, pianiste; Mlle Denise Tremblay, soprano; Sonia Jean, soprano; Carmela Murray, soprona; Denise Bédard, pianiste; Hélène Gobeil, soprano; M. Raymond Lemieux, ténor; M. Stéphane Steindl, violoniste; M. Robert Plourde, ténor; M. Jean Robichaud, ténor; M. Jules Bédard, basse; M. Claude Girard, violoniste; M. Daniel Blanchette, baryton.



LES OFFICIERS DU F.A.R. du C. de la base de Bagotville, sont à mettre la dernière main aux préparatifs en vue du Jour de l'Aviation qui aura lieu dimanche, le 14 juin prochain, à ce et aéroport. Ce sont de gauche à droite: le Flying Officer R. Elder; le Squadron Leader Porter; le Squadron Leader Bobby; F. L. Webster; et le Squadron Leader McLean.
(photo "le Progrès" par Stan).

★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★

PAUL MASSON
le
BRANDY
le plus populaire au Québec!



VOTRE CHOIX "TROIS ÉTOILES"
★ 10 OZ.
★ 25 OZ.
★ 40 OZ.

★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★ ★★★



CETTE PHOTO A ETE PRISE à l'issue du mariage de Micheline Truchon, de Chicoutimi, fille de M. et Mme Arthur Truchon, à M. Alfred Tardif, de Chicoutimi-Nord, et fils de M. et Mme Wellie Tardif. Le mariage a été béni en l'église Saint-Antoine de Chicoutimi, samedi, le 23 mai.

Votre Horoscope.

MERCREDI 10 JUIN

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Il faut à tout prix éviter les extravagances, sinon votre santé en sera affectée autant que votre budget. Influences planétaires propices à vos intérêts sentimentaux.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Ne vous surmenez pas. Adoptez un tempo modéré et conservez-le, vous réaliserez davantage que si vous partez en grande vitesse. On recherche votre compagnie.

22 MAI AU 21 JUIN — (Gémeaux) — Ne comptez pas sur les astres ni sur les autres, aujourd'hui. Vous devrez trouver en vous-même toutes les ressources de votre réussite. N'oubliez pas vos vieux amis.

22 JUIN AU 23 JUILLET — (Cancer) — Vous faites un grand pas en avant dans la réalisation d'un projet. On ne satisfait pas entièrement votre curiosité. Vous prenez une attitude revêche.

24 JUILLET AU 23 AOUT — (Lion) — Vous vous en promettez deux fois plus que vous ne pourrez vous payer le luxe d'en faire. Ne perdez pas d'occasion d'être aimable. Ne cultivez pas de préjugés.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Vous travaillerez à vous débarrasser d'une habitude encombrante. Il vous arrive des visiteurs lointains à qui vous devrez les meilleurs moments de la journée

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Vous accomplirez beaucoup de choses en peu de temps. Votre légèreté et votre habileté sont étonnantes aujourd'hui. Mouvement planétaire stimulant.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — On fait appel à votre jugement Ne vous cassez pas la tête à propos de rien quand vous êtes en cause, alors que vous incitez les autres à ne pas s'en faire.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Il est difficile de prédire à la lettre ce qui va se passer au cours de la journée, mais les prédictions planétaires sont plutôt optimistes.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Vous serez enclin à trop exiger des autres. Efforcez-vous de les comprendre dans la mesure où vous aimeriez qu'ils vous comprennent.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER — (Verseau) — Ne soyez pas anxieux, ça ne changera rien. Calmement vous surmonterez des obstacles qui amélioreront grandement votre situation matérielle.

20 FEVRIER AU 20 MARS — (Poissons) — Vous faites une tempête dans un verre d'eau. Une meilleure alternance entre travail, repos et distractions vous aiderait à exercer un meilleur contrôle.

Si vous êtes né un 10 juin:

Vous n'aimez pas intervenir dans les affaires des autres, même quand ils sollicitent votre appui. Commencez pas croire dans vos possibilités si vous voulez que les autres y croient. Une chose ne fait pas de doute, c'est que vous êtes bien doué tant du point de vue intellectuel que manuel.

Rien ne se perd...

De gros nuages se promènent, parfois, là-haut.

Comme le ciel semble triste, derrière ce manteau obscur!

Mais, tout en se promenant, les nuages libèrent le ciel, et tout redevient clair, net et transparent, comme le prisme.

La même chose se produit, chez tous les humains, à l'intérieur d'eux-mêmes, dans leur pensée et leur coeur. Tout n'est pas toujours clair. Il y a parfois une impression de brouillards, de nuages.

Mais, les événements se chargent de transporter ces brouillards, ces nuages, à distance, pour faire place à une intelligence plus vive des choses, à un sentiment plus grand et plus fort pour tout ce qui est beau et aimable.

C'est ainsi qu'il n'y a jamais de peine qui ne s'envole, un jour, pour faire place à la joie. Et, si l'on repense aux paroles célèbres "Rien ne se crée, rien ne se perd", il est permis de se demander si ce ne sont pas les plus grandes peines qui préparent la voie aux plus grandes joies...

Gemma

Au Cercle local d'Economie Domestique

Un nouveau bureau de direction sera choisi

ARVIDA — Mercredi soir, le 10 juin, à 8h., se tiendra l'assemblée générale du Cercle d'Economie Domestique de Saint-Jacques, à la salle du Cercle, 2490 rue Simard.

Lors de cette réunion importante, on y fera les élections du nouveau bureau de direction du Cercle local, pour l'année 1959-60; on sait que l'ex-présidente locale, Mme Almas Drolet, a été portée au titre de présidente diocésaine, lors du dernier Congrès diocésain.

On prie tous les membres du CED de Saint-Jacques d'Arvida d'être présents à cette réunion où l'on fera l'élection d'une présidente, d'une vice-présidente, d'une secrétaire et des conseillères.

Au spectacle de ballet des élèves de Mme Murray-Boivin

"La mort du Cygne" a charmé l'auditoire

CHICOUTIMI — De gracieuses petites danseuses, de trois ans et demi ont surtout charmé l'auditoire, samedi soir, au Mémorial Hall de Kénogami, lors de la soirée de ballet, organisée par Mme Murray-Boivin, avec le concours de ses élèves. Les gentilles fillettes ont interprété avec une grande grâce, les exercices de "La mort du cygne", alors que leur professeur incarnait, dans une interprétation achevée, l'interprétation de cette oeuvre magnifique.

Un jeune invité de Roberval, Rodrigue Côté, a aussi été l'objet d'un vif intérêt, avec l'interprétation du "Moulin Rouge" et de "Petite fleur", avec le concours de Lisette Gaudreault, et Raymonde Tremblay. De même, la danse de "French Can-can", par les deux professeurs, Ginette Beauchemin et Evelyne Chayer.

Dans le grade "Primaire", section classique, la première diplômée et la petite Claude-Carole Tremblay, qui a obtenu la mention "Honneur", et pour le 1er "Grade", c'est la jeune Danielle Levesque, qui s'est classée 1ère, avec la mention "Honneur", également.

Dans la section amateur, pour le 1er "Grade", Maureen Broke s'est classée 1ère, alors que Sylvie Gravel, s'est classée 2ième, toutes deux avec la mention distinction. Et pour le 2ième grade amateur, Mlles Céline Gaudreault, Nicole Laberge et Réjeanne Tremblay.

Les grandes recevront leur ruban bleu, le British Médaillon à Jonquière, le 20 juin. Par ailleurs, quatre élèves recevront leur reconnaissance officielle comme professeurs, et feront ainsi partie de l'Association britannique des professeurs de danse.

Des villégiateurs qui s'improvisent comme plombiers

Même en villégiature, qui saurait se départir du confort de l'existence moderne? On tient à l'eau courante au chalet d'été. Heureusement, rien n'empêche plus de l'obtenir maintenant que l'on dispose de tuyau de polythène.

Par centaines, des villégiateurs posent de la tuyauterie sans aucune expérience de plomberie et avec un minimum de temps et d'effort. Les seuls outils nécessaires sont un canif, un tournevis et une bêche pour creuser un sillon.

Le tuyau de plastique pour l'approvisionnement d'eau froide est à l'origine de cette commodité. En polythène, il est fait de ce même plastique qui compose des objets devenus familiers comme les verres à boire et les plateaux flexibles à cubes de glace. Il sert depuis des années à la fabrication de jolies bouteilles à cosmétiques, mais il remplit tout aussi bien son rôle plus terre à terre de matière à tuyau.

Le polythène semble d'ailleurs tout désigné à cet usage. Il est inoffensif à l'eau potable. Il ne rouille pas. Sa grande flexibilité lui fait contourner les arbres ou les grosses pierres: il n'est même pas besoin de creuser

(suite à la 10e page)

Les dames sont invitées à un cours de tissage

ARVIDA — Des cours de tissage de 1ère, 2ème, 3ème et 4ème années seront donnés aux dames et jeunes filles intéressées, à la salle du Cercle d'Economie Domestique, 240 rue Simard, à Saint-Jacques d'Arvida.

Les cours se donneront à compter de cette semaine, les lundi, mardi, mercredi et jeudi après-midi, de 2h. à 4h., et le soir, de 7h.30 à 9h.30. L'inscription a eu lieu hier soir, à 8h.

Les intéressées apprendront à tisser des nappes, des couvertures, des draperies, des serviettes, etc.

Le Cercle rappelle aux dames que huit métiers sont constamment à leur disposition, au local de la rue Simard. Elles peuvent y travailler à loisir, durant la période des vacances, alors que leurs grandes filles peuvent garder la maison.

Voilà une cure pour pelouses anémiées

Envisageons les faits: ces grandes taches dénudées de la pelouse ne disparaîtront pas par enchantement. Mais un peu de semence à gazon et d'engrais chimique peut redonner à la plus "mitée" des pelouses un aspect de velours vert.

La première chose à faire, c'est de rateler légèrement les endroits à engazonner pour mieux ancrer la semence. Puis on épand généreusement la graine sur la terre rugueuse que l'on tasse ensuite du dos du rateau ou avec la main. De cette façon, la semence prend intimement contact avec le sol humide et germe plus volontiers. Vient ensuite une mince couche de sol fin sur la partie ensemencée et, cela va de soi, l'arrosage. On peut recourir à de la mousse de tourbe comme couche supérieure pour empêcher le dessèchement trop rapide du sol.

Le gazon, pas plus que les humains, ne peut vivre sans nourriture. Qu'on lui donne donc une bonne ration de fertilisant! Une livre d'Evergreen 6-9-6 nourrit parfaitement 36 pieds carrés de pelouse. Pour l'application de l'engrais, on choisira une belle journée ensoleillée alors que l'herbe est bien sèche. En outre, quand il fait très chaud en plein été, il est bon

(suite à la 10e page)

A L'ECOLE ST-FRANCOIS-XAVIER

Les élèves présentent une exposition artisanale

CHICOUTIMI — Une exposition de jeunes travaux d'artisanat sera ouverte aux parents et aux amis des élèves de première à septième année de l'Ecole Saint-François-Xavier de Chicoutimi, mercredi et jeudi.

Cette exposition comprend les travaux ménagers exécutés par les élèves au cours de la présente année.

Il y aura du tricot, de la broderie, du bricolage, etc...

Cette manifestation coincide bien avec la fin de l'année, et permettra ainsi aux intéressés d'encourager leurs jeunes enfants à poursuivre leurs études.

Les élèves de l'Ecole Saint-François-Xavier, comme les autres élèves attachés à la Commission scolaire de Chicoutimi, termineront leurs classes, mardi le 23 juin.

Derniers cours d'éducation populaire

GRANDE-BAIE — L'on rappelle aux jeunes gens et jeunes filles que les trois derniers cours d'éducation populaire seront donnés à la salle paroissiale, mardi, mercredi et jeudi, les 9, 10 et 11 juin prochains.

Même s'ils n'ont pu suivre les premiers cours, tous les jeunes, garçons et filles, sont spécialement invités à ces trois derniers cours.



MLLE MERCEDES BEAULIEU, de Chicoutimi, fille de Mme Eliphas Beaulieu, a été diplômée de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, jeudi le 4 juin. Mlle Beaulieu a reçu la reconnaissance officielle de son mérite, après cinq ans d'études dans la Métropole.

Un danger à prévenir

Des porte-parole de la division des plastiques de la Canadian Industries mettent les parents en garde contre les dangers, pour les enfants de moins d'un an, de l'usage de pellicule de plastique comme on en emploie pour l'empaquetage des vêtements, des fruits et des légumes. Des bébés que l'on croyait avoir été étouffés après s'être enroulés dans une pellicule de plastique sont vraiment morts d'une autre cause, a prouvé une enquête. Il reste toutefois qu'une mince pellicule de plastique peut empêcher un bébé de respirer librement, si elle obstrue le passage de l'air. C'est pourquoi il ne faut jamais en donner aux petits enfants comme joujou ni s'en servir comme couverture de matelas ou d'oreiller.

Inscription au cours de technologie

CHICOUTIMI — L'inscription au cours de technologie de Chicoutimi se fera du 8 juin au 23 juin.

Une inscription spéciale se tiendra samedi matin, le 20 juin, de 9h. à midi.

Pour plus de renseignements, l'on peut s'adresser à la direction de l'Institut de Technologie, rue Lafontaine, près du Colisée.

Bois en mosaïque

Comptez sur le bricoleur pour surgir avec des idées nouvelles! Une invention récente consiste à façonner des dessus de tables et des plateaux genre mosaïque à l'aide de retailles de bois dur.

Les morceaux de bois, de formes variées sont disposés sur une pièce de contre-plaqué de la grandeur de l'article projeté. Puis, les espaces sont remplis de bois plastique C-I-L et le tout encadré de languettes de contre-plaqué. Une fois le bois plastique durci, on sable légèrement et on applique deux ou trois couches de vernis clair.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à:
LE CARNET SOCIAL,
316 ave Labrecque,
Chicoutimi. tél.: LI-3-4474

IDÉES POUR MENUS

LE TEMPS DES SALADES

"Les fruits frais et juteux sont meilleurs en saison. La vinaigrette la mieux appropriée ajoute une saveur appétissante même à la plus simple salade de laitue."

1 oeuf cuit dur haché
1 c. à table de chutney haché
½ tasse d'huile à salade
¼ tasse de vinaigre
1 c. à thé de sucre
¼ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poudre de cari

Combiner tous les ingrédients; bien refroidir.

Battre avec une fourchette avant de servir sur de la laitue croustillante.

Rendement: 1 tasse.

De la bibliothèque de Chicoutimi

On vous offre à lire...

LA PASSE DES INDIENS
(coll. "Jerry Springs")

Pour l'or que de méfaits! Des misérables, avides du précieux métal, ont fait le projet d'expulser les indiens "Utes" de leurs réserves, en les accusant de crimes et d'attaques de voyageurs. Jerry Springs, don Quichotte de la Prairie, et son fidèle et énorme Soncho veillent et rétablissent la justice. Un Western aux images bien dessinées et dont les textes en cartouches - ce n'est pas si fréquent sont parfaitement lisibles. (garçons 8 à 10 ans.

E. Levecq.

Retraites fermées

CHICOUTIMI — Retraites fermées pour le mois de juin:
22 au 25 juin, pour dames.
25 au 28 juin, jeunes filles.
Prédicateur de ces deux retraites: R.P. Jean-Marie Hébert, n.s.c.

Arsenal pour la guerre aux parasites de votre jardin

Les insectes et les maladies guettent sans cesse les plantes si on ne les protège efficacement Aussi y a-t-il sur le marché, à l'intention du jardinier amateur soucieux de conserver ses plantes en bonne santé, une "trousse de premiers soins" vraiment pratique.

La trousse, que l'on trouve dans les magasins d'accessoires de jardin, contient un exterminateur de fourmis et de larves, une poudre pour la répression des insectes et des maladies, un insecticide non toxique pour légumes, un herbicide, et même un insecticide en aérosol pour le foyer.

L'exterminateur de fourmis et de larves livre une lutte sans merci au ver blanc, à la teigne et au ver gris. La poudre tout-usage pour fleurs et jardin est offerte dans une commode boîte " à pomper' et s'attaque à la chenille, au mildiou poudreux et autres ennemis tenaces. L'altise, la piéride du chou et la pyrale du maïs baisseront pavillon sous l'action de l'insecticide à légumes. Quant à la boîte d'Herbate 2,4-D, elle débarrassera les pelouses des mauvaises herbes et exterminera les engences telles que l'herbe à puce, le plantain et l'herbe à dinde.

Une brochure est incluse dans chaque trousse. On y trouvera non seulement des illustrations des divers parasites du jardin, mais aussi les instructions précises sur la façon de les bannir.

Très simple



Voilà un modèle de robe très facile à exécuter. C'est le patron no 4639. Pointures: 14½ à 24½.

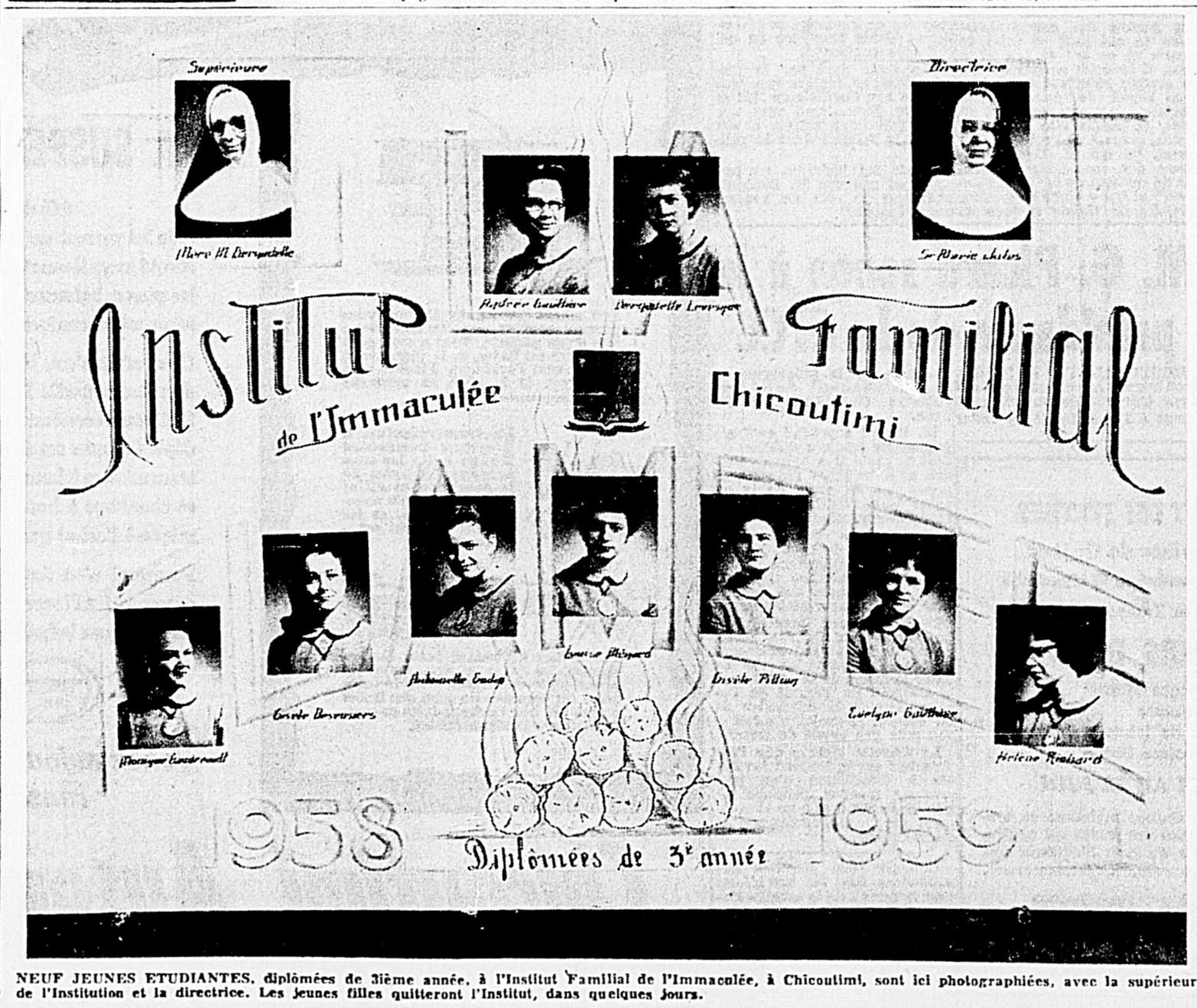
Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de CINQUANTE SOUS (50c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à:
LE PROGRES DU SAGUENAY
316 avenue Labrecque
Chicoutimi

Joli



Très joli tablier, que vous aimerez confectionner. C'est le patron no 7289.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à:
LE PROGRES DU SAGUENAY
316 avenue Labrecque
Chicoutimi



NEUF JEUNES ETUDIANTES, diplômées de 3ième année, à l'Institut Familial de l'Immaculée, à Chicoutimi, sont ici photographiées, avec la supérieure de l'Institution et la directrice. Les jeunes filles quitteront l'Institut, dans quelques jours.

LES MANUFACTURIERS SUGGERENT

Une politique tarifaire nationale et une halte dans les augmentations de salaires

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne

ST. ANDREWS, N.B. (PC)— M. Ian F. McRae, président de l'Association des manufacturiers canadiens, a recommandé aujourd'hui une politique tarifaire nationale "qui place les intérêts canadiens au premier rang". Il adressait la parole au congrès annuel de l'Association.

Tout en faisant cette suggestion, M. McRae a recommandé aux industriels, aux ouvriers et au gouvernement de lancer un assaut total sur les coûts de production.

Le travail organisé, a-t-il dit, doit réaliser que s'il continue comme il l'a fait jusqu'ici, il ne pourra en résulter que des prix plus élevés et plus de chômage. Il a ajouté:

Appel aux syndicats

"Rien de tout ce que le travail organisé pourra faire ne pourra contribuer davantage à diminuer les rangs des chômeurs que de s'engager pour une période limitée — disons deux années à maintenir la ligne des salaires.

"Je ne demande pas aux syndicats d'abdiquer leurs fonctions — Je dis qu'il ne peut y avoir de stabilité dans les prix ni aucune grande perspective d'augmentation des emplois s'ils ne se joignent pas à une offensive nationale pour réduire les coûts de la production. A moins que nous n'obtenions un tel engagement, le pays lui-même pourrait fort bien insister pour que le gouvernement entre en scène et impose des contrôles que ni l'administration ni le travail organisé n'aimeront."

M. McRae, président de la Canadian General Electric Company Limited, de Toronto, a dit à l'administration que de son côté, elle doit s'appliquer, avec plus de détermination que jamais, à améliorer l'efficacité de ses opérations.

Le rôle du gouvernement

La part du gouvernement, selon M. McRae, serait de favoriser un climat économique propice à l'expansion, sans donner libre cours à l'inflation.

"Il doit donner à l'industrie le stimulant nécessaire à l'expansion sans imposer un frein par l'imposition de taxes paralysantes qui retardent l'expansion d'une entreprise. Il doit assurer l'industrie d'un marché domestique en expansion en adoptant une politique tarifaire et d'immigration vigoureuse et sans excuse."

Selon lui, les Canadiens devraient admettre que leur standard de vie est rendu au niveau le plus élevé qu'il puisse être pour le moment.

En ce qui concerne les tarifs, M. McRae a dit que ce que l'on a besoin, c'est "un retour aux principes premiers — une version moderne, si vous aimez mieux, de la politique nationale que les Canadiens ont approuvée pour la première fois aux bureaux de scrutin il y a 80 ans."

"Aujourd'hui, a-t-il ajouté, *cela veut dire une structure tarifaire réaliste visant à décourager les importations des marchandises que nous fabriquons déjà nous-mêmes et des marchandises que nous pouvons et devrions fabriquer ici. Nous n'avons pas cela à l'heure actuelle. Nous avons une loi d'expédients qui n'est pas une réponse au problème central. Trop souvent, en tant que ces clauses tarifaires sont concernées, ce fut le un cas de "trop peu et trop tard".*

"Nous n'avons pas encore cette révision complète de la structure tarifaire que la Commission Gordon a recommandée au gouvernement libéral il y a plus de deux ans. Jusqu'ici, dans ce domaine à tout événement, le changement de gouvernement n'a pas signifié un grand changement de cette politique fondamentale."

Les importations

M. McRae a dit qu'il réalise que plusieurs importations ont contribué à l'expansion du Canada, "mais les jouets, les textiles, les réfrigérateurs et des centaines d'autres articles du genre n'ont certainement pas aidé.

Et, après tout, c'est là le point: 75 pour cent de nos importations sont des produits manufacturés de ce genre — des produits que le Canada peut et devrait fabriquer. . . ."

Plus loin, M. McRae a dit: "Notre faiblesse économique fondamentale est qu'une trop grande proportion de Canadiens travaillent dans les industries qui sont sujettes à des facteurs saisonniers et au caprice de la demande étrangère. Le fait d'augmenter les prestations d'assurance-chômage et d'appliquer une variété d'autres palliatifs, *ne constitue pas une solution durable.*"

M. McRae a dit que "la monstreuse folie de la politique de porte-ouverte aux importations" devient plus apparente quand on réalise que les dollars gagnés par l'exportation ne parviennent même pas à payer les centaines de millions de dollars d'importations".

Une bonne partie de l'argent canadien serait disponible pour l'investissement, selon M. McRae, mais il s'en va dans la mauvaise direction.

Les impôts

"Un pourcentage de plus en plus considérable du revenu des sociétés est drainé en impôts qui sont utilisés pour augmenter les services de sécurité sociale, que nous ne pouvons tout simplement pas nous permettre, à ce stade de notre expansion nationale.

"Je suis aussi intéressé que mon voisin de venir en aide aux faibles et aux minéreux et à ceux qui, pour des raisons sur lesquelles ils n'ont aucun contrôle, ne peuvent se subvenir à eux-mêmes. Il n'en est pas moins raisonnable qu'un homme ou une femme qui, pendant une période raisonnable a contribué à même ses revenus à un fonds national d'assurance-chômage, puisse avoir droit d'émerger à ce fonds à un moment où cette personne se cherche du travail. Mais ce n'est pas la même chose que de croire en ces paiements à la hâte effectués par Ottawa".

L'attitude syndicale

A propos des coûts de production qui augmentent sans cesse, M. McRae a dit que "nous ne semblons pas capable de faire comprendre au travail organisé les implications de la situation. L'attitude syndicale est que chaque contrat doit, comme question de fait, être meilleur que le précédent — de meilleurs salaires à l'heure, de meilleurs bénéfices sociaux, moins d'heures de travail et tout le reste. Il n'est pas étonnant que nous ayons toujours de plus en plus de difficulté à faire concurrence sur les marchés domestiques et mondiaux".

M. McRae a ajouté qu'un bon nombre de syndicats sont bien dirigés et ont fait preuve de maturité et de responsabilité.

"Le malheur, c'est que ces syndicats sont classés dans la même catégorie que ceux qui ne connaissent rien de la maturité et de la responsabilité.

"Et le résultat, c'est que ces derniers temps l'opinion publique a commencé à réaliser que la queue syndicale fait frétiller le chien national. Je crois que la plupart des Canadiens en ont soupé des grèves et des menaces de grèves".

Le sort de Fuchs sera décidé cette semaine

LONDRES (PA) — Dans quelques semaines, les portes de la prison s'ouvriront probablement toutes grandes pour l'homme que l'on qualifie d'espion le plus meurtrier de l'histoire.

Klaus Fuchs reprendra sa liberté après avoir purgé une peine de neuf ans pour avoir livré des secrets atomiques de l'Ouest à la Russie soviétique — des secrets qui ont permis aux Russes de fabriquer une bombe atomique cinq années plus tôt qu'ils n'en auraient fabriquée autrement.

Le secrétaire de l'Intérieur, M. R. A. Butler, annoncera probablement à la Chambre cette semaine ce qu'il adviendra du savant de 47 ans, d'origine allemande.

En tant que détenu docile, modèle, Fuchs se serait mérité la rémission maximum d'un tiers de sa sentence de 14 ans de prison, imposée par le tribunal d'Old Baley, à Londres, en mars 1950. Il devrait donc être éligible à la liberté au début du mois prochain.

Il pourrait être déporté. Bien que Fuchs soit devenu sujet britannique en 1952, il a perdu son statut de naturalisation après le prononcé de sa sentence.

On a demandé dans la presse et au Parlement qu'on empêche Fuchs d'aller vivre dans l'Est communiste de crainte qu'il ne livre d'autres secrets ou utilise ses connaissances scientifiques au profit des communistes.

L'accès aux secrets

Pendant sept années, Fuchs travailla avec les savants nucléaires britanniques. Une partie de cette période, il fit partie de l'équipe britannique qui travailla avec les savants nucléaires américains au cours de la dernière guerre. Il avait accès aux plus importants centres nucléaires secrets en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

Les savants américains et britanniques sont généralement d'accord pour affirmer que les connaissances qu'ils a acquises au cours de cette période ne seraient pas d'une grande utilité pour les Russes, après toutes ces années écoulées, mais on a exprimé la crainte que son brillant cerveau ne soit mis au service des laboratoires communistes.

A Leipzig?

Des rapports de la prison de Wakefield, dans le nord de l'Angleterre, disent que Fuchs a exprimé le désir d'aller vivre en Allemagne de l'Est avec son père de 85 ans, le professeur Emil Fuchs, de l'Université de Leipzig.

S'il veut réellement y aller, on doute que les autorités britanniques puissent l'en empêcher.

D'autres rapports, cependant, disent que Fuchs a rejeté ses convictions communistes et veut de nouveau travailler pour la science britannique.

Mais une chose est certaine, on ne lui confiera jamais plus de secrets.

A Leipzig, le professeur Fuchs a refusé de commenter les projets de son fils.

"Il vous faudra interroger les autorités à ce sujet", a-t-il dit à un journaliste et a raccroché.

Le père a été honoré le mois dernier à l'occasion de son 80e anniversaire de naissance.

JEAN LESAGE:

Duplessis projette d'exploiter la religion à des fins électorales

MONTREAL (PC) — Le chef du parti libéral du Québec a affirmé dimanche que le premier ministre Duplessis projette d'exploiter "effrontément" la religion à des fins électorales.

M. Jean Lesage a précisé que le premier ministre et toute l'Union nationale veulent faire croire au peuple du Québec qu'il existe un complot qui vise à abolir l'enseignement de la religion dans les écoles de la province.

La "première de cette pièce du grand guignol représentant l'assassinat de l'enseignement confessionnel", a-t-il dit, a été donnée à Baie-Comeau, en fin de semaine dernière, alors que le premier ministre Duplessis, s'est attaché au vice-chancelier et principal de l'Université McGill, M. Cyrl James, au rédacteur en chef du journal La Presse, M. Jean-Louis Gagnon, et au Toronto Star.

M. Duplessis commenta alors des paroles d'éloge que M. James a eues à l'endroit en Russie du système d'enseignement soviétique au retour d'un récent voyage en Russie et une opinion de M. Gagnon voulant que le système scolaire du Québec devrait être modifié pour répondre aux besoins des catholiques aussi bien que des non-catholiques de langue française. M. Duplessis dénonça "la russomanie" de certain élément du Québec.

M. Lesage portait la parole à un congrès régional de son parti, à Longueuil, en banlieue de Montréal.

Depuis 15 ans, dit-il, le premier ministre s'applique à dresser des épouvantails tout en prétendant que lui et son parti sont les seuls à pouvoir éviter à la population de "terribles malheurs".

"Toutes les fois que des mesures sociales ou économiques sont mises de l'avant pour le bien de la masse ou de la communauté, M. Duplessis et sa clique agitent l'épouvantail du socialisme, a poursuivi le chef libéral. Au cours de la dernière session, il s'est déclaré opposé au principe de la scolarité obligatoire parce qu'on n'a pas le droit, avait-il dit, d'enseigner la religion dans les écoles catholiques de la province quand les enfants des témoins de Jéhovah y sont".

Le premier ministre, a dit le chef libéral, a basé son affirmation sur la décision d'un tribunal, mais il a interverti le sens du jugement qui disait que les enfants des témoins de Jéhovah ont le droit de fréquenter l'école sans être tenus de suivre le cours d'instruction religieuse.

"Grand défenseur de la foi"

M. Lesage a ajouté que le premier ministre a profité d'un jugement de la Cour suprême en faveur de Frank Roncarelli, ancien restaurateur de Montréal pour poser "un grand défenseur de la foi".

(En 1947, M. Roncarelli était privé de son permis de vente de spiritueux. Il a poursuivi M. Duplessis en dommages-intérêts. La Cour suprême du Canada a ordonné récemment à M. Duplessis de payer à M. Roncarelli $33,000.)

Des pressions ont été exercées par des "agents de l'Union nationale" au sein de sociétés canadiennes-françaises et catholiques, a affirmé M. Lesage.

"Aucune de nos sociétés n'a voulu se prêter à une pareille manoeuvre", a ajouté le chef libéral.

M. Lesage dit ensuite que s'il fallait injurier, vouer à l'anathème, accuser de russomanie et présenter comme des adversaires de la province de Québec toutes les personnes qui ont fait parfois des comparaisons entre ce qui peut se faire en Russie et ce qui se fait chez-nous, il faudrait ne pas oublier un certain président de banque avec lequel le gouvernement Duplessis fait régulièrement affaire, de même que M. Cyrus Eaton, magnat de l'acier de Cleveland, "a qui M. Duplessis a donné des concessions immenses de minerai de fer dans l'Ungava" et qui a visité le premier ministre de Russie et reçu un important personnage de ce pays chez lui.

"Accusera-t-il de russomanie l'éminent recteur de l'Université Laval. . .qui déclarait en 1956:

"Il y a deux ans. . .J'osais faire une comparaison entre le développement extraordinaire de l'Université de Moscou et les progrès nécessairement plus modérés de l'Université Laval. Loin de moi la pensée qu'il soit nécessaire d'imiter la Russie, encore qu'en certains domaines elle nous donne des exemples qu'il serait utile de suivre".

"Le gouvernement, a encore dit M. Lesage, reçoit de façon continue des suggestions visant à améliorer le système scolaire du Québec.

"Tout le monde désire l'enseignement confessionnel. Toute la population le veut, le conseil de l'instruction publique le veut.

"L'autre jour, à Baie-Comeau, M. Duplessis s'est présenté lui-même comme le seul rempart contre une prétendue menace à l'endroit de l'enseignement confessionnel.

"Mais, alors, qu'est-ce qu'il pense de l'instruction publique et des évêques qui le composent?"

"Le premier ministre met en cause la sincérité religieuse de chacun de nous et compromet l'Eglise québecoise elle-même".

"M. Duplessis, usurpant les pouvoirs de l'autorité ecclésiastique, décide lui-même ce qui doit être condamné.

"Le geste posé par le premier ministre, indique que, tout comme aux élections de 1952 et 1956, le duplessisme veut une autre fois faire entrer, à son profit, la religion dans la politique.

"Mais les libéraux, ne permettront pas que M. Duplessis s'attribue le rôle de censeur ecclésiastique."

M. G. Picard songe à la présidence de la CTCC

MONTREAL (PC) — M. Gérard Picard a reconnu, au cours d'une entrevue de presse, qu'il songe à la possibilité de tenter de reprendre la présidence de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada.

M. Picard a précisé qu'il n'a pas encore pris une décision définitive mais il a laissé entendre qu'il briguera peut-être la présidence au cours de la réunion de la CTCC à Québec en septembre prochain.

M. Picard a démissionné de la présidence de la CTCC l'an dernier pour diriger un groupe affilié, la Fédération nationale de la métallurgie. Son successeur est M. Roger Mathieu.

Deux journaux montréalais, Le Devoir et la Gazette, déclarent que M. Picard reviendra peut-être en scène en vue de hâter la fusion de la CTCC avec le Congrès du Travail du Canada. Depuis la démission de M. Picard, le projet n'aurait à peu près pas gagné de terrain.

La Gazette signale que l'ex-président est également favorable à l'institution d'un programme d'action politique au sein de la CTCC et à un changement de la constitution de la confédération.

Lorsque vous préparez des sandwichs dont les ingrédients sont humides, de la volaille farcie ou des tartes à la crème, veillez à tenir au frais tous ces mets jusqu'au moment de les servir, afin d'éviter que des bactéries toxiques s'y développent.

L'INSTITUT DES TEXTILES
De la province de Québec
2255, rue Laframboise, St-Hyacinthe
Directeur: Gaston Francoeur

COURS REGULIERS DU JOUR

Directeur: Georges Moore
Chimie-teinture
Fabrication des tissus de laine, de coton
Tricoterie — Armure textile

INSCRIPTION: 11 AU 23 JUIN

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'institut pour de plus amples renseignements.

MINISTERE DE LA JEUNESSE

Hon. Paul Sauvé, c.r., ministre — Gustave Poisson, c.r. sous-ministre.

NI EFFORT NI TENSION AU VOLANT de la Dodge!



La merveilleuse Dodge Viscount, un autre produit de qualité de la Chrysler of Canada



Les sièges pivotants Dodge vous permettent d'entrer et de sortir avec une grâce parfaite. Vous n'avez qu'à actionner un levier, et le siège avant pivote vers l'extérieur. Pivotez vers l'intérieur, et le siège se verrouille automatiquement.



La transmission à boutons-poussoirs Dodge évite les manoeuvres fatigantes de la conduite en ville! Vous n'avez qu'à pousser un bouton, et les vitesses changent automatiquement.



Les freins à contact total Dodge donnent les arrêts les plus sûrs et les plus réguliers sans aucun effort de votre part. Au contraire de celui des freins ordinaires, leur tambour entre en contact avec la garniture entière.

LA SUSPENSION TORSION-AIRE...

fait de la Dodge la voiture confortable par excellence. Elle lui permet de prendre chaque virage avec une aisance et une sûreté sensationnelles! Les barres de torsion adoucissent les routes les plus cahoteuses, les arrêts et les démarrages les plus rapides et assurent un confort qu'aucune suspension à ressorts ne peut égaler!

Ce confort n'est, bien entendu, que l'un des nombreux avantages de votre nouvelle Dodge, que son moteur soit un fougueux Dodge Huit ou l'économique Dodge Six Econo-Flite. Et cependant, en dépit de *toutes* ses caractéristiques d'avant-garde: sièges pivotants, transmission à boutons-poussoirs, freins à contact total, ventilation et chauffage à boutons-poussoirs, etc., la Dodge est aussi économique à l'achat que les voitures concurrentes les moins coûteuses!

Pourquoi n'en feriez-vous pas l'essai aujourd'hui même? Vous découvririez l'incomparable agrément de conduire et les avantages économiques inégalés que vous offre la Dodge.

CONSTRUCTION DE QUALITÉ — Construction de qualité conforme aux exigences les plus rigoureuses de l'industrie automobile, par Chrysler Corporation of Canada, Limited

Venez aujourd'hui vous renseigner sur nos aubaines Dodge

Chicoutimi Automobile, Ltée
2083, RUE ROUSSEL — CHICOUTIMI-NORD

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 Chef des nouvelles: LI-3-4474
ARVIDA — Roch Laroche — Tél.: LI-8-5970
JONQUIERE: Rock Côté — Tél.: LI-7-0095
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Roger Potvin — Tél.: 2360

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 9 JUIN, 1959

NOS REPRESENTANTS
BUREAU: Mme Thérèse Boisclair — LI-3-4474
CHICOUTIMI: Ludger Houle — Tél.: LI-3-4477 - LI-3-5263
ARVIDA: — A. Carrier — Tél.: LI-8-4494
JONQUIERE — Ferdinand Tremblay — Tél.: LI-2-6791
BAIE DES HA! HA!: — A. Bélanger — Laterrière 147-W.

A JONQUIERE

Deux peintres de grand talent se partagent les éloges de la critique



LE DR GUY ROCHER, de Québec, directeur de l'Ecole de Service social de l'Université Laval, sera l'un des principaux orateurs lors des discussions sur le Bien-être de la Famille, qui auront lieu au cours de l'assemblée annuelle et conférence du Conseil canadien du Bien-être à Ottawa, du 15 au 17 juin. Le Dr Rocher soulignera quelques-unes des conséquences de l'industrialisation et de l'urbanisme sur la famille canadienne.

JONQUIERE (DNC) — Une personnalité bien connue de Jonquière, M. Georges Tremblay, exposait récemment quelques uns de ses tableaux lors d'une exposition de peinture qui fit sensation. Le public de Jonquière a en effet été unanime à apprécier les oeuvres de M. Tremblay.

Natif de St-Joseph de la rive, dans le comté de Charlevoix, M. Tremblay demeure à Jonquière depuis 22 ans, et il est avantageusement connu dans le domaine des affaires et de la peinture.

Après 18 années de travail ardu et de patience cette exposition a été en quelque sorte la consécration de son couvre. Il est cependant malheureux *qu'un artiste de chez nous*, qui s'inspire du terroir local doive attendre si longtemps avant de recevoir les éloges qui lui sont dus. Homme d'une humilité sincère, M. Tremblay a un talent sûr et son évolution en peinture est une longue histoire.

C'est en taillant la pierre qu'il fit la découverte des couleurs. Mais lors de cette découverte personnelle, il était loin de s'attendre au couronnement de ses 18 années de travail dans le domaine de la peinture. Le travail acharné est une grosse portion du succès, et M. Tremblay n'en a pas manqué.

Ce peintre de chez nous emploie le style figuratif, situé entre l'abstrait et le classique et il a su mettre dans ses tableaux de la vigueur et de la vie. Les couleurs employées sont chaudes, celles mêmes de la région, celles qui ont plus d'avantage au public.

Chose incroyable, M. Tremblay a fait seul l'apprentissage de son art. Ses méthodes, ses techniques, ses résultats, tout lui est propre. C'est un bel exemple pour les jeunes qui veulent faire leur réputation en ce domaine. Parmi les oeuvres qui ont plu particulièrement, mentionnons: La cruche au lac Ha! Ha!, la Rivière Pikoba, la Péribonka, sur la Ouiatchouan, la rivière Shipshaw, la Passe, et, un chef-d'oeuvre, le Brûlé.

M. Jacques Jolois

Exposait avec M. Tremblay, M. Jacques Jolois, professeur de peinture et d'histoire de l'art au collège classique de Jonquière ainsi qu'à l'Académie St-Michel de Jonquière. Originaire de Paris, M. Jolois a fait ses études au centre d'art de Paris. Il a exposé plusieurs de ses oeuvre à Tunis, de 1954 à 1957.

Agé de 28 ans, il a déjà participé à des expositions à Londres et à Tunis. La ville de Kairaoun, un tableau exposé à Londres, a été primé lors de cette exposition. Il était également en montre lors de l'exposition à Jonquière.

A Tunis, c'est au contact des jeunes peintres comme lui qu'il acquit le goût de la peinture et du beau artistique. Après des années d'étude avec les meilleurs professeurs de Paris, M. Jolois en est arrivé à un résultat reconnu partout où il passe.

A Deauville en France M. Jolois remportait le premier prix lors de l'exposition internationale qui s'y tenait en 1954. Il exposa aussi au Centre de Liaison d'Art, à Paris, et il y remporta le premier prix.

M. Jolois emploie le style figuratif qui permet l'abandon des détails. Parmi les toiles qui ont surtout impressionné lors de l'exposition de Jonquière, il faut nommer le Chemelier, Aïcha, qui représente le type d'une Grande Décharge, le Vieux Pont oeuvre désormais précieuse puisque le pont a été démoli.

Jonquière peut être fière d'être la ville d'élection de ces deux peintres talentueux. Leur renommée grandissante n'est qu'une occasion de prestige toujours croissant pour la ville.

A Arvida

Un jury d'examens formé à l'Inst. de Technologie

ARVIDA — Comme par les années passées, et conformément à la loi de l'enseignement spécialisé de la Province de Québec, un jury a été formé à l'Institut de Technologie d'Arvida sitôt les examens de fin d'année terminés et corrigés et ce, antérieurement à la remise des diplômes.

Les membres de ce jury sont nommés par le Ministre de la Jeunesse. Le jury se compose cette année de MM. Georges McNoughton, gérant du personnel de Price Brothers à Kénogami, S. F. White, gérant du personnel à l'Alcan, M. Roland Pagé, Président de la Commission des Ecoles Catholiques d'Arvida, Armand Gauthier, directeur des études, Lionel Gaudreau, directeur de l'Institut, P.E. Cardinal, Paul Godin et Jacques Bernier, professeurs à cete institution.

Le but de la formation de ce jury est de prendre connaissance des résultats des élèves d'examiner les travaux pratiques et de décider des cas marginaux des élèves sur recommandation des professeurs.

Voici la liste des élèves qui recevront leur diplôme de technicien mardi, le 16 juin: En électricité: MM. Bertrand Couture, Gilles Duchesne, Roger Flaschmer, Louis Giasson, Ghislain Girard, Yvon Jean, L-Noel Laforest, Lucien Pilote, Fernand Simard et Germain Boulianne. En ajustage Mécanique: MM. Lucien Gaudreault, Roland Laprise, Gérald Lemyre, Régent Martel, Jean-Louis Simard et Réal Turcotte.

Ce jury a donc ségé jeudi dernier le 4 juin à l'Institut de Technologie d'Arvida et rendu le verdict énoncé plus haut.



LES COLLISIONS attirent toujours des foules, surtout quand elles surviennent dans les limites des villes. Cette photo a été prise vendredi soir coin Montcalm et St-Joseph, et nous montre un accrochage survenu à cette intersection. (Photo Le Progrès, par Stan)

Activités estivales au J. Commerce de Desbiens

DESBIENS (DNC) — Le Jeune Commerce de Desbiens tenait jeudi, le 4 juin, une importante assemblée de son nouveau bureau de direction sous la présidence conjointe de M. Charles-Henri-Côté, président sortant de charge et M. Vincent Girard, président nouvellement élu.

Plusieurs questions d'importance y furent discutées, traitant des activités de cette chambre au cours de l'été 1959. M. Charles-Henri Côté présenta le rapport de l'année dont il avait la responsabilité en tant que président. Il souligna le beau travail et les succès obtenus dans les activités typiquement du domaine Jeune Commerce, tels que la pratique oratoire, le road-e-o de sécurité routière des jeunes chauffeurs, les visites industrielles et la banque de sang, etc.

Rappelons ici que, durant le dernier terme, le Jeune Commerce de Desbiens présentait un débattant au débat oratoire régional Roberval. Ce débutant représentait la région Lac-St-Jean à l'inter-régional à Shawinigan. Le Jeune Commerce de Desbiens organisait un road-e-o de sécurité routière des jeunes chauffeurs le 10 mai dernier; cette chambre a organisé plusieurs visites industrielles et sa banque de sang dans les hôpitaux de la région rend des services appréciables à tous les citoyens de la localité.

Au cours de cette assemblée, M. Charles-Henri Côté remit officiellement la charge de président de la chambre à M. Vincent Girard comme le veut le règlement du mouvement régional du Jeune Commerce à l'effet que les nouveaux officiers rentrent en fonction le premier de juin. M. Vincent Girard demanda la collaboration de tous les membres du bureau de direction afin que l'année qui commence s'avère la plus active de cette Chambre depuis sa fondation.

Parmi les prochaines activités on remarque la participation du Jeune Commerce au tirage d'une Chevrolet 1959 mise en râfle par le Centre social de Desbiens l'organisation d'une journée à la Plage Familiale de Desbiens le 5 juillet et lors de laquelle l'automobile sera attribuée enfin le recrutement des membres qui se fera entièrement au cours de l'été et dont l'objectif est fixé à 65 membres.

Il fut décidé que le Jeune Commerce de Desbiens fêterait d'une manière spéciale le cinquième anniversaire de sa fondation au début d'octobre.

Un vote de félicitation et de remerciement fut proposé à M. Jean-Roch Potvin pour son travail d'administrateur régional du Jeune Commerce du Lac-St-Jean au cours de l'année qui se termine.

$50 d'amende pour une infraction à la loi des Liqueurs

CHICOUTIMI — Deux individus, un restaurateur de St-Ambroise, et un chauffeur de taxi de Grande-Baie, ont été reconnus coupables d'avoir enfreint la loi des liqueurs, vendredi, en Cour des Sessions de la Paix.

En effet, pour avoir vendu de la boisson sans permis, tous deux ont été condamnés à payer une somme de $50 d'amende, plus les frais.

Conventum le 14 juin à l'école St-Jean-Baptiste

CHICOUTIMI — L'école St-Jean-Baptiste de Chicoutimi-Nord organise un conventum d'anciens pour le 14 juin prochain. Tous les anciens sont cordialement invités à y assister. Les autorités de l'école nous faisaient récemment parvenir le message suivant à l'adresse de tous les anciens.

"Chers Anciens, revenez voir les frères! D'abord, ceux qui furent vos maitres, à qui vous devez beaucoup parce qu'ils vous ont donné le meilleur d'eux mêmes tout en aiguillant vos activités en vue de préparer votre avenir. Vous vous ressentez sûrement de leur influence qui, pour être plus obscure n'en est pas souvent que plus profonde. Revenez les voir, votre geste sera la preuve de votre reconnaissance et c'en vaut la peine.

Revenez pour rencontrer les maitres actuels. Ils continuent avec non moins de coeur, auprès de vos enfants ou de vos compatriotes, le même dévouement dont vous avez été l'objet assidu et empressé. Votre visite les réconfortera dans leur noble et pénible tâche.

Revenez voir les frères... et vos anciens compagnons, prendre quelques moments d'évasion et de détente dans l'ambiance heureuse de votre jeunesse, renouer de solides amitiés dans le climat de gaité et de franche joie de votre Alma Mater.

Emission de $59,000 achetée récemment par L. G. Beaubien

CHICOUTIMI — La commission scolaire de Naudville a vendu, jeudi soir le 4 juin 1959, $59,000 d'obligations en séries, d'après une résolution d'emprunt datée du 19 mars 1959. Cette émission a été achetée par les courtiers en valeur de placements L.-G. Beaubien dont le bureau chef est à Montréal. Cette même maison a un bureau à Chicoutimi sur la rue Racine.

Les nouvelles obligations, datées du 1er juin 1959 échoient du 1er juin 1960 au 1er juin 1969 inclusivement. L'intérêt semi-annuel étant payable les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, ainsi qu'au bureau principal de cette banque à Toronto. Les titres peuvent être rachetés avant échéance après le 1er juin 1966.

Le but de l'emprunt est en consolidation de déficit. Des bureaux L.-G. Beaubien, 341 Racines, nous apprenons que cette émission a reçu un accueil favorable du public.

Pique-nique annuel des artisans, locale 730

NORMANDIN (DNC) — Le 24 mai dernier avait lieu à la Pépinière de Normandin, le pique-nique annuel de la Société des Artisans de la Locale de Normandin; plus de 400 personnes, hommes, femmes et enfants y étaient présents. Après que tous les invités présents eurent dégusté un succulent goûter accompagné d'un café chaud M. le président invita les membres du Conseil à se réunir avec les gens âgées pour donner un compte rendu des activités de la Locale.

M. le président remercia les sociétaires de s'être rendus en aussi grand nombre, "démontrant ainsi que vous appréciez la Société des Artisans". La Secrétaire donna en détail le rapport financier ainsi que les activités de la Locale au cours de l'année écoulée. Puis M. Maurice Bouchard exposa un résumé de son travail ainsi que des clauses nouvelles émises aux polices d'Assurances.

Entre-temps, les enfants se donnaient avec entrain aux jeux organisés spécialement pour eux aux gagnants, jeunes et vieux, étaient décernés de magnifiques prix. De la crème glacée fut distribuée à tous au cours de l'après-midi, qui sembla courte pour tous.

Cette fête champêtre se termina par un tirage de quelques prix de présence dont un prix de trois dollars et un de deux dollars, attribués aux parents. Enfin, tous se séparèrent en conservant un heureux souvenir de cet après-midi passée au grand air.

Grand succès d'une soirée amicaliste à Normandin

NORMANDIN (DNC) — La soirée-conventum annuelle, des anciens du collège St-Joseph de Normandin, a remporté un grand succès. Elle a prouvé, sans aucun doute, la vie ardente qui règne au sein de l'Amicale Mariste de Normandin. Une nombreuse assistance a passé une soirée des plus agréables au milieu d'amis et de nombreux confrères.

Une exposition de travaux manuels, a précédé la rencontre. On pouvait y admirer d'intéressants travaux effectués par les élèves des 6e, 7e et 8e années, tels que: cages pour les oiseaux, pharmacies, viatiques, coffres à outils, etc.

La soirée débuta par la présentation et le mot de bienvenue du président local de l'Amicale, M. Maurice Bouchard. La fanfare de Desbiens, sous la direction du R.F. Paul-Michel, interpréta par la suite quelques airs de fanfare. Les nouvelles de l'Amicale révélèrent les nombreuses assemblées tenues par le bureau de direction de l'Amicale, depuis quelques mois. Une période de recrutement a eu lieu avant la réunion annuelle, et elle a doublé les effectifs de l'Amicale.

Il fut question également du congrès provincial des Amicales Maristes, qui s'est déroulé en fin de semaine dernière, soit les 5, 6 et 7 juin, à Dorval. Plusieurs amicalistes représentaient l'Amicale de Normandin à cette importante réunion annuelle. Chaque année, se tient au cours du mois de juin, une grande journée mariste, au profit des oeuvres de l'Amicale. Cette journée a eu lieu l'an dernier, à Normandin, le 8 décembre et elle avait remporté un grand succès malgré le passage dans la même journée, de deux autres quêtes. Comme cette dernière journée mariste, date de peu de temps, il fut décidé que la prochaine aurait lieu seulement l'automne prochain.

Au cours de la soirée, la fanfare du Juvénat de Desbiens, interpréta plusieurs autres pièces favorites, dont un pot-pourri de folklore canadien. Quatre anciens du collège, et membres de l'Amicale Mariste, jouèrent une comédie, intitulée: "Le fluide du docteur Mabouloff". Cette comédie fut très bien goûtée de l'assistance, et les gens se rappelleront certainement d'un certain personnage appelé "Serlavis".

Un succulent goûter, termina cette réunion des plus amicales. Il ne faudrait pas passer sous silence, les élections "nouveau-genre", pour remplacer 3 membres du bureau de direction, sortant de charge. Il s'agissait de MM. Alfred Picard, Thomas-Louis Dallaire et Gérard Boivin, secrétaire. Les résultats ont été les suivants: Gérard Boivin, réélu; Thomas-Ls Dallaire, réélu et Roch Roy, élu.

La prochaine réunion de l'Amicale, se tiendra en septembre prochain.

Cérémonie des Anges à Saint-Charles Borromée

St-Charles-Borromée (DNC)— Guylaine, troisième enfant de M. et Mme Eugène Pageau, de St-Charles Borromée, est décédée à l'hôpital de l'Assomption de Jonquière, à l'âge de 11 mois.

La cérémonie des anges eut lieu à l'église de St-Charles-Borromée, mercredi le 3 juin, à 3 h. p.m.

Son père et sa mère, ainsi que beaucoup de parents accompagnèrent la dépouille mortelle à son dernier refuge. Le cercueil était porté par des cousins: Gérald Simard, Noël Gilbert, Daniel Bergeron et Léger Pageau.

Classement des équipes lors du tournoi de tir à la carabine, à Mistassini

MISTASSINI (DNC) — Six équipes de l'association de chasse et pêche Lac St-Jean-Roberval, ont pris part au premier tournoi de tir à la carabine, qui a eu lieu ces jours derniers à la salle du couvent de Mistassini.

Le trophée donné par le Dr Gilles Pelletier, a été gagné par "Mount Apica hunting and fishing Club" qui a totalisé 2,781 points sur une possibilité de 3000 points. Dolbeau-Mistassini menait en deuxième position, avec 2,693 points; puis St-Félicien, avec 2,490 points; Isle Maligne: 2,263 points; Alma-Naudville: 1,627 points: et en sixième position: Albanel avec 1,487 points.

Nommera-t-on un ass.-directeur à la C. scolaire

CHICOUTIMI — Il a été fortement question ces derniers temps de la nomination d'un assistant-directeur des études pour la cité de Chicoutimi. Comme on le sait, le poste de directeur des études pour la Commission scolaire de la ville est occupé par M. René Tremblay.

Plusieurs propriétaires de Chicoutimi ne semblent pas de cet avis et préféreraient que la commission scolaire retienne les services d'un pédagogue. A cet effet, les propriétaires du Bassin s'occupent actuellement de faire signer une requête en ce sens, et on nous communique que plusieurs noms figurent déjà sur cette liste.

Une femme est assermentée sténographe

ROBERVAL (DNC) — Pour la première fois dans l'histoire du palais de justice de Roberval, une femme a été assermentée comme sténographe officielle, pour le district judiciaire.

Mlle Armande Guay, de Roberval, a subi avec succès les examens du Barreau du Saguenay. Elle succède à M. Gervais Villeneuve, décédé l'été dernier.

Deux des nôtres sont admis à la Ch. des notaires

CHICOUTIMI — Jean-Claude Demers, de Jonquière, et Germain Gagné, de Kénogami, sont au nombre des vingt-cinq étudiants qui, ayant complété leur quatrième année de droit, ont subi avec succès l'examen final d'admission à la Chambre des Notaires. En conséquence, ils auront le droit d'exercer leur profession dès leur assermentation.

La construction est stable à St-Félicien

ST-FELICIEN (DNC) — Lors de la récente réunion du conseil de ville de St-Félicien, plusieurs permis de construction furent accordés à des particuliers.

Bien que la construction n'atteigne pas ce qu'elle a déjà été, il n'en reste pas moins que celle-ci, demeure d'une certaine façon stable dans cette localité.

Des renseignements, sur le rendement d'un nouveau système de communication par radio, installé récemment au poste de police, furent fournis par le chef de police de l'endroit, M. G.-A. Cossette. Ce dernier s'est dit très satisfait du nouveau poste émetteur-récepteur, surtout par sa très grande puissance.

Les entrepreneurs n'auront bientôt plus à négocier

CHICOUTIMI — Tous les entrepreneurs de la province de Québec n'auront plus maintenant à négocier de Conventions Collectives pour leurs employés. La Fédération devrait être en mesure de donner les services nécessaires à tous ses membres d'ici quelque temps.

Cette décision qui vient d'être prise lors de la clôture du deuxième congrès de la Fédération de l'Industrie de la Construction de la Province de Québec, est maintenant en vigueur dans tous les secteurs de la province. Désormais, toutes les Conventions collectives de Travail seront négociées par des experts de la Fédération.

Le bureau de direction de cette Fédération tentera de faire les démarches nécessaires, en vue d'engager ces négociateurs. Cependant, chaque entrepreneur devra payer les dépenses de ce dernier lorsqu'ils viendront négocier pour un membre de la Fédération.

Parmi les personnalités qui ont assisté au congrès, mentionnons MM. J. Eric Harrington, président de la C.C.A., Raymond Brunet, O.B.E., de Hull, ancien président de la C.C.A., Peter Stevens, d'Ottawa, officier des relations du travail de la C.C.A., Georges McNee, d'Ottawa, officier des relations publiques de la C.C.A., A. Turner Bone, J.L.E., de Montréal, et quelques membres de "The Builders' Exchange", de Montréal.

Mme Vve Albert Tremblay du rang St-Jean-Baptiste est décédée le 1er juin

CHICOUTIMI — Mme Albert Tremblay, épouse de feu Albert Tremblay, du rang St-Jean-Baptiste de Chicoutimi, est décédée le 1er juin, à l'âge de 68 ans et 10 mois.

La dépouille mortelle a été exposée à sa demeure, au rang St-Jean-Baptiste, et son service fut chanté à la Cathédrale de Chicoutimi, jeudi le 4 juin, à 10 hres, et l'inhumation se fit au cimetière de la Cathédrale. Mgr Sylvio Kérouack fit la levée du corps, et M. l'abbé Florent Villeneuve, assisté de MM. les abbés Maurice Savard et Roméo Simard, célébra la messe du Requiem.

La défunte laisse dans le deuil, ses garçons et brus: M. et Mme Lucien Tremblay (Anne-Marie Lessard); M. et Mme Gérard Tremblay (Béatrice Lessard); René, Roland et Yvan. Ses filles et gendres: M. et Mme Pitre Fortin (Simone Tremblay) M. et Mme Antoine Boivin (Rose-Aimée); M. et Mme Louis-Joseph Collard (Thérèse); et Mlles Marguerite et Yvette Tremblay. Ses frères: Charles, Georges, Adélard et Amédée Côté. Ses soeurs: Mélanie, Yvonne et Desneige.

Remerciements de la garde St-Jean-Vianney

CHICOUTIMI — Les membres de la Garde St-Jean-Vianney, par l'entremise de leur publiciste, remercient tous ceux qui, soit par une visite au presbytère, soit par l'assistance aux funérailles ou autrement, ont tenu à rendre un dernier hommage à leur aumônier et pasteur M. l'abbé Jean-Baptiste Savard. A cette occasion la direction de la Garde St-Jean-Vienney tient à féliciter tous les membres qui ont bien voulu sacrifier presque tout leur temps libre, afin que la dépouille mortelle de notre aumônier soit gardée pendant toute la durée de son exposition en chapelle ardente.

M. E Lalancette se présente au poste de commissaire

GRANDE-BAIE (DNC) — A la demande d'un nombre imposant d'électeurs, propriétaires de la ville de Port-Alfred, M. Eddy Lalancette, comptable de Grande-Baie, a accepté officiellement de poser sa candidature au poste de commissaire, au sein de la Commission scolaire de cette ville, lors de la mise en nomination qui doit avoir lieu le 6 juillet prochain.

M. Lalancette représenterait ainsi l'arrondissement no 5, tel que subdivisé par la commission scolaire de Port-Alfred, lors de l'annexion de la commission scolaire de Grande-Baie.

Son élection au poste de commissaire porterait ainsi à deux les représentants de l'ancienne municipalité de Grande-Baie, au sein de la commission scolaire de Port-Alfred.

Octroi de $7,000 à Naudville

CHICOUTIMI — Le Dr Antonio Auger, député du Lac St-Jean à Québec, a obtenu une somme de $7,897.40, à titre d'octroi, pour rembourser la Commission scolaire de Naudville des sommes dépensées pour la réparation du Collège et du Couvent.

Octroi de $5,000 à St-Gédéon

CHICOUTIMI — Un octroi spécial au montant de $5,000 a été accordé à la Commission scolaire de St-Gédéon, pour l'aider à combler le déficit accumulé au 30 juin 1958.

Ce montant a été obtenu grâce aux démarches faites par le Dr Antonio Auger, député du Lac St-Jean, à l'Assemblée législative.

le cognac de l'amitié
COGNAC
★ ★ ★
MARTELL
LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE
Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.
MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

Importants conseils aux détenteurs de polices d'assurance-vie

1 **Soyez au courant des dispositions de vos polices.** Par exemple, vos polices comportent des options vous permettant de garantir une rente viagère à votre bénéficiaire. Votre famille doit également être bien renseignée sur les plans de sécurité que vous avez faits pour elle.

2 **Gardez vos polices** en lieu sûr où vous pourrez les consulter sans difficulté.

3 **Si vous déménagez,** informez la compagnie de votre nouvelle adresse afin d'éviter toute interruption de service.

4 **Revisez de temps en temps votre assurance-vie.*** Vous et les vôtres ne pouvez qu'en profiter si vous adaptez vos polices pour qu'elles répondent aux besoins changeants de la famille.

* *Quand il sera temps de reviser votre assurance, adressez-vous au représentant de la Manufacturers Life. Ses conseils judicieux et amicaux vous aideront à tenir à jour votre programme de sécurité financière.*



L. M. Tremblay
Représentant
CHICOUTIMI
Tél: LI. 3-4116

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

83F-59

APARTES

DEUX JOUTES D'ETOILES

NEW YORK (PA) — Le commissaire du baseball, Ford Frick, a officiellement annoncé hier que les ligues majeures joueront deux parties d'étoiles cette année. La deuxième aura lieu le 3 août au vaste Colisée de Los Angeles. M. Frick a rience. Si le projet est fructueux il est probable que deux joutes d'étoiles seront disputées au cours des années à venir. La première joute d'étoiles doit avoir lieu le 7 juillet à Pittsburgh. Les mêmes joueurs prendront part aux deux classiques. Ce sera la première fois que les majeures joueront deux parties d'étoiles, depuis la première en 1933.

AARON GAGNE CHEZ LES AMATEURS

JOHNSTOWN, Penn. (PC) — Tommy Aaron, un étudiant senior de l'Université de la Floride, a gagné hier le tournoi amateur Sunnehanna des champions, en obtenant une ronde finale de 73 pour un total de 277 pour les 72 trous.

Le Dr Ed Updegraff, de Tucson, Ariz, a terminé avec une ronde de 71 qui lui a valu la deuxième place, avec un total de 280.

Bruce Castator, de Toronto a eu des rondes de 79-76-73-77-30 pour une égalité en 20e place, avec Albert Jemison, de Clarksbrug, Vir. O.

LES CHAMPIONNATS MONDIAUX A VANCOUVER

OTTAWA (PC)—L'Association de patinage artistique du Canada a annoncé hier que les

(suite à la 10e page)

Lanceurs probables pour aujourd'hui

NEW YORK (PC) —Lanceurs probables pour les joutes d'aujourd'hui dans les ligues majeures de baseball:

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à New York (S)— Kucks (1-2) vs Ford (6-3).

Chicago à Washington (S) — Wynn (7-4) ou Shaw (5-2) vs Fischer (5-1).

Detroit à Boston (S) — Mossi (4-2) vs Hoeft (1-4).

Cleveand à Baltimore (S) — O'Dell (2-5) vs Grant (3-1).

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Philadelphie(S) — Williams (2-4) vs Owens (4-3).

San Francisco à Pittsburgh(S) — Antonelli (7-3) vs Law (5-3).

Cincinnati à Chicago — Nuxhall (3-3) vs Anderson (3-4).

Milwaukee à St-Louis (S) — Spahn (7-6) vs Jackson (3-6).

BASEBALL

LES CLASSEMENTS

Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	D	
Buffalo	30	24	.556		—
Richmond	29	24	.547		1-2
Columbus	29	25	.537	1	
Rochester	27	26	.509	2	1-2
La Havane	29	28	.509	2	1-2
Miami	29	29	.500	3	
Montréal	25	32	.439	6	
Toronto	22	32	.407	8	

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	D	
Milwaukee	32	20	.615		—
San Fran.	30	24	.556	3	
Chicago	28	26	.519	5	
Los Ang.	28	26	.519	5	
Pittsburgh	28	26	.518	5	
Cincinnati	25	28	.472	7	1-2
Philadel.	20	30	.400	11	
St-Louis	20	31	.392	11	1-2

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	D	
Chicago	29	23	.558		—
Baltimore	28	24	.538	1	
Cleveland	26	23	[illegible]	[illegible]	
Detroit	26	25	.510	2	1-2
Kansas C.	24	24	.500	3	
New York	24	25	.490	3	1-2
Wash.	23	29	.442	6	
Boston	22	29	.431	6	1-2



AVEC QUI VOULEZ-VOUS LUTTER? — Pour qu'un combat de lutte divertisse la foule il faut un "sympa" et "un méchant" qui tire les cheveux, donne des coups en traitre et soulève l'ire de la foule en se tournant vers elle afin de l'exciter encore plus. C'est ce que réalise parfaitement le dur lutteur Joe "Killer" Christie auquel un spectateur mécontent (Gerry Desbiens) adresse une grimace qui fait sourire le placier, Paul Karmis, Marius Savard habitués à un tel spectacle et qui eux "ne marchent plus".



YVON CHARBONNEAU de Montréal, et ROLAND LEONARD, de St-Jérôme, de Terrebonne, deux vedettes de l'Heure des Quilles, ont participé, dimanche au Tournoi Canadien de Petites Quilles "Molson's", à Chicoutimi. A cette occasion, l'on voit de gauche à droite: Paul Fortin, hôte du Tournoi, ROLAND LEONARD (176.3), LAVAL TREMBLAY, co-commanditaire, et YVON CHARBONNEAU (186.6). (Photo Le Progrès par Stan)

A Roberval

Les Jets mènent le classement

Le statisticien de la ligue de ballemolle de Roberval vient de publier le classement des équipes du circuit dont le président est M. J.R. Matheson. Le tableau à date montre déjà la supériorité des Jets qui n'ont pas encore perdu une partie. Cette équipe nouvellement constituée est formée pour la plupart des joueurs des invincibles Castors des années passées. Ce club a fait la pluie et le beau temps depuis la fondation de la ligue.

Les Écureuils pourraient bien être l'équipe surprise cette année. Ces derniers sont déjà, après quinze jours d'activité, hissés en deuxième place et ont marqué le plus grand nombre de points, soit 40. Comptant sur de solides cogneurs, les protégés de Gabriel Vézina donneront certes du fil à retordre aux hommes de Charles Francoeur, pilote des Jets. En plus d'avoir réussi à compter le plus grand nombre de points, les Écureuils n'ont permis à leurs adversaires de croiser le marbre que 10 fois tandis que leur plus proche rivaux, les Jets et les Alouettes, se firent compter 26 points chacun.

(Suite à la page 10)

Chronique des Amis

Lecteurs, à vous la parole

J. B. (CHICOUTIMI)

Que la presse sportive est cruelle, New York, splendide équipe de baseball formée d'athlètes de classe pure, réussissait, lors de la dernière Série Mondiale, un exploit très rarement enregistré sur losange de baseball. La presse était unanime, New York parmi les grandes équipes majeures, son titre était largement mérité.

Son échec depuis le début de la présente saison, suffisait pour oublier le passé et l'accabler de tous les noms? On s'étonne dès lors d'entendre parler de différents au sein du cub (sûrement fictif). Les responsables devraient rougir de parler de la sorte du seul club qui puisse porter haut le prestige de la ligue Americaine.

Pourquoi "Le Progrès" na-t-il pas l'an passé, en fin de championnat consacré un grand article (pas seulement une page) sur ce grand club, qui possède partout au Saguenay, des supporteurs.

REPONSE — On nous a reproché pendant des années de "n'en avoir que pour les Yankees".

Effectivement on ne compte pas le nombre de reportages efefctués sur son compte parce que nous avions conscience que sa valeur sportive le méritait. Mais il convient de juger avec objectivité le club de New York sur sa valeur, son efficacité présentes.

YVES T. (JONQUIERE).

Non et mille fois non... Les insules de ces lutteurs aux entrevues de CKRS-TV ne nous intéressent pas. Ce que nous voulons, c'est parler de leur carrière sportive de leurs ambitions et rien que du sport On doit bannir du "petit écran" ceux qui se moquent de nous.

ROGER B. (CHICOUTIMI)

Je suis très satisfait de Claude Lizotte comme joueur-instructeur du club de Chicoutimi. Vous nous avez dit qu'il est aussi bon lanceur. Qu'est-ce qu'il attend pour nous le prouver?

REPONSE — Claude Lizotte prendra place au monticule de façon régulière dans un avenir très prochain.

Lecteurs, on vous répond...

B. T. (CHICOUTIMI)

Il y a en effet un projet de creer un dictionnaire du sport. Projet qui n'a pas encore abouti. Et c'est évidemment bien regrettable pour les amateurs de sport... mais la direction sportive du Progrès, de toute évidence, n'y est pour rien.

AMATEUR DE BOXE (JONQUIERE).

Yvon Côté compte effectivement une défaite à son palmarès. Il a perdu à Vancouver, l'an dernier, un match qu'il avait à sa portée. Depuis, Côté ne fut jamais battu. Vous devez savoir que notre pugiliste chicoutimien sera la grande vedette du gala pugilistique du 17 juin prochain, au Colisée.

C. B. (CHICOUTIMI)

Vous aimeriez savoir le joueur des Barons qui figure dans l'échange qui envoyait Greig Hicks à la ligue Américaine. Nous avons raison de croire que le joueur en question est bien connu dans la région et qu'il s'agit de Jimmy Moore.

LUCIEN G. (CHICOUTIMI)

Il m'est impossible de répondre à votre opulent questionnaire, mais en vous adressant à la Commission Athlétique de Montréal, vous pourrez sans doute acquérir un ouvrage comportant tous les palmarès qui vous interessent.

A nos amis...

A NOS LECTEURS

Cette chronique est celle des libres opinions de ceux qui nous écrivent. Il va de soi que le journal ne saurait les prendre à son compte. Les opinions du "Progrès" sont exclusivement celles exprimées par nos journalistes et reporteurs.

Quelques recommandations:

- SOYEZ TRES BREFS. Nous ne pouvons passer de nombreuses opinions beaucoup trop longues.
- SOYEZ SPORTIFS et par conséquent courtois.
- ADRESSEZ-NOUS des photos de sportifs ou d'équipes amateurs s'étant distingués, avec une légende.

Avant la FÊTE DES PÈRES, demandez une DÉMONSTRATION de la LAWN-BOY sur votre pelouse



6 modèles, dont la nouvelle Quietflite révolutionnaire

7466ff

Potvin & Tremblay Ltée., Meubles
255 Ave Ste-Anne — CHICOUTIMI
Succ.: 419 est, Racine — CHICOUTIMI
155, 1ère Rue — PORT-ALFRED

Saguenay Motocyclette Enr.,
64 Boul. St-Ignace
CHICOUTIMI

Société Coopérative Agricole,
Boul. Lamarche Est
CHICOUTIMI

THÉO TURGEON Inc.
Distributeur en gros des Tondeuses et Pièces
LAWN BOY - Vente - Réparation - Aiguisage.
105 Blvd. des Capucins, Québec 3, Tél. LA. 9-2554

Au Colisée de Chicoutimi

L'Etrangleur, Carpentier, Cesca, Chemoul en vedette

Les Buandiers à Chicoutimi, demain soir

Les dirigeants du baseball au Saguenay ont été dans l'obligation de remettre à plus tard, l'unique partie à l'horaire hier soir. Kénogami devait être confrontée au club Dow de Chicoutimi, au stade de ce dernier. La froide température et l'état détrempé du terrain ont été la cause de cette cancellation.

Par contre, les amateurs de baseball de Chicoutimi ne perdent pas tellement à attendre, puisque dès demain soir, leur club favori disputera la première position aux Buandiers d'Arvida. Le remaniement dans le classement des équipes en raison du retrait du club Québec, donne en effet raison aux Buandiers d'Arvida pour la première position de la ligue. Ce cub possède un record de cinq victoires et une défaite, tandis que le club Dow subissait dimanche dernier sa deuxième défaite de la saison contre cinq gains.

Chicoutimi rencontrera donc le club Arvida, alors que la marge qui le sépare n'est qu'une demie partie. L'on croit que Claude Lizotte, le nouvel instructeur du Dow, apportera d'importants changements à son alignement, geste qu'il a déjà posé plusieurs fois depuis le début. Les amateurs de baseball auront donc tout intérêt à se rendre demain soir au stade de baseball de Chicoutimi, à 8 heures.

Trophée Molson à M. Cameron

CHIBOUGAMAU (DNC) — Le club de curling de Chibougamau a profité de la fin de semaine pour remettre huit trophées aux équipes méritantes et s'élire un nouveau président. Il s'agit ici de M. Jim Margolis, ancien vice-président de cet organisme. M. Margolis est en charge du bureau de la mine Campbell et succède ainsi à M. Arnold Walker, gérant de Cambell Chibougamau. Les règlements de cet organisme stipulent, en effet, qut le vice-président devient automatiquement présrident, l'année suivante.

Les trophées distribués sont:

Trophée Molson à MM. Fritz Cameron, F. Fang, Léo Pese, Jos. Stoking;

Tropnée Taylor Hardware Québec à MM. Gus Mattson, Ed Tnornton, R. Marcoux et L. Plante.

Trophée Demorest Drilling à MM. Vic Young, Peter Wise-

(suite à la 10e page)

Le gros Humphrey aussi à l'affiche — 5 matches

Continuant à travailler à l'amélioration des soirées de lutte qu'il présente chaque mardi soir au Colisée de Chicoutimi, le gérant du Colisée Jules Bouchard offrira ce soir, aux amateurs, un programme aussi varié qu'intéressant.

Malgré le fait qu'il n'a pas de champions mondiaux à l'affiche, on peut s'attendre à passer une soirée agréable et intéressante tellement le choix des lutteurs participant au spectacle a été bien balancé.

La rencontre d'ouverture, d'une chute, limitée à 20 minutes, enverra dans les cadres Eddy Auger contre Emil "K. O." Kovery. Le combat spécial, une chute, à trente minutes, opposera le brillant lutteur Paul Bouchard, que nous avons admiré sur le ring grâce à son jeu rapide et intelligent, à Bolo Tourville, l'athlète de Montréal qui, malgré son jeune âge, est déjà un lutteur très en demande.

La rencontre "extraordinaire" procurera certainement un surcroit de sensation aux amateurs puisqu'elle mettra aux prises cinq lutteurs. Happy Farmer Humphrey, Tony Angelo, Bob Langevin, Bob Ceresino et George McArthur. Le dernier lutteur qui demeurera sur le ring sera déclaré vainqueur. Happy Farmer Humphrey pèse 740 livres.

En demi-finale, les deux artistes du matelas Ben Chemoul et Gilbert Cesca se disputeront les honneurs d'un match de 40 minutes.

L'ETRANGLEUR MASQUE vs CARPENTIER

La grande finale, deux chutes de trois, limité à 60 minutes, présentera un aspect original puisque le lutteur "à la cagoule" l'Etrangleur Masqué affrontera le scientifique Edouard Carpentier. L'Etrangleur Masqué, un excentrique et bien rude lutteur n'est pas bien connu dans nos parages, mais il est en grande demande aux Etats-Unis et, malgré sa rudesse, jouit, en certains endroits d'une grande popularité. Le puissant lutteur français ne s'en laissera sûrement pas imposer par l'Etrangleur et ne manquera pas de lui remettre toutes ses tactiques déloyales. Ce combat devrait en être un à ne pas manquer.

Que les amateurs de lutte sensationnelle remarquent donc que ce programme exceptionnel sera présenté ce soir, à 8h.30 au Colisée de Chicoutimi, par Jules Bouchard.

Plante ne pourra plus retenir la rondelle en dehors de son filet

MONTREAL (PC) — Le gardien de buts inquiet qui quitte son filet pour se jeter sur le disque, derrière sa cage, a été trouvé fautif par le comité des règlements de la ligue Nationale de hockey, hier. S'il le fait, il s'expose à recevoir une punition mineure.

Le comité a voté par 5 contre un en faveur de ce changement. Le seul adversaire fut Ken Reardon, vice-président du Canadien de Montréal. Jacques Plante, du Canadien, est généralement considéré comme le pionnier de ces excursions en dehors de sa cage et son style a été copié par plusieurs autres gardiens de buts.

Le changement consiste en ceci: le gardien de buts ne peut se rendre derrière la ligne de ses buts nulle part en dehors de sa portée (en demeurant dans son propre territoire) et immobiliser le disque.

Ce changement était parmi une douzaine, la plupart mineurs, à l'étude au comité des règlements pour la première de ces trois journées de la réunion. En mettant des restrictions aux tactiques du gardien de buts, le comité a aussi demandé de rendre plus sévère le règles joueurs du club à la défensive, près des filets.

Le règlement concernant les mises au jeu dans les zones du bout de la patinoire a également fait l'objet d'une autre remarque. Lorsqu'il y a mise au jeu illégale par le club sur la défensive, il y a "coup de sifflet à retardement". Le club à l'attaque ne sera pas puni en arrêtant le jeu immédiatement.

Un changement suggéré, à l'effet que lorsque le club attaquant est fautif, la mise au jeu soit faie dans la zone neutre, n'a obtenu qu'un vote de 4-2. Ceci signifie que le règlement devra être discuté devant les gouverneurs de la ligue pour

(Suite à la page 10)

COLISÉE DE CHICOUTIMI

LUTTE

CE SOIR

à 8heures 30

Le Gala de l'Année

En Finale

2 dans 3 à finir

Edouard CARPENTIER
vs
L'Etrangleur Masqué
et son Gérant Masqué

Semi Finale

Les 2 vedettes de l'heure

René Ben CHAMOUL
vs
Gilbert CESCA

En Spéciale

COMBAT ROYAL

Tonny ANGELLO
Georges McARTHUR
Bob LANGEVIN
Bob CIRESINO
(HAPPY FARMER HUMPHREY 720 LBS)

Le dernier demeurant dans l'arène sera le vainqueur

2e PRELIMINAIRE

PAUL BOUCHARD
vs
BOLO TOURVILLE

1èr PRELIMINAIRE

EDDY AUGER
-vs-
Emile K.O. KOVERLEY

Admission:

Parterre, $1.25
Générale, $1.00
Dames et enfants, $0.50.

COLISÉE DE CHICOUTIMI



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Punch Imlach est prêt à faire des échanges

MONTREAL (PC) — George Punch Imlach, dont le travail à la fois de gérant général et l'instructeur des Maple Leafs de Toronto se continuera, est prêt à faire des échanges avec les autres clubs de la ligue Nationale mais ne sait où il va en arriver.

"Tout le monde veut un bateau de guerre pour un canot", déclarait Imlach, hier, à l'assemblée annuelle de la ligue Nationale.

Ceux qui parlent d'échange ont aussitôt les yeux sur les joueurs de défense Noel Price et Marc Réaume, du Toronto, et les joueurs d'avant, les frères Brian et Barry Cullen.

"Nous les protégerons encore contre le repêchage", a dit Imlach. "Nous ne voulons pas nous faire prendre. Nous pourrions encore utiliser une nouvelle ligne d'attaque, un joueur de défense et peut-être un gardien de buts."

Imlach est devenu gérant général des Leafs au début de la dernière saison et a hérité du poste d'instructeur du club lorsque Billy Reay a été congédié. Il a ajouté que la direction des Leafs voulait qu'il continue comme instructeur et qu'il allait le faire.

L'instructeur Toe Blake, du Canadien, n'était apparemment pas intéressé en aucune transaction avec aucun club, et il était très peu question d'échanges. Blake a dit que les Canadiens protégeraient tous les joueurs sur leur liste actuelle contre le repêchage qui aura lieu demain.

Le statut de Storey demeure le même

MONTREAL (PC)—Le statut de l'arbitre Red Storey, en autant que l'assemblée de la ligue Nationale de hockey est concernée, demeure le même que lorsqu'il a quitté, à moins que les propriétaires de clubs décident de faire quelque chose en ce sens.

"Je n'ai nullement conféré avec Storey au sujet de son avenir", a dit Clarence Campbell, le président de la ligue. "Il n'y a rien au programme de cette assemblée qui le concerne. "Les propriétaires peuvent prendre d'eux-mêmes les

(suite à la 10e page)

L'assemblée conjointe des professionnels et de la Canadian Amateur Hockey Association sur les règlements a eu lieu plus tard dans la journée et la CAHA a adopténles changements dans les règlements.

L'on a convenu, toutefois, que la collection de la Colombie-Britannique, de la CAHA, pouvait faire l'expérience d'un règlement concernant le gel de la rondelle. Ce règlement prévoit que lorsqu'un joueur de l'équipe à la défensive gèle la rondelle contre la bande ou les buts, un joueur de l'équipe non offensive devra se rendre seul dans le cercle de mise au jeu de l'équipe "défendante" et pourra passer à un de ses coéquipiers, mais ne pourra lancer sur les buts.

On a approuvé la permission (à la CAHA) à un juge de lignes d'arrêter le jeu et d'attirer l'attention de l'arbitre sur le fait qu'un club a un joueur de trop sur la glace. Dans la NHL, seul l'arbitre a cette autorité.



HAPPY FARMER HUMPHREY, 740 livres, est inscrit au programme de lutte de ce soir au Colisée de Chicoutimi.

Aaron et Kuenn mènent dans les deux ligues

NEW YORK (PA) — Harvey Kuenn, du Detroit, domine les frappeurs de la ligue Américaine avec une moyenne de .347. Roger Maris, du Kansas City, est deuxième avec .328, suivi de Nellie Fox, du Chicago, .327, Al Kaline, du Detroit, avec .323 et Pete Runnels, du Boston, .318.

Harmon Killebrew du Washington mène pour les circuits avec 19, les points produits 41 et les points comptés, 44. Hoyt Wilhelm est le meilleur lanceur avec un record de neuf victoires et aucune défaite. Herb Score, du Cleveland, a effectué le plus grand nombre de retraits, 77.

Dans la ligue Nationale, les Braves de Milwaukee conservent toujours le premier rang avec une avance de deux parties sur San Francisco, quatre sur Chicago, quatre et demie sur Los Angeles et cinq sur Pittsburgh. Cincinnati suit à sept parties, Philadelphie dix et demie et St-Louis, onze. Hank Aaron des Braves est le meilleur frappeur de la ligue Nationale avec une moyenne de .418. Il a aussi obtenu le plus grand nombre de coups sûrs, 87. Son coéquipier Ed Mathews mène pour les circuits avec 19. Ernie Banks du Chicago et Frank Robinson du Cincinnati ont toutefois fait compter le plus grand nombre de points, 51 chacun. Elroy Face du Pittsburgh a un record intact de sept victoires et aucune défaite chez les lan-

(suite à la 10e page)

J. Rathman est blessé

MILWAUKEE (PA)— Le conducteur d'autos de courses Jim Rathman, qui s'est classé deuxième dans la grande classique d'Indianapolis, a subi une fracture du dos à Milwaukee hier lors d'un accident. Les médecins ont déclaré qu'il sera au repos forcé pour deux mois.

Dow 'tombe' en 2e place

Par suite du retrait des Indiens de Québec de la ligue Régionale de baseball du Saguenay, il a été nécessaire d'élaborer un nouveau calendrier de joutes pour la saison '59. Cette exclusion des Indiens de Québec du classement de la ligue, voit le club Dow de Chicoutimi glisser au deuxième rang de la ligue, à la faveur des Buandiers d'Arvida. Ces derniers n'avaient remporté qu'un seul gain sur les québecois, alors que le Dow de Chicoutimi remportait ses deux parties. Il a fallu donc enlever toutes es statistiques concernant les parties jouées contre le Québec.

Les prochaines parties acceptées par la ligue et concernant le club de baseball dirigé par Claude Lizotte sont: 10 juin (mercredi) Arvida à Chicoutimi. 14 juin Kénogami à Chicoutimi (dimanche soir), 15 juin (lundi) Chicoutimi à Arvida, 17 juin (mercredi) Chicoutimi à Jonquière, 18 juin (jeudi) Arvida à Chicoutimi.

9e victoire pour Burdette

MILWAUKEE (PA) — Dans la seule joute disputée dans les majeures hier après-midi, Milwaukee a compté sept points à la cinquième manche et a triomphé des Cubs de Chicago, 9-5. Les Cubs ont enregistré tous leurs points à la huitième manche. Lew Burdette a fait compter quatre points avec deux doubles et deux simples. Il a remporté son neuvième gain. Ed Mathews a cogné son 20e circuit de la saison pour porter son total à 273 depuis ses débuts dans les majeures.

Chicago	000 000 050	5	9 1
Milwaukee	011 070 00x	9	15 1

Morehead, Porterfield (5) Drabowsky (8) et S. Taymor; Burdette, Willey (8) McMahon (8) et Crandall.

G—Burdette (9-4). P—Morehead (0-3).

Cir: Mil—Mathews (20).

Les Phillies ont acheté Drake

PHILADELPHIE (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont acheté le contrat du voltigeur Solly Drake, des Dodgers de Los Angeles. Drake a connu une fructueuse saison avec les Royaux de Montréal l'an dernier. Drake a dominé la ligue Internationale pour les parties jouées, les points comptés, les coups sûrs et les coups de trois buts. Il a terminé la saison avec une moyenne au bâton de .301. Les dodgers ont utilisé Drake très rarement cette année soit par mesure défensive. Pour faire place à Drake, les Phillies ont envoyé e lanceur de relève Hector Rodriguez aux Bisons de Buffalo de la ligue Internationale.

WILLEY EN 3e RONDE

BECKENHAM, Ang. (Reuter) — Paul Willey, de Vancouver, a défait hier Howard Walton, d'Angleterre, 6-3, 6-4, passant ainsi en troisième ronde des championnats de tennis de Kent.

Willey avait été dispensé de la première ronde.

A L'AFFICHE

Mardi, 9 juin 1959
Ligue Régionale de Tennis du Saguenay
(matches remis d'hier)
7h.30, à Jonquière:
Chevaliers vs Jonquière
7h.30, au Saguenay Inn, Arvida,
Chicoumi-Nord vs Arvida

Bloc-Notes

Clément Barrette, Bertrand et Gaby Beaulieu sont d'une extrême générosité pour leurs amis.

— • —

Le tournoi de quilles Molson a remporté un franc succès.

— • —

Et le publiciste Lévis Bsassard y a largement contribué.

— • —

Parions que Jimmy Moore est le joueur que les Barons de Cleveland ont cédé aux Saguenéens pour les service de Greig Hicks.

— • —

Gérard "El Pino" Duval a perdu le sourire depuis que ses Indiens de Cleveland ont perdu la première position de l'Américaine.

— • —

Formitable! Paul Fortin est maintenant en vacances.

— • —

Le gala de lutte de ce soir au Colisée vaut la peine d'être vu.

— • —

Jean-Paul 'La Huche' Tremblay est devenu un "mordu" du golf.

— • —

Henri Richard nous revient pour quelques jours. Il est toujours agent des relations extérieures pour BP.

— • —

Yvon Charbonneau a été le dernier à prendre part au tournoi de quilles Molson.

— • —

La séance de boxe du 17 juin, au Colisée de Chicoutimi réunira plusieurs pugilistes régionaux.

— • —

L'agent Jules Dufour n'est plus le champion du tennis sur table de la Sûreté municipale.

— • —

Ti-Caye Raymond est maintenant au service de Molson pour notre région.

— • —

Les vestons sportifs donnés aux hockeyeurs du National de Port-Alfred furent une gracieuseté de Gagnon Frères Nouveautés (Port-Alfred) dont Yvan Potvin est le gérant.

— • —

C'est officiel. Al Leblanc quittera le célibat le 4 juillet prochain. Il n'est pas question, pour le moment du moins, d'effectuer un retour au baseball.

— • —

André Berube connait un début sensationnel pour le club de baseball Dow.

— • —

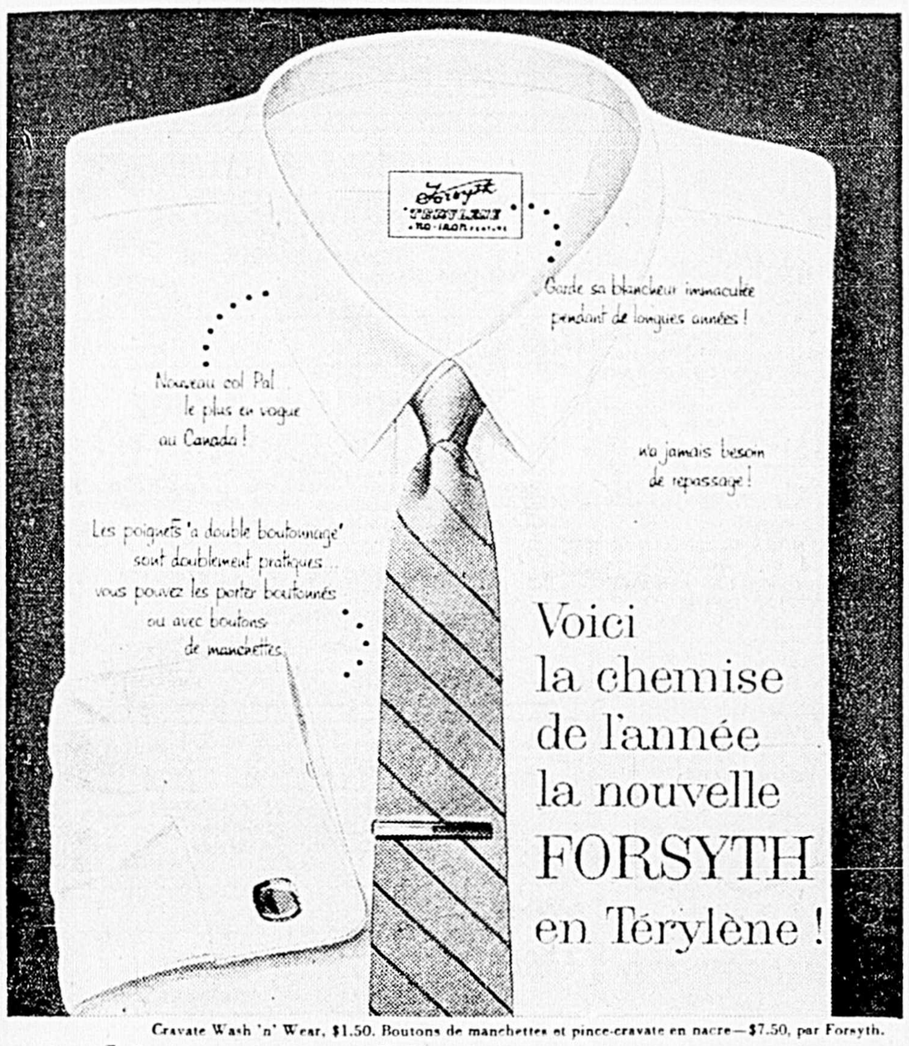
Robert Picard aime bien à nous parler de ses exploits de pêcheur émérite.

— • —

Yvette Pedneault a roulé un simple de 199 au tournoi de quilles Molson.



Donnez-lui des chemises, des cravates, de la bijouterie, des sous-vêtements, des pyjamas, des vêtements sport. signés Forsyth



Cravate Wash 'n' Wear, $1.50. Boutons de manchettes et pince-cravate en nacre—$7.50, par Forsyth.

...et bien moins chère que vous ne croyez

...plusieurs dollars de moins!

ENFIN LA VOICI—la nouvelle, la splendide Forsyth en Térylène, tissu "sans repassage" de qualité supérieure. Après lavage, vous la faites sécher par égouttement ou dans une machine à tambour horizontal et elle est aussitôt prête à porter—sans même un coup de fer! Elle garde sa blancheur, ne rétrécit pas et ne s'étire pas. La nouvelle Forsyth en Térylène est d'une confection impeccable jusque dans ses moindres détails; elle est suprêmement confortable. Achetez cette nouvelle chemise en Térylène; sa qualité est garantie par Forsyth. $7.95 à tous les bons magasins de vêtements pour hommes.

Forsyth

LES PLUS PARFAITES DES CHEMISES SANS REPASSAGE

JF-596F

VOTRE MARCHAND DE "FORSYTH"

Lessard sur la côte "LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE"
CHICOUTIMI

23 RACINE EST — CHEZ Murdock — CHICOUTIMI
VOTRE MARCHAND DE "FORSYTH"

VOTRE MARCHAND DE "FORSYTH" — LE Syndicat DE CHICOUTIMI, inc. — COIN RACINE ET STE-ANNE CHICOUTIMI

NOUVEAUTES — Gagnon Frères — CHICOUTIMI

Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans les Forces aériennes royales du Canada, voyez L'OFFICIER D'ORIENTATION À:



JONQUIERE — Hôtel de ville — Le 9 Juin — 2:00 à 6:00 p.m.
ALMA — Hôtel de ville — Le 11 Juin — 2:00 à 6:00 p.m.
ROBERVAL — Hôtel de ville — Le 10 Juin — 2:00 à 6:00 p.m.
CHICOUTIMI — Hôtel de ville — Le 12 Juin — 2:00 à 6:00 p.m.

L'AVION FACTEUR DE PROGRÈS

CAF-58-101F

Centre d'orientation des FAR du C.
580 Grande Allée, Québec

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans les FAR du C.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
Âge ..... Sexe ..... Tél. .....
Dernière année d'étude complétée .....

Forces aériennes royales du Canada

Savoureuse, vive et limpide . . . Dow possède exactement les qualités qu'on attend d'une bière moderne. Voilà pourquoi c'est la préférée de tous ceux qui mènent une vie pleine et active.

SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

Cherchez-vous une aubaine? Lisez les annonces classées



VOUS DESIREZ VENDRE OU ACHETER ?

UTILISEZ NOS

ANNONCES CLASSEES

Téléphonez à

LI-3-4474

Ouvert jusqu'à cinq heures excepte le samedi, *jusqu'à midi seulement.*

Minimum de dix-sept mots par insertion: $0.50. Pour chaque mot additionnel: $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire: $2.00 par insertion.



AGENTS DEMANDES

MAGASINIER
(Véhicules et matériel mobile)
$2,910. - $3,360.
demandé par
le Service civil du Canada
ministère de la Défense nationale
(Air) BAGOTVILLE, P.Q.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national de placement ou aux bureaux de Poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 18 juin 1959. Mentionner le numéro 59-M895 pour ce concours.

ARGENT A PRÊTER

TOUT GENRE DE PRETS, première et deuxième hypothèque, achats de contrats. S'adresser par tél.: LI-3-9646. (T-816)

ATTENTION

CREUSAGE DE CAVES — REMPLISSAGES de solages — A vendre: Gazon — Terre et gravelle; livrée à domicile. Pour informations, s'adresser à Jean-Baptiste Jean, rang St-Paul, Chicoutimi, tel.: LI-3-5037. (T-883)

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE dans famille de 3 personnes, près de l'Hôtel-Dieu. Avec déjeuner si nécessaire. S'adresser par tél.: LI-3-4656. (T-901)

CHAMBRE CONVENANT pour jeune homme ou jeune fille. Située sur la rue Bégin. S'adresser par tél.: LI-3-5176.

CHEVAL A VENDRE

CHEVAL DE SELLE, pur sang enregistré. S'adresser par tél.: LI-3-3035. (T-898)

CHIENNE A VENDRE

UNE PETITE CHIENNE âgée de six semaines, brune à poil frisé, forte ressemblance avec "Pékinois". S'adresser à tél.: LI-3-2551.

FEMMES DEMANDÉES

DEMANDEZ-LE à une de nos représentante. Elle vous dira que représenter AVON est intéressant et lucratif. Pour information, écrivez à Représentante Avon, 407 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. (T-890)

GÉRANTE DEMANDÉE

MESDAMES, échangez vos heures libres pour des dollars! Devenir Gérante AVON, 407 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord et elle se fera un plaisir de vous renseigner. (T-889)

A VENDRE DIVERS

ENREGISTREUSE, Seabreese, (Voice of Music) automatique, 2 vitesses, joue rubans de 5 et 7 pouces. Aussi 8 rubans de 7", écouteurs 2 microphones, 1 haut-parleur, extension et autres accessoires. S'adresser par tél.: LI-3-7546 ou LI-8-5428. (T)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT MODERNE de 5 pièces, chauffage zoné, entrée 220V. Poêle et sécheuse. Libre au début de juillet. S'adresser par tél.: LI-3-3773 à 462 De Tilly. (T-902)

LOGEMENT MODERNE de 3 appartements, chauffé, entrée 220V. Libre immédiatement. S'adresser par tél.: LI-3-9614. (T-897)

LOGEMENT de 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bain, entrée indépendante, situé avenue Bégin, Chicoutimi. S'adresser par tél.: LI-3-5786. (T-869)

UN LOGEMENT moderne de 3 pièces chauffées, entrée 220V. Libre immédiatement. S'adresser par tél.: LI-3-3773 ou à 462 De Tilly, Chicoutimi. (T-895)

LOGEMENTS chauffés modernes, de deux ou trois chambres à coucher aux appartements Murdock, sur le Boulevard Talbot. Les Immeubles Murdock Ltée. (T-873)

MAISONS A VENDRE

MAISON de 3 étages, grandeur de 24 x 30, plus un local commercial adjacent de 14 x 30. Située dans le centre commercial de Chicoutimi, rue Jacques-Cartier. S'adresser par tél.: LI-3-7546.

MAISON de brique, 2 étages, comprenant un logement de 8 pièces et un de 7 pièces. Chauffage à l'huile. Quartier résidentiel. S'adresser à: 774 Jacques-Cartier est, Chicoutimi. (T-505)

ON RECHERCHE

JOURNALISTE de langue française, avec expérience générale dans l'édition d'un hebdomadaire de ville de petite importance. Adressez réponse à Boîte Postale 218, Dépt. N Chicoutimi. (T-903)

TERRAINS A VENDRE

NOUVELLE SECTION, ouverte dans le quartier "GAUTHIER—PEPIN". Pour $10 par mois ou plus. Devenez propriétaire dans un quartier ouvert depuis deux ans. S'adresser par tél.: LI-3-5509. (T-798)

TERRAIN A VENDRE

Situé dans un nouveau quartier, sur le cap St-François à Chicoutimi-Nord, en face de la Cathédrale. Prêt à construire. Grandeur: 60' x 90'. Si vous êtes intéressé, rendez-vous à 324, rue Richmond, en prenant a rue Fleury. LI-3-2551. Bonnes conditions.

VENDEURS DEMANDÉS

$18,000 N'EST PAS TROP pour l'homme que nous voulons. - Parce que nous payons de $14,000 à $24,000 par année à nos meilleurs hommes dans les autres villes, cette ouverture dans la région de Chicoutimi vaut tout autant pour l'homme qualifié. Si vous avez entre 45 et 65 ans—si vous pouvez faire de courts voyages en auto, visiter les propriétaires de petites villes rurales et d'industries. J'espère que vous communiquerez immédiatement avec moi. J'aimerais que vous commenciez avec nous bientôt et que vous y resterez longtemps. Toutes réponses sont confidentielles. Canning, President, Panther Oil & Mfg. Co., Box 711 Fort Worth 1 Texas.

MARCHANDS: Ayant une équipe de vendeurs pour l'extérieur. Profitez de l'élan actuel très considérable qui existe en faveur des séries de disques de conversation anglaise. Les premiers applicants prendront le contrôle de leur région comté ou ville. Société Alton Enr. 17-B Ste-Ursule, Québec. Tél.: LA-5-5528. (T-894)

Aura-t-on recours à des sociologues?

TROIS-RIVIERES (PC)—Des sociologues seront-ils appelés à témoigner pour la défense au procès du Devoir et de l'Imprimerie populaire, accusés de diffamation par le premier ministre Duplessis?

Me Jean-Marie Nadeau, avocat du quotidien montréalais et de l'Imprimerie populaire, a laissé entendre hier à Trois-Rivières que la chose est possible.

Il plaidait alors devant le juge Léon Lajoie, de la Cour supérieure.

Voyage interrompu

OTTAWA (PC) — Le maire d'Otawa et son épouse, M. et Mme George Nelms, ont interrompu leur voyage en Europe afin de se rendre auprès de la mère de M. Nelms, tombée grièvement malade vendredi.

A leur arrivée à Ottawa dimanche, ils apprenaient que la mère de Mme Nelms, Mme Annie Jane Easton, était décédée quelques heures plus tôt à sa demeure de Brockville, Ontario.

La mère du maire d'Ottawa, Mme Emily Nelms, demeure dans un état critique à l'hôpital d'Ottawa.

Aaron et . . .

(Suite de la page 9)

ceurs et Don Drysdale des Dodgers a retiré le plus de frappeurs au bâton, 89.

White Sox en tête

Les White Sox de Chicago dominent le classement de la ligue Américaine après les joutes de fin de semaine. Chicago a une avance d'une partie sur Baltimore et d'une et demie sur Cleveland. Detroit et Kansas City suivent à trois parties des leaders et les Yankees ne sont qu'à trois parties et demie de la tête. Les Yankees n'ont besoin que d'une autre victoire pour atteindre un pourcentage de .500.

Les Indiens de Cleveland peuvent remercier les Yankees de New York s'ils ont attiré 213,319 personnes de plus que l'an dernier, à leurs joutes locales, jusqu'ici cette saison. Hier, 59,823 spectateurs ont vu les Indiens et les Yankees à l'oeuvre à Cleveland, soit la plus forte assistance de la saison dans la ligue Américaine. Samedi, 17,156 amateurs étaient présents au Municipal Stadium et vendredi soir 51,935. C'est donc dire que cette série de quatre parties entre les Yankees et les Indiens, a attiré 128,914 personnes à Cleveland. Les Indiens ont joué devant 443,604 amateurs à domicile cette saison. Ce total dépasse de 213,319 personnes le total d'assistance à pareille date en 1958.

Des villégiateurs...

(suite de la 5e page)

un sillon parfaitement droit où l'enfouir.

Le tuyau de métal exige un camion pour son transport, tandis que le tuyau de polythène est si léger qu'un jeune garçon peut en porter un rouleau de 400 pieds sur l'épaule. . .

Il ne faudrait pas croire que ce tuyau est un pis aller. Comme il résiste à la corrosion qui détériore la canalisation galvanisée ordinaire, ses fabricants soutiennent qu'il dure indéfiniment.

Voilà une...

(suite de la 5e page)

d'arroser après l'application de l'engrais.

Ne comptez pas trop que la pelouse sera libre de feuilles jusqu'à l'automne Tout le long de la belle saison il en tombe qu'il faut ramasser. Ayez donc une ratissoire à portée de la main mais prenez garde de gratter trop fort, les dents pourraient endommager les racines frêles.

PROPRIETE A VENDRE

Propriété commerciale à départements, pouvant faire 4 autres logements, revenus mensuels $500. A vendre pour cause de santé. Direct du propriétaire et ce dernier serait intéressé à acheter une maison résidentiel de 6 appartements. Située à Chicoutimi. S'adresser par tél. LI-3-5421 (T 882)

La pègre et la boxe

SACRAMENTO, Calif. (PA)—Si l'on peut empêcher les combinards de s'émiscer dans le championnat des mi- moyens, détenue par Don Jordan, un des plus gros problèmes de la boxe sera résolu.

C'est ce que déclarait Jack Urch, un membre de la Commission athlétique de la Californie, qui a été nommé, le 10 novembre dernier, par la National Boxing Association pour diriger un comité d'enquête.

"C'est le championnat qui les intéresse", a dit Urch. "Personne jusqu'ici n'a eu l'audace de leur parler."

Alors qu'on lui demandait s'il croyait que des personnages du monde interlope de la boxe tentaient de dominer d'autres boxeurs de la Californie, Urch répondit:

"Non, seulement ce titre-là. Si nous pouvons résoudre ce problème, nous résolvons tout le problème. Tout tourne autour du titre de Jordan."

Des agents locaux, de l'Etat et du gouvernement fédéral enquête sur l'assaut de mercredi dernier à Los Angeles contre le promoteur Jackie Leonard, du Hollywood Legion Stadium, un des hommes qui a osé parler aux combinards.

Leonard a déclaré lors d'une conférence de presse à l'hôpital, samedi que Frank Carbo un personnage du monde interlope de la boxe, était responsable.

Le 20 mai, Leonard avait déclaré à la Commission athlétique à Los Angeles que Carbo et le gérant de boxe Frank (Blinky) Palermo avaient proféré des menaces contre lui, après que Carbo eut demandé une part de 15 pour cent sur le contrat de Jordan.

A LA BOXE

Maracaibo, Venezuela—Nelson Estrada, du Venezuela, a défait par k.o. Hector Hocks, de Panama, en 8 rounds. Poids-plume.

Hollywood, Californie—Paulie Armstead, 134 1-2, de Los Angeles, a défait aux points Ray Riojas, 135, de Fort Worth, Texas, en 10 rounds.

Le statut de . . .

(Suite de la page 9)

ententes qu'ils voudront."

Storey a abandonné son poste, à Boston, durant la série semi-finale de la coupe Stanley entre les Bruins de Boston et les Maple Leafs de Toronto, disant qu'il avait été sénugiué publiquement pour son travail dans la semi-finale entre le Canadien et le Chicago par le président Clarence Campbell.

Apartes . . .

(Suite de la page 8)

championnats mondiaux du patinage de fantaisie de 1960 auraient lieu à Vancouver, du 2 au 5 mars prochain.

L'Association a dit que la décision venait d'être prise par l'Union internationale de patinage, à Davos, en Suisse.

PARSONS A DARTMOUTH

DARTMOUTH, N.-E. (PC) — Le lanceur Wilson Parsons, qui a commencé la saison avec les Marlins de Miami de la ligue Internationale, a signé un contrat avec le club Dartmouth de la ligue de baseball senior de Halifax et du District. Parsons est un lanceur droitier qui a déjà appartenu aux Yankees de New York. Il est originaire de Halifax.

CLUB ANGLAIS DE SOCCER A OTTAWA

OTTAWA (PC) — L'un des meilleurs clubs de soccer de Grande-Bretagne, le West Bromwich Albion, est arrivé à Ottawa par avion hier afin de disputer un match hors concours contre un club d'étoiles de la capitale canadienne, hier soir. Le West Bromwich se rendra ensuite à Montréal afin de jouer son dernier match de sa présente tournée canadienne demain soir. Le West Bromwich se mesurera contre un club d'étoiles du Québec. Les Britanniques ont remporté cinq victoires et subi une défaite depuis le début de leur tournée canadienne. Leur unique échec est survenu à Vancouver la semaine dernière contre une équipe d'étoiles de Colombie britannique.

HUBERT



© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Quelqu'un n'a-t-il pas crié "Allo", quelque part ici?

Congrès des ingénieurs à Toronto

TORONTO (PC) — Plus de 1,000 délégué. sont réunis depuis hier à Toronto à l'occasion du 7e congrès annuel de l'Engineering Institute of Canada, qui représente environ 18,000 ingénieurs professionnels.

Pendant les trois jours que durera le congrès, des conférenciers feront des exposés d'ordre technique couvrant tous les aspects de la profession d'ingénieur, les comités donneront un compte rendu de leurs études et les délégués procéderont à l'élection d'un nouveau comité exécutif.

Dans son rapport, le conseil d'administration de l'association a tracé les plans d'un projet de fusion de l'Engineering Institute et des 11 associations provinciales d'ingénieurs.

Si la résolution du conseil était approuvée, tous les ingénieurs diplômés du Canada deviendraient automatiquement membres de l'institut.

Des représentants de toutes les universités canadiennes qui décernent des diplômes d'ingénieurs, se sont rencontrés hier afin d'engager des discussions sur les modifications apportées à l'enseignement du génie par les membres de l'Engineering Institute.

Les Jets . . .

(Suite de la page 8)

Les Ligles de Jack Tierny font position avec les écureuils. Le sort de ces deux clubs est maintenant décidé puisque les deux clubs se rencontraient mercredi. Voici la position des équipes:

Jets	3	3	0	32	26	.1000
Ecureuils	2	1	1	40	10	.500
Aigles	2	1	1	32	26	.500
Braves	3	1	2	33	63	.333
Eperviers	4	1	3	32	44	.250

Trophée Molson . . .

(Suite de la page 8)

man, M. Perron et Jos. Bélanger.

Trophée McClean et le trophée Saguenay Oxygen à M. Tom Carter, Bernard Mendelsohn, K. Barrell et Mlle Barbara Parker.

Trophée Hill Clark-Francis à M. F. Cameron, Mme Ruth Cameron, Mme Wright et M. Don Cameron.

Trophée Shel Oil à M. Tom Parker et Mlle Barbara Parker.

Trophée Atlas Copco à MM. D. M. MacLean, D. Vanstone, Earl MacLeod et Jim Doherty.

Plante ne . . .

(Suite de la page 8)

une décision finale. Un vote unanime ou de 5-1 rend un changement automatique.

Le règlement de punitions pour les joueurs quittant le banc a été changé. A cause de nombreuses infractions du genre, la saison dernière, l'amende avait été portée de $2' à $100, accompagnant la punition coutumière de mauvaise conduite. Mais l'amende a finalement été reportée à $2', et le président de la ligue étudiera la question et pourra, s'il le juge nécessaire, augmenter cette amende. La punition automatique de mauvaise conduite a été éliminée.

Dans le cas d'un joueur frappant un adversaire de son bâton, l'arbitre aura le pouvoir de lui imposer une punition majeure au lieu d'une mineure seulement. Le changement lui donne le même pouvoir discrétionnaire lorsqu'un joueur porte son bâton trop élevé.

Au sujet des masques protecteurs pour la figure, le président Clarence Campbell a dit que es joueurs pouvaient porter n'importe quel sorte de protecteur. Si le club opposé croit qu'il est illégal, il peut en appeler au président de la ligue.

L'usage de rubans gommés d'une couleur ou d'une autre a été laissé à la discrétion des clubs. Lorsqu'un joueur puni est blessé, un substitut doit le remplacer sur le banc des punitions.

Lorsqu'un gardien est puni, un joueur sur la glace au temps de la punition, doit purger cette punition, et non un joueur sur le banc.

Le mot "gestures" a été ajouté aux règlements sur les punitions aux joueurs qui usent de langage abusif à l'endroit des officiels.

(UM) — Un autocar chargé de touristes hollandais qui s'apprêtaient à faire le tour des cabarets de Montmartre, est entré dans l'un d'eux par suite du bris des freins. L'autocar enfonça la façade du cabaret et les touristes n'eurent qu'à descendre et à prendre place.

Mirriam . . .

(suite de la 3e page)

congrès de l'Association des directeurs des Finances municipales, qui se tient actuellement à Montréal. Presque tous les *Etats américains et toutes les* provinces du Canada sont représentés à ce congrès.

M. Merriam a conseillé aux délégués de faire en sorte que les taxes fédérales soient plus basses au lieu d'essayer d'obtenir plus d'octrois de la part du gouvernement central.

Lorsque le gouvernement fédéral partage les frais d'un projet en particulier, a-t-il expliqué, il s'ensuit infailliblement une hausse des impôts ou un déficit.

"Je n'ai pas besoin de vous rappeler que cette collaboration n'est jamais un acte gratuit, dit-il; peut-être à cause de la responsabilité qui lui incombe, le donateur se réserve inévitablement des droits sur ce qu'il donne."

Puis il a ajouté: "Cela paraît toujours facile de s'adresser à un gouvernement supérieur afin d'obtenir de l'aide financière; en fait, les municipalités rendent leurs problèmes plus complexes lorsqu'ils en font l'affaire du gouvernement national."

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine — LI-3-4010
CHICOUTIMI

P.-E. Laberge Inc.
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI

ENSEIGNE NEON

ENSEIGNE LETTRAGE de tous genres.
Spécialité: NEON
SUPER NEON ENR.
13 rue Pedneault
ST-JEAN-EUDES
Tél.: LI-8-6271

AVOCATS

Me Paul Pouliot
AVOCAT
EDIFICE MURDOCK
Suites 222-223
Chicoutimi Tél.: LI-3-8685
110 est, rue RACINE

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

BREVETS

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tout pays
MARION & MARION
BORIC & BASTIEN
Boîte postale 816 — Station "O"
Montréal, 25

COURTIER

L.-Roger Latraverse
inc.
Courtier en Immeubles
Prêts hypothécaires
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

DENTISTE

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR.
CHICOUTIMI
Impression de plans photostats



Cartes professionnelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

BIJOUTIER en GROS



J.-R. LABBE
BIJOUTIER EN GROS
Distributeur exclusif pour la province de Québec de
LA MONTRE LUXOR
347 est, Racine — CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-5409 — Rés. LI-3-7175

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
Antoine Gauthier, BA, L&C, CA. Charles Tremblay, L&C, CA
Gaston Tremblay, BA L&C, BLA, CA. Syndics
110 Est, Racine — Tél.: LI-3-7709 — CHICOUTIMI, P.Q.

Boulanger, Fortier & Rouleau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, BA, CA — Guy Fortier, BA, L&C, CA
Réal Rondeau, BA, CA — Paul Thivierge, CA
Raymond Kirouac, CA, Sc — Andre Gagnon, CA
Gérard Beaulieu, CA — Roger Morin, CA
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, BA L&OC, CA. — P.-A. Bergeron, BA, L&C, BL&CA
23 est, Racine — Tél.: LI-3-4369 — Chicoutimi, P. Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Developpement hydro-électrique — Ponts et routes — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité
365, Racine Est (Edifice Tremblay) LI-3-4101 Chicoutimi

LAQUERRE & LEMIEUX
INGENIEUR-CONSEIL
360, Saint-Dominique — LI-7-3782 — JONQUIERE
644 est, Jacques-Cartier — LI-3-6062 — CHICOUTIMI

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
Arpenteurs Géomètres et Ingénieurs Forestiers
(Edifice Murdock)
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 — Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard-L. Clermont, LL.L.
110 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-7757

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél: LI-3-3327
(Edifice Murdock)

PIECES D'AUTOMOBILES

LORD AUTO PARTS Ltée.,
309 rue Tessier, Chicoutimi.
Tél.: LI-3-5318
Distributeurs en gros pour pièces et accessoires d'automobiles et camions

PIECES USAGEES

PIECES UNIVERSELLES Ltée.,
Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
Tél.: LI-3-5069
Pièces usagées presque neuves, à 50% du prix régulier, aussi: autos accidentés vendus tels quels, à prix dérisoires, et autos usagés à très bon marché.

PNEUS - DISTRIBUTEUR

LORD AUTO PARTS Ltée.,
309 rue Tessier, Chicoutimi.
Tél.: LI-3-5318
Seuls distributeurs des PNEUS GOODRICH dans toute la région.

EMBELLISSEMENT

Asphaltage de cours, d'entrées de garage, de trottoirs. Pelouse — Terrassement — Remplissage — Pelouse et terre à vendre. Estimation gratuite.
CLAUDE TREMBLAY
450 du Havre — CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-1024

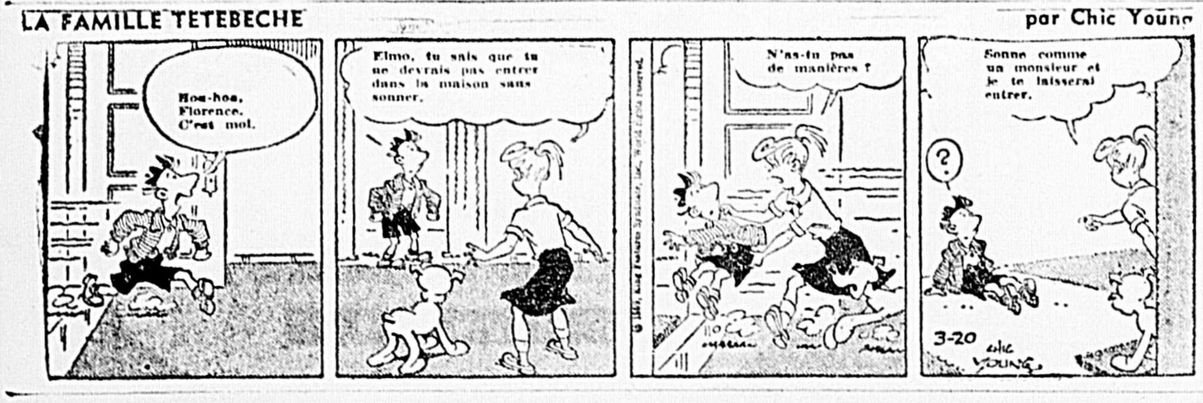
AVOCAT

Claude Ruelland
AVOCAT
54 EST, RACINE
EDIFICE LAGACE
Chicoutimi Tél.: LI-3-9932

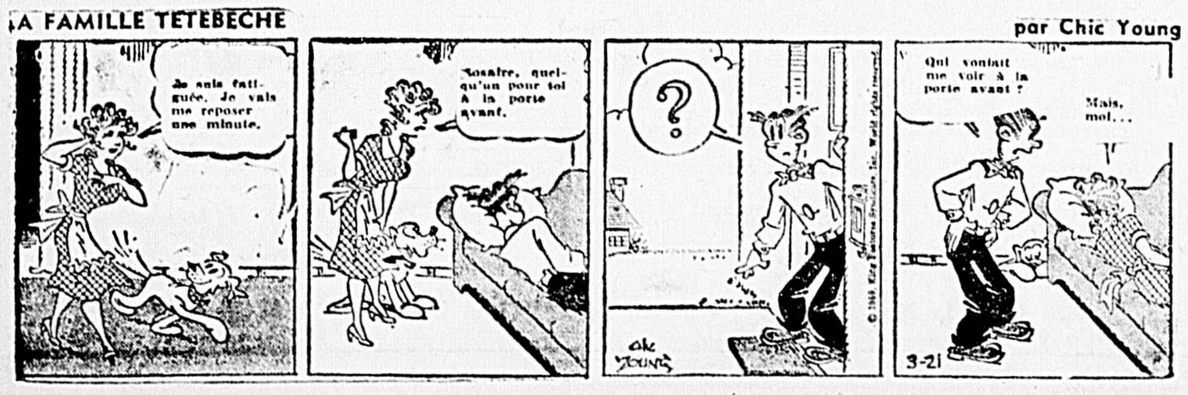
AVOCAT

ROGER ASSELIN
Avocat
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
Chicoutimi
TEL.: LI-3-0573

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



Me Drapeau voudrait que Québec nationalise quelques unes de ses plus grandes industries

ST-GEORGES - DE-BEAUCE (PC) — L'ancien maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a déclaré hier que l'un des premiers pas que le Québec doit faire sur la voie de l'indépendance économique est la nationalisation de quelques unes des plus grandes industries de la province.

"Un second pas serait la création d'une économie mixte dans laquelle l'Etat et l'entreprise privée contribueraient à part égale au fonds pour l'exploitation des ressources naturelles", a-t-il dit.

M. Drapeau parlait à une assemblée dans cette municipalité située à 60 milles au sud de Québec, sous les auspices de la Ligue d'action civique, un groupement d'éducation politique, qui s'est signalé à l'échelon municipal à Montréal. Me Drapeau est le président honoraire de la Ligue d'action civique.

Un autre pas, a-t-il dit, serait la nationalisation des ressources hydro-électriques de la province. Le contrôle des ressources hydrauliques par l'Etat est essentiel à l'indépendance économique du Québec, a-t-il déclaré.

"Le premier devoir d'un gouvernement québécois conscient de ses responsabilités serait de nationaliser la production et la distribution de toutes les installations hydro - électriques. Ce n'est rien de révolutionnaire mais le simple bon sens."

Il a ajouté que le gouvernement de l'Ontario contrôle 95 pour cent de toutes les ressources hydrauliques de cette province tandis qu'au Québec, le gouvernement n'en contrôle que 45 pour cent.

Le gouvernement provincial pourrait utiliser les profits de ce programme écoomique pour financier les universités, les collèges, dans la province, le développement de la recherche et la sécurité sociale.

Prédiction

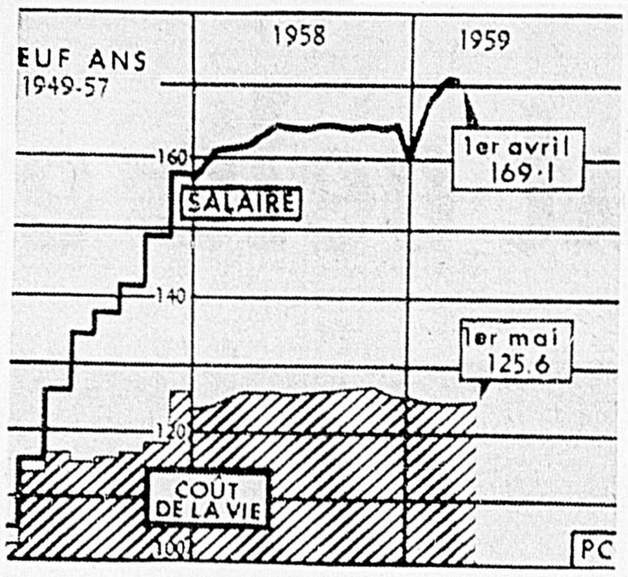
MOSCOU (PA) — Un astronome soviétique, Alexander Mikhailov, estime qu'il sera possible dans un avenir rapproché d'utiliser un satellite pour photographier la surface entière de la terre en l'espace d'une seule journée.

Bon accueil

MOSCOU (PA)—La ballerine Yelena Ryabinkina s'est méritée, hier soir, les plus grands éloges des diplomates et des dignitaires soviétiques qui assistaient au Bolshoi à sa première apparition en scène. Yelena âgée de 18 ans, est destinée, selon les experts, à devenir l'une des plus grandes vedettes du ballet russe.

Entretiens

GENEVE (Reuters)— M. Escott Meredith Reid, ambassadeur canadien en Allemagne occidentale, a eu un entretien privé, aujourd'hui, avec M Christian Herter, secrétaire d'Etat américain.



HAUSSE DU COUT DE LA VIE — L'indice du coût de la vie a augmenté au cours du mois d'avril après un déclin de cinq mois. Au 1er mai, l'indice enregistrait 125.6, soit deux-cinquièmes de plus que le 1er avril, alors qu'il était de 125.4. Ce graphique (partie ombrée) indique la moyenne annuelle de l'indice des prix de 1949 à 1957, ses oscillations en 1958 et à venir jusqu'à maintenant. L'indice est basé sur les prix de 1949 qui équivalent à 100. La graphique indique aussi l'indice de la moyenne des gages et salaires qui était de 169.1 au 1er avril, dernière date à laquelle il a été calculé, (PC graphique).

Le Kremlin aurait empêché les communistes de l'Inde de s'emparer du pouvoir

BEIROUT, Liban (PA) — On soupçonne fortement à Bagdad que le Kremlin, d'un geste calculé, a empêché les communistes de l'Irak de s'emparer du pouvoir.

Un tel geste aurait soulevé le désaccord et le ressentiment dans les rangs des membres les moins disciplinés du parti. Il semble qu'il se soit produit une scission grave mais il ne fait aucune doute que Moscou a gagné.

Moscou semble vouloir retenir les communistes de l'Irak afin de pouvoir manipuler le pays comme une pièce du jeu d'échecs, en vue de la puissance globale. Il se passerait donc des mois, peut-être des années, avant que les communistes tentent une prise totale du pouvoir.

Actuellement, Moscou s'amuse avec un baril de poudre. Personne ne peut dire quelle est la longueur de la mèche mais le Moyen-Orient semble s'attendre à une nouvelle explosion qui aura son écho dans toute l'Irak et le monde.

Les communistes sont énormément forts dans ce pays-clef du monde arabe. Ils contrôlent presque toute, sinon toute, la masse des organisations. Leur presse est devenue le chef de file de tous les journaux. Dans les rues de la ville, les bannières communistes éclipsent l'emblème vert traditionnel de l'Islam.

Ils ont des partisans, sinon des membres, très haut placés dans le gouvernement.

Un cas perdu?

A l'observateur ordinaire, l'Irak, la clef du golfe Persique, semble un cas perdu, une sorte de ballon pour les communistes, rendu tellement loin qu'il n'y a plus aucun espoir de le sauver.

Mais les communistes semblent incapables ou ne veulent pas profiter complètement de leur avantage. En fait, ils semblent se quereller sur les méthodes à employer dans leur tentative graduelle de transformer le pays en une version d'une démocratie populaire pour le Moyen-Orient.

Moscou insiste apparemment sur l'approche internationale. Ce point de vue vient en conflit avec les idées de certains communistes locaux qui sont sortis de prison ou de leurs cachettes en juillet dernier, anxieux de s'attaquer au pouvoir comme récompense.

Objectif invitant

L'Irak devrait être un objectif invitant pour Moscou: un pied-à-terre dans l'Est arabe, l'autorité sur un Etat producteur de pétrole, l'accès au golfe Persique. Si Moscou le désire, l'Irak pourrait devenir un Etat communiste en l'espace de quelques semaines.

Mais l'Irak n'est pas la Hongrie. Le pays n'a aucune frontière avec une puissance communiste. Tandis que la Turquie et l'Iran restent du côté de l'Ouest, il n'y a aucune perspective immédiate d'un pont terrestre pour le contrôle direct par les troupes soviétiques. L'Irak isolée pourrait être difficile à contenir.

Les occidentaux continuent de se dire que l'Irak est un pays extrêmement volatile et instable où les choses changent rapidement. Le héros d'hier peut devenir le monstre de demain, comme le président Nasser de la République Arabe Unie l'a appris.

Plusieurs Irakiens regardent vers l'Ouest pour obtenir de l'aide et de l'appui. Si les communistes ne sont pas capables de frapper un grand coup, la course est loin d'être terminée.

La soucoupe volante de Grande-Bretagne effectue avec succès son premier vol

LONDRES (PA) — La "soucoupe volante" secrète de Grande - Bretagne a effectué avec succès sa première envolée hier.

La soucoupe, un disque oval d'aluminium poli de 30 pieds de longueur par 24 de largeur, subit des essais depuis plusieurs mois sur l'île de Wight, au large de la côte méridionale.

Elle est conçue pour glisser à quelques pieds au-dessus de la surface du sol sur un coussin d'air propulsé par le bas par l'appareil lui-même.

Les détails de l'envolée sont rares. Le secret qui entoure le projet est bien gardé. Mais on a appris que la soucoupe — appelée officiellement Hovercraft — pèse deux tonnes et est capable de voyager à une vitesse de 40 milles à l'heure.

M. Robert Stanton-Jones, dessinateur en chef du projet, a dit que la machine a effectué trois envolées d'une durée de 30 minutes chacune.

Au cours de la première, l'appareil était attaché; au cours de la seconde, il a été libéré de sa laisse après avoir quitte le sol et au cours de la troisième, il a été complètement libéré, a-t-il précisé.

"La soucoupe a plané à environ un pied au-dessus de la surface", a dit M. StantonJones. "C'est ce que nous visions. L'appareil s'est comporté exactement comme nous nous y attendions."

Projets d'avenir

Les promoteurs de la soucoupe croient que les versions plus grosses de la machine pourraient être utilisées pour le transport des voyageurs et des automobiles de l'autre côté de la Manche, jusqu'en France. On prévoit également que l'appareil deviendra un véhicule dans l'avenir pour les envolées transatlantiques.

Un moteur conventionnel à pistons Aero de 450 h.p. tire l'air par une bouche au sommet de l'appareil et l'expulse par le dessous. La pression d'air qui s'accumule sous l'appareil le soulève et crée un coussin sur lequel la soucoupe peut planer alors qu'elle survole l'eau.

M. Stanton-Jones est le dessinateur en chef de la Saunders-Roe Limited que fabrique l'Hovercraft en coopération avec la National Research Development Corporation.

Les essais ont été effectués par Peter Lamb, le pilote d'essai de Saunders-Roe. Il a pu contrôler parfaitement l'appareil dans l'espace réduit d'une cour à l'usine de l'entreprise, à Cowes.

Moscou construit

MOSCOU (PA)—L'architecte en chef de Moscou, I. Loveiko, prédit qu'en 1965 la plupart des 5,000,000 de Moscovites habiteront des habitations neuves érigées aux limites de la cité ou dans une dizaine de villes de banlieues. Le plan d'ensemble dressé par l'architecte prévoit la construction de 650,000 nouveaux logis.

Grâce aux recherches dans les maladies cardiaques, la perspective d'atteindre le but est de plus en plus brillante

MONTREAL (PC) — Une année de recherche intensive dans les maladies du coeur, de la part des savants canadiens, rend plus brillante la perspective d'atteindre prochainement au but.

Les cardiologues qui ont assisté au congrès de quatre jours de l'Association canadienne du coeur, ont soumis des rapports sur une année d'études dans maladie insidieuse, souvent peu comprise, qui fait 70,000 victimes par année. Le congrès s'est terminé samedi.

Les patientes recherches des dernières années ont lentement élargi l'horizon de la connaissance scientifique de la maladie, mais les progrès ont été lents. Les cardiologues disent qu'ils sont aux prises avec de nombreux problèmes, avant qu'ils puissent arriver au but. Leur travail est ralenti par une complexité de facteurs dans la recherche de nouvelles méthodes chirurgicales, de diètes appropriées et de médicaments.

Un savant éminent, le Dr G.H. Ettinger, doyen de la faculté de médecine à l'Université Queen's, de Kingston, Ontario, a dit que les grandes découvertes dans la recherche sur le coeur sont rares.

"Il ne s'est rien produit de dramatique dans le domaine du coeur". Il n'existe pas de "formule magique" dans la recherche sur le coeur.

Mais le Dr Ettinger parle de l'avenir avec optimisme. "Le voile finira par se lever et le but sera atteint", dit-il.

Des cardiologues éminents représentant tous les importants centres médicaux du Canada, ont écouté attentivement des spécialistes discuter divers aspects de la maladie du coeur dans des colloques sur la pression artérielle, la chirurgie du coeur et l'artérosclérose.

Récentes constatations

Une quinzaine de communications scientifiques ont été soumises.

Parmi les récentes constatations faites par les cardiologues, il y a:

1. L'hypertension est reliée à des déficiences de certaines hormones adrénales, des enzymes et du sodium, un composant du sel de table.

2. Des résultats dramatiques ont été obtenus dans des expériences faites le domaine de la chirurgie du coeur, alors qu'on a utilisé un appareil combiné coeur-poumon, qui pompe et purifie le sang d'un patient, et dans la technique de la congélation avancée, où la température du patient est abaissée pour ralentir la circulation et le flot du sang.

3. Une méthode possible de prédiction d'une maladie cardiaque quelque 15 années avant qu'elle ne se déclare a été mise au point grâce à l'étude d'électrocardiogrammes qui montrent graphiquement le rythme des pulsations du coeur.

4. Des expériences avec des anti-coagulants et des enzymes des plantes ordinaires, y compris la chlorophyle, contre l'artériosclérose, ont été couronnées de succès.

Facteurs inconnus

La controverse médicale au congrès, sur certains aspects de la maladie du coeur, souligne bien le fait qu'il existe encore de grands inconnus.

L'un des principaux points de discussion a été celui de savoir si les gras de différentes catégories sont responsables de l'artériosclérose.

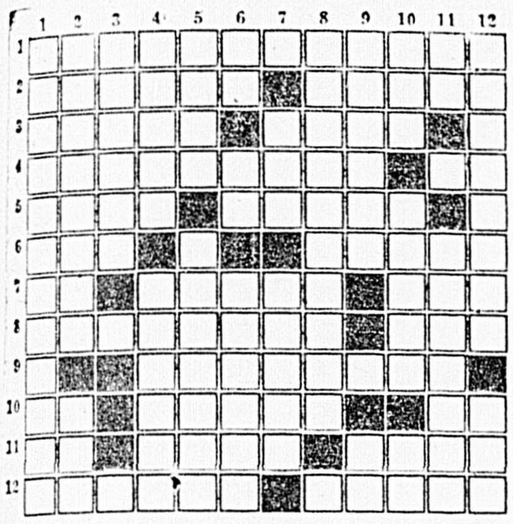
Certains médecins sont à étudier l'influence du choltsterol, une mystérieuse substance grasse trouvée dans le sang, sur le durcissement des artères — artériosclérose — et croient que la substance peut causer la maladie.

Le Dr J.C. Paterson, de l'Université Western Ontario, est d'avis contraire. Il a soumis que ses recherches ont démontré que le cholesterol "n'a aucune relation" avec l'artériosclérose.

La plupart des conférenciers ont condamné le jaune d'oeuf et le beurre, ainsi que certains gras d'animaux.

MOTS CROISÉS

— No 254 —



HORIZONTALEMENT

1—Qui concernent la partie de la main entre les doigts et le poignet.
2—Enveloppes coriaces de certains fruits. — Ville de Suisse.
3—Philosophes pythagoriciens du temps de Denys. — Jointe.
4—Irisation. — Prép. latine.
5—Enlevée. — Réunion de personnes qui professent la même doctrine.
6—Durillon. — Pluriel de "oeil" dans certains cas.
7—Route nationale. — Fils d'Eson. — Titre de certains religieux.
8—Soulier découvert à semelle très mince. — Epoque.
9—Qui achètent.
10—Article espagnol. — Trou dans la terre pour en retirer l'eau. — Qui gêne.
11—Numéro. — Anneau de cordage. — Résidence d'un souverain.
12—Ressemblent aux chats. — Importunée.

VERTICALEMENT

1—D'un façon qui est entre le bon et le mauvais.
2—Séparons. — Règle obligatoire.
3—Genre de plantes grimpantes.
4—Nom sous lequel on réunit plusieurs poissons de mer. — Aboyer.
5—Dernier repas. — Largeur du dos.
6—Premier en son genre. — Mon seigneur. — Minerai de nickel qui a subi un premier grillage.
7—Général américain. — Du verbe oindre.
8—Perfores des billets de chemin de fer.
9—Très petite ile. — Cela.
10—Saison. — Canard sauvage. — Dans le corps.
11—Négation. — Quand.
12—Admiration factice et sotte pour tout ce qui est en vogue. — Volonté, caprice.

SOLUTION DU PROBLEME No 253

Horizontalement: 1. Tergiversera; 2. Epauler — On; 3. Mite — Lutins; 4. Pair — Ubéreux; 5. Egoïsme — Sire; 6. Rendu — Sa — Gin; 7. Sot — Cicéro; 8. Tu — Numéro — An; 9. Use — Rênera; 10. Ra — Percerez; 11. Parle — Orée; 12. Sous — Liées.

Verticalement: 1. Températures; 2. Epiage — Usa; 3. Rations — Pu; 4. Guéridon — Pas; 5. Il — Suturer; 6. Vélum — Merle; 7. Erubescence; 8. Té — Airée; 9. Soirs — Corroi; 10. Enneige — Aéré; 11. Surira — Zee; 12. As — Xénons — Es.

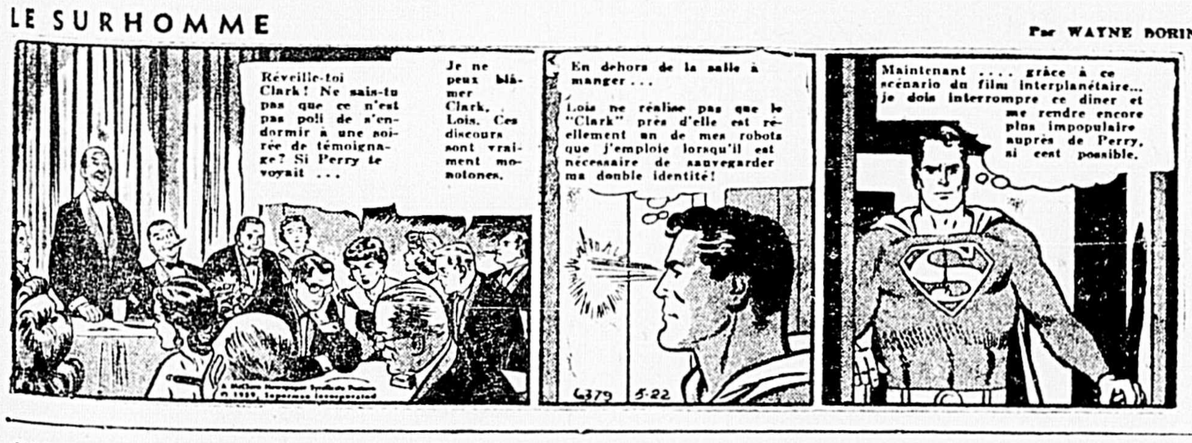
LE FANTOME

Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME

Par WAYNE BORING



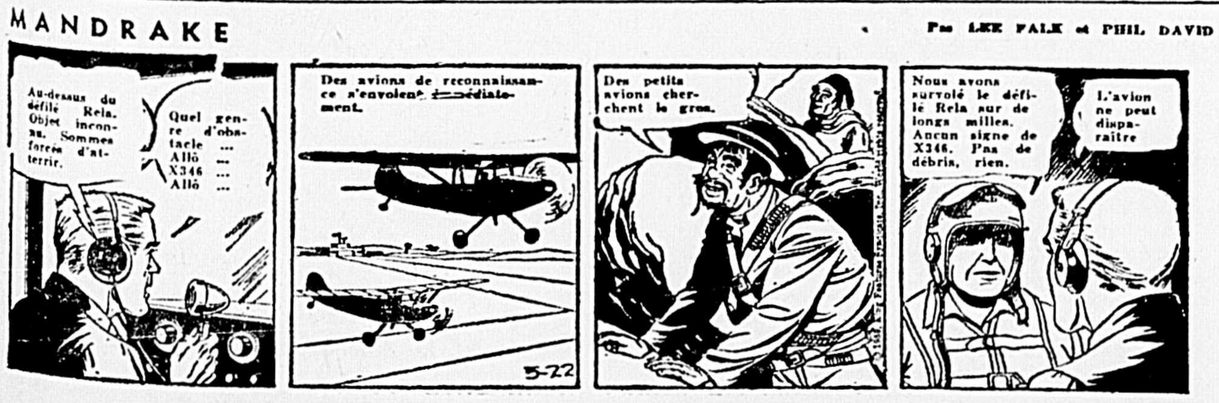
PILOTE TEMPETE

Par SPRENGER



MANDRAKE

Par LEE FALK et PHIL DAVID



A CJMT

MARDI

12.00 La clinique du coeur
12.15 En dinant
12.45 Nouvelles sportives
1.00 Résumé des nouvelles
1.10 Chronique maritime
1.15 Banco
2.55 Nouvelles
3.15 Banco
4.00 Prompt rétablissement
4.15 Les enfants tantan
4.30 Direction sud
4.45 En parade
5.00 Paris se regarde
5.50 Nouvelles internationales et nationales
6.00 Actualités du monde et du Saguenay
6.30 Menu musical
6.55 Avis de décès et nouvelles
7.15 Piano classique
7.30 Opéra
8.00 Chansons gamines de Paris
8.30 Sérénades aux étoiles
9.00 Sans écrans ni décors
9.30 Concert classique
10.10 Dansons c'est l'heure
2.00 Fin des émissions

Mercredi

5.50 Ouverture
6.05 Les choses du bon côté
7.55 Nouvelles sportives
8.00 Résume des nouvelles
8.10 Les choses du bon côté
8.55 Nouvelles
9.10 Pour mieux vous servir
9.30 A prime abord
9.55 Nouvelles
10.00 Service de placement "La Huche Sans Pareille"
10.15 Orgue populaire
10.30 Album 1959
11.55 Avis de décès et nouvelles

A CBJ

Mardi

12.00 Jeunesse dorée
12.15 Rue Principale
12.30 Réveil rural
1.00 Radio-journal
1.10 Nouvelles anglaises
1.15 Quelles nouvelles
1.30 Les visages de l'amour
1.45 Arc-en-ciel
2.00 Une demi-heure avec..
2.30 Patte blanche
3.00 Les chansons de la maison
3.57 Radio-journal
4.00 D'un jour à l'autre
4.30 Don Quichotte
4.45 Badinage
5.00 Rendez-vous
5.30 Notre 5 hrs 30
5.45 Nouvelles locales
5.55 Nouvelles anglaises
6.00 Radio-journal; nouvelles sportives; revue de l'actualité
6.30 Le Maroc d'hier et d'aujourd'hui
7.00 Le Bonhomme 7 heures
7.15 Hors-série
7.45 Psychologie de la vie quotidienne
8.00 Rencontre française
8.30 Revue des Arts et des Lettres
9.00 Festival "Handel-Haydn"
10.00 Radio journal
10.15 Noir et blanc
10.30 Récital
10.55 Nouvelles sportives
11.00 Nouvelles anglaises
11.10 Adagio
11.30 La fin du jour
11.57 Radio-journal
12.00 Fin des émissions

Mercredi

6.55 Ouverture
7.00 Radio-journal
7.05 Prière du matin
7.20 Réveil-matin
7.30 Radio-journal
7.55 Nouvelles anglaises
8.00 Nouvelles locales
8.05 Ici Philippe Robert
8.30 Chez Miville
9.30 La puce à l'oreille
9.55 Sur nos ondes
10.00 Féminu
10.15 Psychologie de la quotidienne
10.30 Auprès de ma blonde
10.45 Je vous ai tant aimé
11.00 Francine Louvain
11.15 Vie de femme
11.30 Les Joyeux Troubadours

QUI DIT FEMME
DIT ROBE
QUI DIT ROBE
DIT

Lecard sur la côte

CKRS-TV

MARDI 9 JUIN

3.00 Front Page Challenge
3.30 Votre hôtesse
3.45 Ciné-feuilleton
4.00 Propos culinaires
4.30 La boite à surprises
5.30 Guignole et Barbarin
6.00 Film
6.15 Entrevue du Colisée
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Jeux de mots
7.30 Les sports en revue
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Film: Le siffleur
8.30 Je vous ai tant aimé
9.00 C'est la vie
9.30 A la mode de chez-nous
10.00 Histoire d'amour
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Nouvelles anglaises
11.32 Fin des télémissions

Lecard sur la côte

MERCREDI 10 JUIN

3.00 Showtime
3.30 Votre hôtesse
3.45 Ciné-feuilleton
4.00 Propos culinaires
4.30 La boite à surprises
5.30 Pepe le cowboy
6.00 Le club mensuel du bien-être
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Spectacle Epi
7.30 Qui, pourquoi, comment
7.45 Car... l'amour
8.00 Le point d'interrogation
8.30 La famille Plouffe
9.00 Pays et merveilles
9.30 La pension Velder
10.00 Votre soirée de lutte
10.45 Réalités :
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Nouvelles anglaises
11.32 Fin des télémissions

Lecard sur la côte
CHICOUTIMI

THÉÂTRE
CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3097
AUJOURD'HUI A SAMEDI
Le fils de personne, mais le fils d'un seul amour!


2h.45 — 6h. — 9h.25
— aussi —
UN SOIR DE JOIE
avec MARCEL ROELS et ROGER DUTOIT
1h. — 4h.25 — 7h.50
Aussi: NOUVELLES

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-5469
AUJOURD'HUI
A KING IN NEW YORK
avec CHARLES CHAPLIN et DAWN ADAMS
— aussi —
THE GOLDEN AGE OF COMEDY
avec LAUREL et HARDY
Le plus grand spectacle de rire de l'année

THÉÂTRE
CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3138
AUJOURD'HUI
MOBY DICK
Version française en couleurs
avec GREGORY PECK et RICHARD BASEHART
— aussi —
L'homme aux doigts magiques
Couleurs
avec LIBERACE

Une délégation de l'Allemagne orientale en visite à Moscou

MOSCOU (Reuters) — Une délégation de l'Allemagne orientale, dirigée par le premier ministre Otto Grotewohl, et le chef du parti communiste, Walter Ulbricht, est arrivée ici aujourd'hui pour une visite de deux semaines en Russie.

La délégation a été accueillie à l'aéroport par les leaders soviétiques à la tête desquels se trouvait le premier ministre Nikita Khrouchtchev.

La délégation, composée de 12 personnes, doit passer deux semaines en Russie. Elle comprend des dirigeants du parti et du gouvernement, des experts en économie et en industrie, des chefs syndicaux et politiques.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères de l'Allemagne de l'Est a déclaré hier que les pourparlers porteront surtout sur les relations économiques.

Le porte-parole a ajouté que la visite "n'a rien à voir avec Genève" où les ministres des Affaires étrangères des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la Russie et de la France — conseillés par les délégations de l'Allemagne de l'Ouest et de l'Est — discutent de l'avenir de Berlin et de l'Allemagne depuis quatre semaines.

Le porte-parole a carrément nié que la visite ait pour but d'exercer des pressions sur la conférence de Genève.

Des résultats?

Les journalistes ont demandé au porte-parole si les pourparlers porteraient sur la signature d'un traité de paix séparé entre la Russie et le gouvernement de Pankow.

Il a répondu que "des questions très importantes" seront discutées aussi bien que la météorologie "et autres choses anodines."

La visite, a-t-il souligné, répond à une invitation du premier ministre Khrouchtchev lors de sa tournée en Allemagne orientale, en mars dernier.

Entre temps, le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne de l'Est est parti pour Genève par avion ce matin, après une semaine de consultations ici sur la rencontre des ministres des Affaires étrangères.

Il a déclaré à l'aéroport:

"Nous considérons que la situation n'est aucunement mauvaise. Nous considérons le pessimisme de certains organes de presse comme non conforme à la véritable situation.

"Il y aura certainement des résultats et nous croyons pouvoir y contribuer."

Ravages causés par la polio

OTTAWA (PC) — Aux Etats-Unis, la polio faisant cette année beaucoup plus de ravages que l'an dernier, il est à craindre que la même chose ne se produise au Canada, déclare-t-on au ministère de la Santé, à Ottawa.

Aux Etats-Unis, 329 personnes ont été atteintes de la polio du début de janvier à la fin de mai contre 175 durant la même période l'an dernier. Jusqu'ici, aux Etats-Unis, la maladie a sévi surtout dans les Etats du Sud et il y a lieu de redouter qu'elle n'atteigne bon nombre de personnes dans les Etats du Nord au cours de l'été.

Au Canada, on a enregistré du début de l'année à la fin de mai 23 cas de polio, soit le même nombre de cas que durant la même période l'an dernier.

Un deuxième suspect est appréhendé

QUÉBEC (PC)—Un deuxième suspect a été appréhendé en rapport avec le vol de banque de $607,000, commis ici le 28 avril à la succursale de la Banque de la Nouvelle-Ecosse.

L'homme a été appréhendé à Montréal et ramené ici.

Le premier suspect, Sylvio Turner, 26 ans, de Montréal, attend de subir son enquête préliminaire sous l'accusation de vol à main armée.

Le vol, qui a rapporté à ses auteurs $58,000 en argent, a été commis par quatre hommes.

Lancement du plus gros navire

QUÉBEC (PC) — Le 19 juin, aura lieu aux chantiers maritimes Davie, à Lauzon, près de Québec, le lancement du plus gros navire qui ait encore été construit au Canada. Il s'agit d'un pétrolier de 40,000 tonneaux, le Federal Monarch, propriété de l'Imperial Oil. Le navire battra l'enseigne rouge du Canada. D'une longueur de 710 pieds, il aura un équipage de 65 et pourra transporter environ 375,000 barils de pétrole à une vitesse de 16.75 noeuds.

Seize victimes

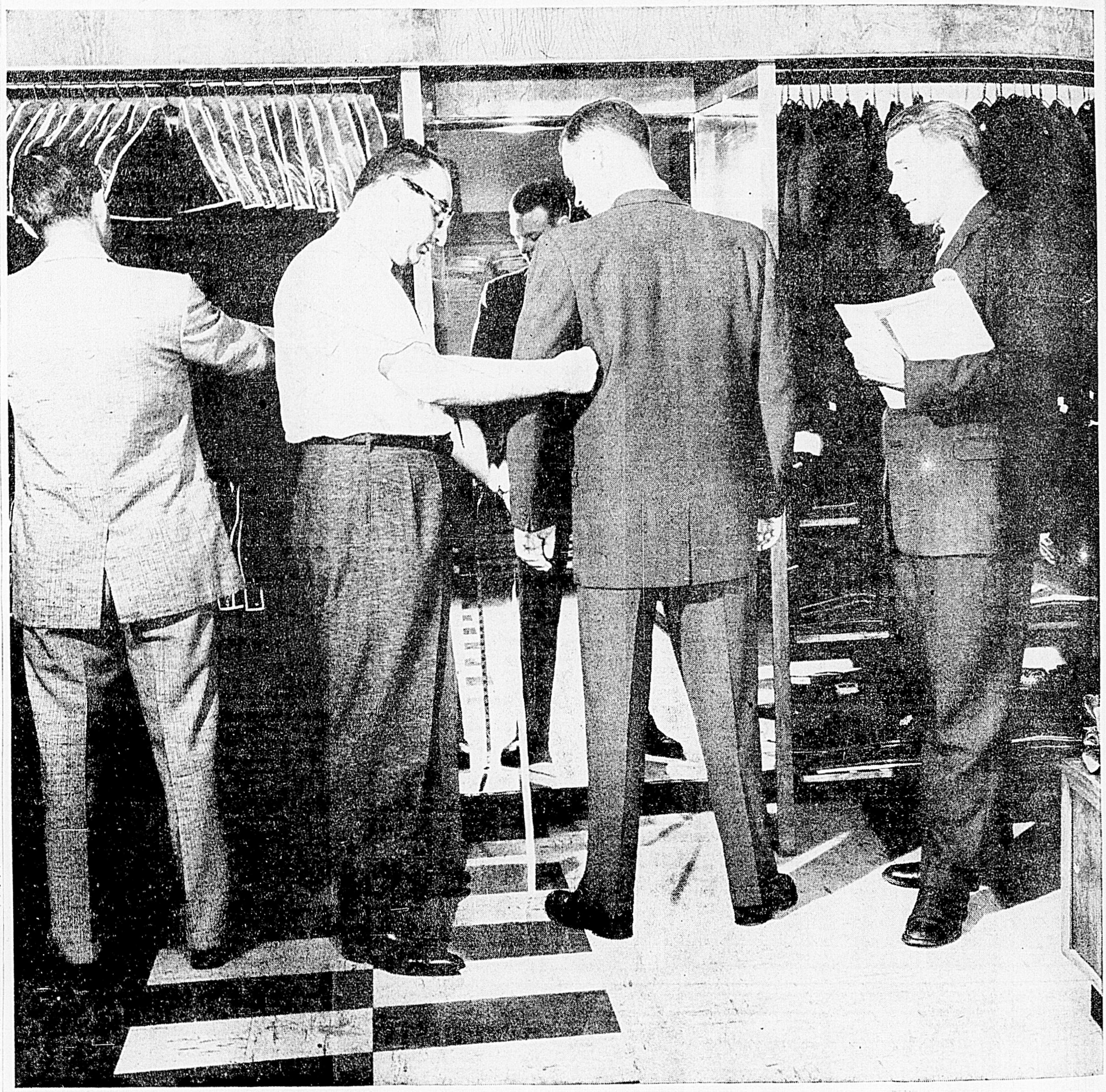
PHOENIX, Arizona (PA) — Seize aide-fermiers mexicains ont été tués et 32 autres blessés lorsque le camion qui les transportait s'est écrasé, contre un arbre et a explosé.

La patrouille de la route, qui a eu de la difficulté à déterminer le nombre exact des victimes, dont les corps sont brûlés, considère le chiffre de 16 comme officiel mais ajoute qu'il y a peut-être d'autres victimes. Plusieurs des blessés seraient dans un état grave.

Le camion, transformé en autobus couvert, transportait une cinquantaine de personnes dans les champs.

Les automobilistes qui passaient et les voisins ont tout de suite porté secours aux blessés, avant même que la police de la route soit sur les lieux de l'accident.

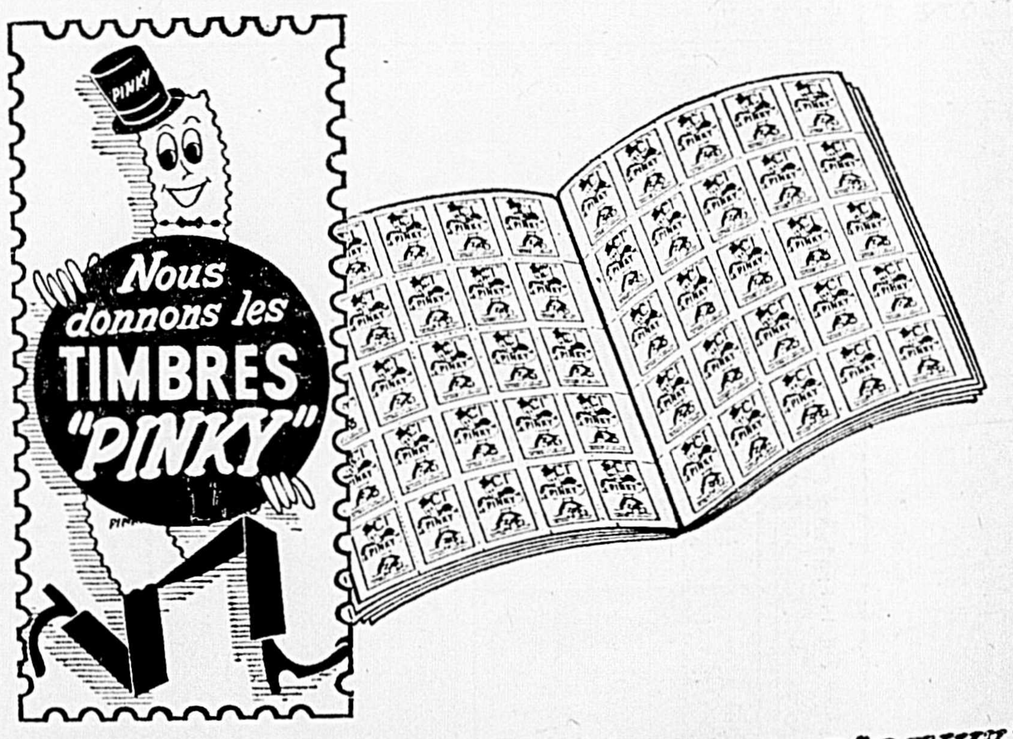
Tout cela et, par surcroît...



des Timbres "Pinky"!

ÉPARGNEZ AUX MAGASINS POUR-HOMMES QUI ANNONCENT: "NOUS DONNO

Avez-vous besoin d'un complet neuf? De chemises, ou d'un pantalon d'été? Recherchez les magasins de vêtements pour hommes qui donnent des Timbres "Pinky". Sans payer plus cher, vous recevez un bon boni en timbres gratuits. Votre femme vous dira comment ils sont échangeables pour les beaux cadeaux—il y en a plus de 400—illustrés dans le Catalogue Pinky; ce qui vous permet d'obtenir, sans tracas, *d'autres* articles dont vous avez besoin. Les marchands qui donnent les Timbres Pinky sont des gens progressistes, où vous trouvez la meilleure *marchandise* au meilleur prix —et le meilleur service!



ÉPARGNEZ AUX MAGASINS POUR-HOMMES QUI ANNONCENT: "NOUS DONNONS LES TIMBRES "PINKY"!"